



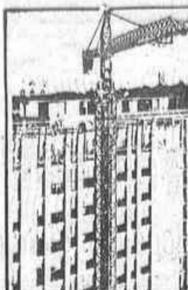
# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: C5 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Administración y Talleres:  
Avda. Cornuda y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

JUEVES, 28 FEBRERO 1974. — AÑO XXXVII.—N.º 10.978 — PRECIO 6 PESETAS



GRUAS TORRE  
Potain Ibérica

ALQUILER Y VENTA



DELEGACION:  
V. ENGUADANOS GARRIDO  
Avda. Capuchinos, 21 Teléf. 225927  
CASTELLÓN

## Hoy votarán cuarenta millones de británicos

### El ambiente callejero es de indecisión y desgana ante el fracaso de los dos «grandes» para resolver la crisis económica

### Los tres líderes se muestran confiados en la victoria, aunque se concede una ligera ventaja a los conservadores

LONDRES, 27 (Del correspondiente de Pyresa, Antonio Parras).—Mañana, cuarenta millones de británicos irán a las urnas. Hoy han acabado los líderes políticos sus conferencias de prensa, se han enfundado los micrófonos, se han dado los últimos reloques, se han cerrado, por fin, las carpelas. Y el caso queda visto para sentencia. Este maratón público ha tenido a los ingleses en jaque, durante dos semanas enteras. Mister Heath, mister Wilson, y mister Thorpe, los tres grandes protagonistas del torneo entraban esta noche en capilla, y se han marchado a velar armas, a sus respectivas circunscripciones. Acaba esta noche una carrera contra reloj. Inglaterra, durante los últimos días, ha vivido un poco olvidada de sí misma, y de sus propios problemas. Los periódicos han mentado muy poco la huelga minera, el primer problema de órdago, que tendrá que resolver el gobierno entrante.

Ha habido desencanto, desgana. Poca ilusión y hasta falta de fe. Los pronósticos que se hacían acerca del clima de violencia y de conflictividad, al principio, resultaron fallidos. Baste decir, al respecto, que la huelga minera, que se presentaba como el gran "caballo de batalla" de estos comicios, poco a poco, fue diluminándose, y pasando a un segundo plano. Han sido unas elecciones de emergencia, con categoría de gran combate, a despejarse vivos, entre los laboristas y los conservadores. Pero libradas, como un gran "show", muy a la inglesa. Con muchos dimes y diretes, y con grandes charadas. Como fenómeno extraordinario, se ha producido la resurrección del partido liberal, enterrado hace ya casi medio siglo. Esta resurrección se ha producido por el empacho, que padecen los ingleses con el bino-mio (Tory-Labour) constante de la política británica en los últimos años.

#### CONFUSION

Al hacer balance de lo que han sido estas elecciones, habría que hablar un poco de la confusión, de las ideas repetidas "ad nauseam", y de la desgana y flojedad, que reina en el ambiente callejero, ante el fracaso de los dos grandes partidos políticos para resolver la crisis económica. Esta elección 1974 pasará a la historia, precisamente por eso.

#### TODOS CONFIADOS EN LA VICTORIA

Así las cosas, en sus últimas conferencias de prensa, impartidas en la mañana de hoy, los tres líderes se mostraban confiados en la victoria. Todos por igual. Y han repetido a coro que

Pasa a la pag. 14

## REGRESO DE UN VIAJE TRASCENDENTAL



### TOMA INCREMENTO LA REBELION QUE HA ESTALLADO EN ETIOPIA

### Una unidad de las Fuerzas Aéreas en Massawa se suma a la insurrección

### Ha dimitido el Gobierno

ADDIS ABEBA, 27. (Efe-Upi).—La rebelión en las Fuerzas Armadas etíopes, iniciada ayer, se ha propagado hoy a una unidad de las Fuerzas Aéreas y a la principal base naval del país, donde soldados y marinos amotinados se han apoderado del puerto de Massawa, se indica

en medios generalmente bien informados.

En los citados círculos se indica que un número desconocido de tropas y marinos ocuparon las instalaciones de Massawa sin que se registraran incidentes sangrientos pero que aun no ha sido afectado el resto de la ciudad, situada a unos 804 kilómetros al norte de Addis Abeba.

Massawa, que es uno de los lugares más cálidos del mundo donde se registran temperaturas de hasta 65 grados centígrados, es el principal puerto naval de la armada etíope, que cuenta con un contingente de 1.700 hombres y que sólo posee unas cuantas lanchas de patrulla de costas y un ex-navío, el "Hms Ethiopia" como buque insignia. El "Ethiopia" se encontraba en puerto cuando se produjo la insurrección.

Ayer los oficiales de la segunda división del ejército etíope, recluyeron a su general imponiéndole un arresto domiciliario, haciéndose con el control de Asmara, ciudad que constituye un nudo de comunicaciones, y publicaron por radio sus exigencias, según las cuales el gobierno del Emperador Haile Selassie debe mejorar sus emolumentos.

El General arrestado Seyum Tedie Giorgi jefe de la unidad disidente, está retenido en su domicilio situado cerca del aeropuerto de la ciudad.

Las tropas radiaron una declaración de 22 puntos, a través de la emisora de Asmara, indicando sus exigencias, entre las cuales se incluyen mejores pensiones por causa de heridas, mayores beneficios por el servicio en campaña, facilidades para la obtención de buenas viviendas, y un aumento de las pagas.

El gobierno de Haile Selassie envió una delegación de tres miembros para iniciar negociaciones con los rebeldes.

Hoy, la situación en la ciudad

### EL CONSEJO DIRECTIVO DEL C.F. BARCELONA, RECIBIDO EN AUDIENCIA POR EL CAUDILLO

### También cumplimentó al Ministro Secretario General

MADRID, 27 (PYRESA).—En la mañana de hoy, en el Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Consejo Superior Geográfico, presidido por el Teniente General D. Angel González de Mendoza y acompañado de D. Antonio Carro Martínez, Ministro de la Presidencia del Gobierno; Comisión de la Mutualidad Laboral de Artes Gráficas, presidida por D. Mariano Pastor Bertolin y acompañada de D. Lichnio de la Fuente, Vicepresidente Tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo y de D. Enrique de la Mata Gorostiza, Director General de la Seguridad Social; Comisión de la Mutua Patronal de Acclidentes de Trabajo de Tarrasa (Barcelona), presidida por don Salvador Ferrarons Graupera y acompañada de D. Lichnio de la Fuente, Vicepresidente Tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo y de D. Enrique de la Mata Gorostiza, Director General de la Seguridad Social; Consejo Directivo del Club de Fútbol Barcelona, presidido por don Juan Gich y Bech de Careda, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes y acompañado de D. José Utrera Molina, Ministro Secretario General del Movimiento; Junta de Gobierno del Colegio de Abogados de Madrid, presidida por el Decano D. Antonio Pedrol Rius; D. Valentín Silva Melero, Presidente del Tribunal Supremo y Consejo del Reino; D. Manuel Hernández Sánchez, Consejero del Reino y Secretario General de la Organización Sindical; D. León Herrera y Esteban, Subsecretario de la Gobernación; D. Enrique Guíllez Rios, Presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; D. José Luis López Henares, Secretario General Técnico del Ministerio de la Gobernación; D. Luis García de Oteyza, Presidente del Fondo de Ordenación y Regulación de Productos y Precios Agrícolas (F. O. R. P. A.); D. Jaime Delgado Martín, Delegado Nacional de Cultura; D. David Herrero Lozano, Secretario General Técnico del Ministerio de la Vivienda; D. Melitino García Carrero,

Secretario General Adjunto de la Organización Sindical; D. Antonio Blanco Cejo, Director Central del Secretariado de Administración y Finanzas Sindicales; D. Aurelio Guayta Martorell, Catedrático de la Universidad Autónoma de Madrid; Sr. Doctor Ginther Krauss, Abogado y escritor, de Colonia (Alemania); D. Joaquín González-Llenos, Alcalde de El Ferrol del Caudillo; D. Rafael García Serrano, Director de la Agencia PYRESA.

#### VISITA AL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

MADRID, 27 (PYRESA).—El Ministro Secretario General del Movimiento, D. José Utrera Molina, recibió este mediodía en su despacho oficial a la Junta Directiva del Fútbol Club de Barcelona, encabezada por su presidente D. Agustín Montal, y acompañada del Delegado Nacional de Deportes D. Juan Gich, Presidente de la Federación Española de Fútbol D. José Luis Pérez Payá, y el de la Federación Catalana, D. Pablo Portal.

La visita tuvo como motivo el cumplimental al Ministro con ocasión del CXXV aniversario del Club y ofrecerle la medalla conmemorativa de la inauguración del Palau Blau Grana y pista de hielo.

El Sr. Montal hizo relación de las actividades deportivas del Club, que tiene por objeto, según palabras, la formación deportiva de los jóvenes. Manifiesto

Pasa a la pag. 14

En el orden de la política internacional de España, ha sido verdaderamente trascendental el último viaje de los Príncipes, que han visitado Arabia Saudita, Filipinas y la India. Anteayer, procedentes de Yeddah, en la Arabia Saudita, don Juan Carlos y doña Sofía regresaron a Madrid, luego de doce días de ausencia. En el aeropuerto de Barajas, donde les esperaban sus hijos, fueron recibidos por el presidente del Gobierno, vicepresidente primero y varios ministros. En la foto vemos a los Príncipes conversando con el señor Arias Navarro. También aparece en el grabado el ministro del Aire, teniente general Cuadra Medina. Antes de que el avión tomara tierra don Juan Carlos y doña Sofía, cuyo don de gentes y simpatía personal han sido muy elogiados en cuantos países han visitado, se despidieron cordialmente de los dieciséis periodistas que, como enviados especiales, les han acompañado en el viaje. También expresaron su agradecimiento a los tripulantes del aparato. Al pie del avión, la esposa del primer ministro, doña Luz del Valle de Arias, entregó a doña Sofía un ramo de flores. — (Cifra Gráfica)

## Entrevista Mao - Bumedian



PEKIN. — Mao Tse-tung ha recibido en su despacho al presidente argentino, Huari Bumedian, que actualmente, visita la República Popular China. — (Telefoto Cifra Gráfica Upi)

Pasa a la pag. 14

## PRORROGAN EL PLAZO A GOLDA MEIR PARA QUE FORME GOBIERNO

JERUSALEN, 27. (Efe-Upi). — Una prórroga de una semana se ha concedido hoy a la primer ministro Golda Meir, para que forme un gabinete y pueda proseguir sus intentos de que forme parte del mismo el partido religioso nacional en su gobierno minoritario.



ayer en la ciudad

No siguió el tiempo ayer la línea de la jornada anterior y el día fue marcadamente gris, hasta con alguna gota de agua...

El día fue variadamente activo en la ciudad. Por la mañana el Instituto Nacional de Previsión celebró un acto con motivo de su LXVI aniversario.

La tarde tuvo perfil cultural, con la firma de sus obras por el novelista Darío Fernández Flórez en Librería Armentó y con la conferencia del profesor Josep Lluís Blasco en el curso sobre lengua valenciana y su didáctica.

A primera hora de la tarde la Comisión Municipal Permanente celebró su sesión semanal, por cierto en vísperas del primer pleno del nuevo Ayuntamiento, que tendrá lugar hoy.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

DESTACAMENTO DE CASTELLÓN.— Se han efectuado 88 servicios. DESTACAMENTO DE VILLARREAL.— Se han efectuado 4 servicios.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: APARICI, República Argentina, 43. PAVIA, Huerto Sogueros, 6. VILLANUEVA, Camino San José, Frente gasolinera Fadrell. ALVAREZ, Alcalde Tárrega, 79.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

942 ACIERTE CON EL NUEVO colowall

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). Téf. 21-64-32

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD

Gobierno Civil

CENTROS OFICIALES

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Azpúrrua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas: D. Cristóbal Colón de Carvajal y Pérez de Sanmillán, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Benicarló. — D. Joaquín Fuentes Aymerich, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Almenara. — D. Manuel Amorós Castañer, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Villarreal. — D. Celestino Manzanera Ballester, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Eslandia. — Ilmo. Sr. D. José Ramos Vizcarro, Delegado Provincial del Ministerio de Industria. — Ilmo. Sr. D. Francisco Albella Redó, Presidente de la Excmo. Diputación Provincial. — D. José Solernou Lapuerta, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Vall de Uxó.

OFICINA DE INFORMACION

EXAMEN FINAL XVII CURSO DE AUXILIARES DE ADMINISTRACION CIVIL DEL ESTADO

Se convoca a los Auxiliares de Administración Civil del Estado en período de prácticas del XVII Curso, para el desarrollo de la prueba final que tendrá lugar en este Gobierno Civil el próximo día 2 de marzo a las 9 de la mañana.

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento, bajo la presidencia del Alcalde, D. Francisco Luis Grangel Mascarós, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores Gualtar, Blay, Fabregat, Blasco, Balfagó, Dolz y Royo. Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de diversas disposiciones oficiales, entre las que figura una Orden del Ministerio de la Gobernación por la que se regula la retirada de la vía pública y el depósito de vehículos automóviles abandonados y circulares del Gobierno Civil en relación con las próximas elecciones provinciales.

A continuación, la Comisión Permanente facultó a la Alcaldía para la adquisición de un trofeo con destino al Concurso Nacional de Casting, que tendrá lugar el día 19 de marzo próximo, organizado por la Sociedad "Esport Pescador".

En despacho ordinario fueron aprobados varios expedientes de obras, todos ellos informados favorablemente por la Comisión de Fomento, entre los que figuran 50 viviendas de nueva planta y cinco locales comerciales.

A continuación fueron aprobados dos expedientes de instalación de anuncios luminosos y de elementos auxiliares de la construcción, informados por las Comisiones de Servicios Públicos y Fomento, respectivamente.

De conformidad con un dictamen de la Comisión se aprobó el acta de recepción definitiva de las obras de Apertura de la calle Ramón Lull, entre plaza Alcázar de Toledo y calle Herretero, que la empresa "Beesa, S. L." ha llevado a cabo, quedando por resolver el contrato.

Asimismo y a propuesta de la Comisión de Fomento fueron aprobadas las actas de recepción provisional de las obras de Reforma Interior de un Sector del Distrito Marítimo, con obras

de Urbanización, primer desglose, en la calle Alcocebre, Distrito Marítimo; Urbanización de la plaza Alférez Provisional; Urbanización de la calle Pintor López (parcial y último tramo), Avenidas de Quevedo y Espronceda y de Apertura y Urbanización de un tramo de la calle Pintor López.

A propuesta de la Alcaldía, Presidencia se acordó la cancelación de las garantías constituidas por don Antonio Colomina Vivar, como contratista adjudicatario de las obras de Pavimentación de la calle prolongación de República Argentina y de Urbanización del Sector comprendido entre las calles de San Roque, Camino de la Plana, Alcalde Tárrega, García Morato y Bernat Artola.

Se aprobaron, seguidamente, diferentes informes de la Comisión de Servicios Públicos, favorables todos ellos a la instalación de nuevas actividades en la Ciudad, acordándose, al propio tiempo, su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para su aprobación definitiva.

Fueron aprobados, igualmente, un dictamen de la Comisión de Gobernación sobre personal y otro de la Comisión de Hacienda relativo a reclamaciones por contribuciones especiales.

De conformidad con dos dictámenes de la Comisión de Hacienda, se autorizó el traspaso de los puestos números 104 y 105 del Mercado y letra O, de la Pescadería Municipal, que solicitan llevar a cabo doña Carmen Garbí Vilanova y D. José Rubio Sonet, adjudicatarios de los puestos de referencia.

HOY, SESION PLENARIA, PRIMERA DEL NUEVO AYUNTAMIENTO

SESION DEL PLENO. — Hoy, a la una de la tarde, celebrará sesión ordinaria el Pleno de la Corporación Municipal, para tratar los siguientes asuntos:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.—Despacho de oficio.—Ratificación de acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente. — Dictamen de la Comisión de Fomento aprobando el Proyecto de Construcción de 178 nichos sencillos en el Ensanche del Cementerio Municipal. Cuadro de San Antonio, y anunciando subasta para la contratación de las ciudades obras.—Id. de la Comisión de Servicios Públicos aprobando y declarando de urgencia la ejecución del Proyecto de Iluminación de los Grupos San Joaquín y Ribés Plá y calles Río Palancia, Sin Nombre, Río Turia, Río Júcar y En Proyecto.—Id. id. aprobando y declarando de urgencia la ejecución del Proyecto de Iluminación del Grupo Cardona Vives. — Moción de la Alcaldía, Presidencia elevando a definitivas la adjudicación de las subastas públicas convocadas para la ejecución de las siguientes obras: De Pavimentación de la Zona Central de la plaza de Isabel la Católica; de Pavimentación de aceras en el casco urbano; de obras de Alcantarillado de las calles Bellver, Marqués de la Ensenada, Lagasca y Cisner, entre la de Prim y Avda. de los Hermanos Bou; de Pavimentación de la calzada central de la Avda. de Valencia, desde la calle Escalante al desvío de la carretera de Almazora; de Urbanización en el sector de las calles Churrucá, Avda. de Buenavista y Monturriol, del Distrito Marítimo; de Pavimentación de la calle Cervantes, entre las de Mayor y En-

medio, y ratificación del contrato suscrito entre la Alcaldía y don Vicente Pellicer Tárrega, contratista-adjudicatario de dichas obras.—Moción de la Alcaldía sobre apertura de un Cuenta de Tesorería.—Dictamen de la Comisión de Hacienda sobre inclusión de un inmueble en el Inventario del Patrimonio Municipal.—Id. id. relativo al compromiso de financiación por este Excmo. Ayuntamiento de la ejecución de las obras del Proyecto de Mejora y Terminación del Saneamiento de esta ciudad, primera fase, colectores.—Id. id. relativo al compromiso de financiación por este Excmo. Ayuntamiento de las obras del Proyecto de Mejora y Terminación del Saneamiento de esta ciudad, segunda fase.—Id. id. en relación con la contratación de las obras para realización del Proyecto de Mejora y Terminación del Saneamiento de nuestra ciudad, primera fase, colectores.—Id. id. en relación con la contratación del Proyecto de Mejora y Terminación del Saneamiento de nuestra ciudad, segunda fase.—Id. id. referente a la valoración de la casa núm. 78, de la calle Segorbe, afectada por el Proyecto de Apertura y enlace de las calles Hermanos Vilafañá, Historiador Escobedo y colindantes. — Dictámenes de la Comisión de Hacienda aprobando las Ordenanzas fiscales para la aplicación de contribuciones especiales, por beneficios especiales por razón de las obras: De Iluminación de los Grupos San Joaquín, Ribés Plá y calles Río Palancia, sin nombre, Río Júcar, Río Turia y en proyecto; de Iluminación de los Grupos San Agustín y San Marcos; de Iluminación del Grupo Cardona Vives.—Dictámenes de la Comisión de Hacienda aprobando los expedientes de contribuciones especiales, por beneficios especiales, por razón de las siguientes obras: De Iluminación de las calles Antonio Maura, Enseñanza, Domingo Briau, Gracia, Cervantes, Isabel Ferrer, Mealla, Caballeros, Ausias March y plaza de las Aulas; de Iluminación de la Gran Vía y de la Avda. de Tárrega Monteblanco; de Iluminación de las Avenidas de Espronceda y Quevedo; de Iluminación de las calles Calvo Sotelo, José Antonio, General Mola, plaza de la Paz, General Aranda y Herretero.—Dictámenes de la Comisión de Hacienda aprobando definitivamente los expedientes de contribuciones especiales, por beneficios especiales, formados por razón de las obras: De Pavimentado de la Avda. de Tombatossals; de Pavimentado de aceras de la zona del Ensanche y Distrito Marítimo.—Dictamen de la Comisión de Hacienda referente a valoración, permuta y cesión de terreno pertenecientes a la parcela «Restos Campo del Secul».—Id. de la Comisión de Servicios Públicos aprobando provisionalmente el Proyecto de Iluminación de la Avda. de Tárrega Monteblanco y Gran Vía.—Id. de la Comisión de Gobernación para aplicación de las disposiciones que regulan los nuevos haberes de los funcionarios municipales.—Aprobación del Programa Oficial de las Fiestas de la Magdalena.—Despacho extraordinario.—Preguntas e interpellaciones.

Recordamos que este es el primer pleno ordinario del nuevo Ayuntamiento después de su toma de posesión.

DIBUJO TECNICO

Mesas, Tecnógrafos, copias de planos. Mayor, 31. Mecanográfica Levantina

Hoy comienza la II Asamblea Provincial de Jefes Locales del Movimiento

HOY comenzarán las tareas de la II Asamblea Provincial de Jefes Locales del Movimiento, en la Residencia que el Sindicato Provincial de Transportes tiene en la Playa del Pinar.

A las siete de la tarde comenzará la presentación de asambleístas y a las siete y media será la primera reunión para inmediatamente comenzar el estudio de las cuatro ponencias que se discutirán durante los tres días de duración de la Asamblea.

Participarán en esta Asamblea los Jefes Locales, Vicepresidentes y Secretarios de la Jun-

ta Local de Mandos de todas las localidades de la Provincia y de los cuarenta pueblos que figuran en el Plan de potenciación. Acudirán también los Delegados de la Guardia de Franco, Delegados de la Juventud, Delegados de la Sección Femenina y Delegados de Cultura donde los hubiera.

De ello tuvo conocimiento la Policía Municipal, que acudió inmediatamente al lugar donde se habían roto los cables, cuando la empresa urbanizadora ya estaba reparándolos, para reponer el alumbrado.

Pasó a disposición de la auto-ridad reclamante.

LESIONADO EN ACCIDENTE

Mauro Brunori Brea, de 5 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente fortuito, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el doctor Altava le apreció desprendimiento epifisario cabeza radio, de pronóstico menos grave. Pasó a su domicilio.

ROMPIO UN SEMAFORO

Un turismo, que no ha sido identificado, parece dio un golpe al semáforo de la calle General Mola, esquina a la Plaza del Caudillo, derribándolo. El conductor, según nos dice la Policía Municipal, se dio a la fuga, dejando señales del accidente.

No será difícil que la Policía Municipal pueda dar con el conductor fugado, puesto que allí en el suelo quedaron algunas señales del coche causante del daño. Y claro, conocido el coche, se llegará pronto al conductor.

CHOQUE DE DOS TURISMOS

En la Avenida del Rey D. Jaime, cruce con la calle Calvo Sotelo, chocaron el turismo matrícula CS-5363-A, conducido por Francisco Ros Pruñonosa, vecino de Benicarló y el turismo matrícula CS-6388-A, conducido por Teresa Trigoyen Regidor, vecina de Castellón.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos citados. Como los conductores se pusieron de acuerdo en reparar los daños, la Policía Municipal que actuaba en las diligencias, desistió de ellas.

AVERIA ELECTRICA

En la Avenida de Valencia, donde actualmente se están llevando a cabo trabajos de urbanización, ocurrió una pequeña avería cuando fueron rotos los cables que alimentaban el nuevo alumbrado de la carretera.

Incendio forestal en el término de Alcora

En una finca situada en la partida «Foya del Ami», del término municipal de Alcora, se originó un incendio, ardiendo unos nueve mil pimpollos, calculándose que los daños habidos ascienden a unas 300.000 pesetas.

El fuego dio comienzo a las cinco y terminó a las ocho y media.

RECLAMADO POR DESERTOR

Fuerzas de la Guardia Civil del puesto de Burriana han procedido a la detención de Miguel

PROYECCION DEL FILM FRANCES «LE PASSAGE DU RHIN», EN LA CASA DE CULTURA

Hoy a las siete de la tarde, tendrá lugar en el Salón de Actos de la Casa de Cultura la proyección del film francés «Le Passage du Rhin». Autorizada Mayorés 18 años. La Dirección de la Casa de Cultura, invita muy cordalmente a este Acto.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

Boletín correspondiente al día 27 de febrero.

Temperatura mínima 3'8 grados, a las 7 horas 40 minutos.

Temperatura máxima 13'6 grados, a las 16 horas 30 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas 91 y 68 %, respectivamente.

Insolación eficaz 6 horas 35 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas, 43 kilómetros.

Dirección dominante del viento S.S.E.

Presión atmosférica a las 19 horas, 763'3 m.m.

Tendencia bajando.

SUCESOS

Silvestre Bagán, marinero, destinado en el portahelicópteros «Délos», reclamado por deserción de la citada unidad.

Pasó a disposición de la auto-ridad reclamante.

ROMPIO UN SEMAFORO

Un turismo, que no ha sido identificado, parece dio un golpe al semáforo de la calle General Mola, esquina a la Plaza del Caudillo, derribándolo. El conductor, según nos dice la Policía Municipal, se dio a la fuga, dejando señales del accidente.

CHOQUE DE DOS TURISMOS

En la Avenida del Rey D. Jaime, cruce con la calle Calvo Sotelo, chocaron el turismo matrícula CS-5363-A, conducido por Francisco Ros Pruñonosa, vecino de Benicarló y el turismo matrícula CS-6388-A, conducido por Teresa Trigoyen Regidor, vecina de Castellón.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos citados. Como los conductores se pusieron de acuerdo en reparar los daños, la Policía Municipal que actuaba en las diligencias, desistió de ellas.

AVERIA ELECTRICA

En la Avenida de Valencia, donde actualmente se están llevando a cabo trabajos de urbanización, ocurrió una pequeña avería cuando fueron rotos los cables que alimentaban el nuevo alumbrado de la carretera.

SUCESOS

Silvestre Bagán, marinero, destinado en el portahelicópteros «Délos», reclamado por deserción de la citada unidad.

Pasó a disposición de la auto-ridad reclamante.

ROMPIO UN SEMAFORO

Un turismo, que no ha sido identificado, parece dio un golpe al semáforo de la calle General Mola, esquina a la Plaza del Caudillo, derribándolo. El conductor, según nos dice la Policía Municipal, se dio a la fuga, dejando señales del accidente.

CHOQUE DE DOS TURISMOS

En la Avenida del Rey D. Jaime, cruce con la calle Calvo Sotelo, chocaron el turismo matrícula CS-5363-A, conducido por Francisco Ros Pruñonosa, vecino de Benicarló y el turismo matrícula CS-6388-A, conducido por Teresa Trigoyen Regidor, vecina de Castellón.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos citados. Como los conductores se pusieron de acuerdo en reparar los daños, la Policía Municipal que actuaba en las diligencias, desistió de ellas.

AVERIA ELECTRICA

En la Avenida de Valencia, donde actualmente se están llevando a cabo trabajos de urbanización, ocurrió una pequeña avería cuando fueron rotos los cables que alimentaban el nuevo alumbrado de la carretera.

ANUNCIOS OFICIALES

ESCUELA PERICIAL DE COMERCIO

Se pone en conocimiento de los alumnos que cursan o desean cursar sus estudios en esta Escuela por Enseñanza no oficial (libre), que la matrícula para la convocatoria de junio, quedará abierta en esta Secretaría a partir del 1 de marzo y hasta el día 30 del propio mes, de 10 a 12'30 horas de la mañana.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLÓN DE LA PLANA

Por acuerdo municipal de fecha 20 de los corrientes, se establece que a partir del día 1.º del próximo mes de marzo, la hora para el cambio de estacionamiento de vehículos en las calles de esta Ciudad, en lugar de efectuarse a las 0 horas de dicho día, se anticipará a las 22 horas del día precedente, con una tolerancia hasta la 1 de la madrugada del indicado día 1.º, siguiendo, en lo sucesivo, establecido este mismo criterio cada 15 días.

Al propio tiempo se amplía la Zona Azul, actual, incluyendo en la misma, el tramo de la calle Alloza, entre las calles Colón y Calvo Sotelo, entrando en vigor esta ampliación el próximo viernes día 1 de marzo.

Esta Alcaldía espera la comprensión y colaboración del vecindario para el éxito de estas medidas, las cuales han sido adoptadas mirando únicamente en su beneficio.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Castellón de la Plana a 25 de Febrero de 1974.

EL ALCALDE, Fdo: FRANCISCO L. GRANGEL

Funerary advertisement for Don Jose Salvador Segarra and Don Miguel Dolz Pallares, including dates of death and funeral details.

# Acto conmemorativo del LXVI aniversario del Instituto Nacional de Previsión

## ENTREGAS DE PREMIOS Y RECOMPENSAS

CON motivo de la conmemoración del LXVI aniversario del Instituto Nacional de Previsión, ayer a primera hora de la tarde se celebró un acto en la sede provincial de dicho organismo, en el transcurso del cual fueron entregados distintos premios y recompensas.

Presidió el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpuru, con el Presidente de la Diputación, D. Francisco Albella; Delegado de Trabajo, D. Luis Burguera; Director Provincial del Instituto Nacional de Previsión, D. Manel Aldeanueva; Presidente del Consejo Provincial del INP, D. Federico de Brugada; Delegado Provincial de Mutuiedades, D. Rafael Guallart; Presidente del Consejo Provincial de Trabajadores, D. Angel Mifsud; Concejal D. Enrique Casado, que ostentaba la representación del Alcalde de la ciudad; Presidente de la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, D. Juan Roig; Director de la Escuela Normal, D. Isidoro Andrés, y otras autoridades y representaciones.

### PALABRAS DEL DIRECTOR PROVINCIAL DEL INP

En primer lugar pronunció unas palabras D. Manuel Aldeanueva, que comenzó agradeciendo su presencia en este acto al Jefe Provincial y Gobernador Civil y Autoridades que le acompañaban, glosando a continuación las recompensas que iban a entregarse.

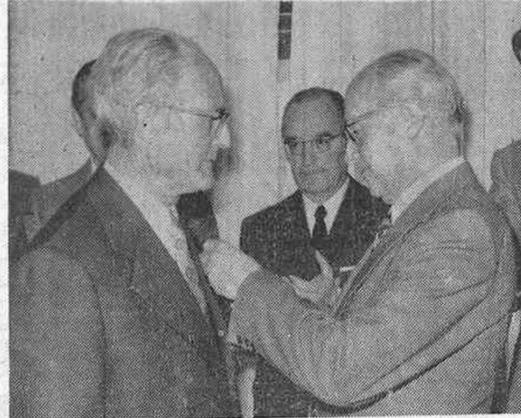
El Consejo Provincial de la Delegación, —dijo—, ha concedido dos Cruces Azules de la Seguridad Social en este aniversario conmemorativo. Una al Consejo Provincial de Trabajadores por su actuación constante, eficaz y positiva en orden a un mejoramiento de la asistencia y del funcionamiento de las Instituciones Sanitarias. Esta continuada colaboración la agradecemos profundamente cuantos tenemos responsabilidad en tan trascendental cometido, por cuanto facilita nuestra tarea y mejora sus resultados. La otra, a un Médico de la Seguridad Social que, desde los primeros tiempos del S.O.E. ha venido desempeñando su quehacer profesional con una entrega, una honestidad y un desinterés realmente excepcionales. Lamento —agregó—, que el doctor Sanahuja no haya podido venir personalmente a recibir esta distinción que, en su nombre, recibirá su hijo. Desde aquí, le felicitamos deseándole un completo restablecimiento en su salud.

Seguidamente, se impondrán cuatro Medallas de Plata de la Previsión Popular a otros tantos funcionarios, cuyas cualidades y virtudes podría resaltar con extensión, pero, para no fatigar a ustedes, me limitaré a dar testimonio de que merecen plenamente estas condecoraciones que les ha concedido el Consejo de Administración del Instituto.

A continuación, se hará entrega de la Medalla de Plata del Mutualismo Escolar, concedida por el Ministerio de Educación y Ciencia a D. David Solsona, premiando su fructífera labor en favor de las Mutualidades y Cotos Escolares a lo largo de una brillante vida profesional al frente de diversas Escuelas de la Provincia.

Por último, se conceden ocho premios a otros tantos Profesores de E.G.B., de ellos dos nacionales, en reconocimiento por su destacado interés en la promoción de las Instituciones Sociales en la Escuela. Con ellos, se entregan asimismo subvenciones a Cotos Escolares e impositores para premiar su perseverancia a ochenta niños mutualistas.

Con todas estas recompensas, se exalta la colaboración de sectores sociales y profesionales que contribuyen eficazmente a realizar lo que hace pocos días ha señalado nuestro Ministro de



Trabajo como característica del sistema, al afirmar que «la Seguridad Social no puede ser exclusivamente una estructura del Estado, sino que ha de ser, sobre todo, una tarea colectiva, popular, una ilusión de todos y para todos».

Las palabras del Sr. Aldeanueva fueron acogidas con grandes aplausos.

### ENTREGA DE RECOMPENSAS

Seguidamente se procedió a la entrega de la Cruz Azul de la Seguridad Social al Consejo Provincial de Trabajadores, que fue

compensas a niños mutualistas. Son los siguientes:

Premios Nacionales. — Doña Rosa Mondragón Mondragón, de Eslida, y Dña. Araceli Salado Díaz, de Alcudia de Veo.

Premios Provinciales de 1.ª. — D. Francisco Igual Montón, de Zucaina, y D. Salvador Aguilera Gil, de Tales.

Premios Provinciales de 2.ª. — D. Angel Urbán Recena, de La Llosa, y D. Juan Cardona Esteller, de Artana.

Premios complementarios. — Dña. Braulia Olmos García, de Lucena del Cid.

Premio Comisión Provincial de Mutuiedades. — D. Leopoldo Gozalbo Ribes, de Costur.

Subvenciones a cotos escolares. — Coto Agrícola Forestal, de Alcudia de Veo; Coto Apícola Forestal, de Artana; Coto Apícola, de Tales, y Coto Apícola, de Zucaina.

Subvenciones Comisión Nacional. — Coto de Labores de Artana, de Toga.

Recompensas a niños mutualistas. — Pertenecen a las localidades de Alcudia de Veo, Artana, Barracas, Eslida, La Llosa, Lucena del Cid, Tales y Zucaina. La suma de premios y subvenciones asciende a la cantidad de 48.000 pesetas.

En nombre de todos los galardonados pronunció unas emocionadas palabras de gratitud el maestro D. David Solsona Nebot.

### INTERVENCION DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO PROVINCIAL DEL INP

Intervino después el Presidente del Consejo Provincial del INP D. Federico de Brugada, que puso de relieve la tarea que desarrolla el Consejo, para felicitar a continuación a todos los premiados y agradecer la presencia de las autoridades.

Fue muy aplaudido.

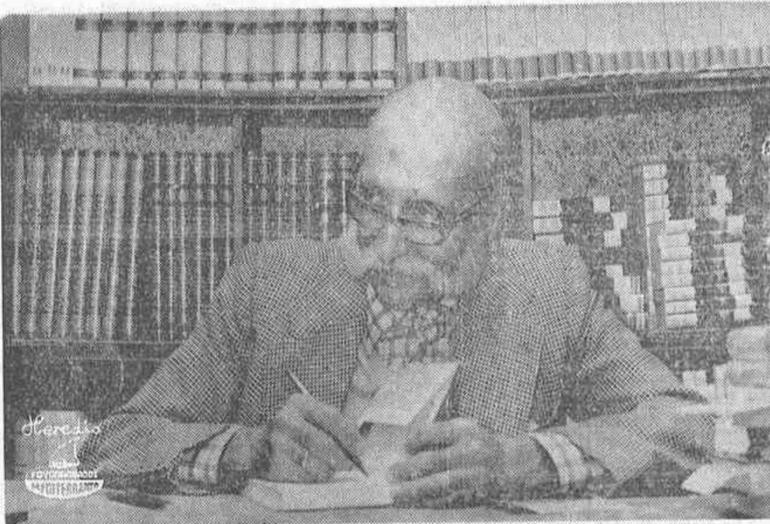
### PALABRAS DEL JEFE PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL

Cerró el acto el Jefe Provincial y Gobernador, D. Juan Aizpuru, que subrayó la significación del acto, en conmemoración de la creación del Instituto Nacional, destacando que el Movimiento Nacional quien dio impulso a la obra, quitando todo sentido paternalista, para darle un auténtico contenido de justicia social. Elogió la labor desarrollada en este aspecto por José Antonio, Giron, Romeo Gorria y, el actual Ministro de Trabajo, Licioño de la Fuente, que vieron el horizonte claro en orden a los derechos de los trabajadores españoles. Felicitó a todos los galardonados y, por último exhortó a continuar en esta tarea tan importante, encomendada por el Ministro de Trabajo para el cumplimiento de una función netamente social.

Las palabras del Jefe Provincial y Gobernador Civil, seguidas con el mayor interés, fueron acogidas con grandes aplausos.

## “La novela es algo que no se puede destruir, porque desde que el hombre existe siempre ha existido un relato”

DARIO FERNANDEZ-FLOREZ FIRMO AYER EJEMPLARES DE SUS OBRAS EN LIBRERIA ARMENGOT



DARIO Fernández-Flores, que no tiene nada que ver con su homónimo Wenceslao, firmó ayer ejemplares de sus obras en Librería Armengot.

El autor de aquella sorprendente “Lola, espejo oscuro”, que en los años 50 causó verdadera conmoción en el panorama literario nacional, repitió la suerte dos décadas después con “Nuevos lances y picardías de Lola, espejo oscuro”; y ahora, con “Asesinato de Lola, espejo oscuro”, cierra la trilogía de uno de los personajes más populares de la novela española actual.

Pasados los 60, con grandes bigotes entrecanos y poco poblada cabeza, Dario Fernández-Flores entre el humor y la socarronería, es mucho más profundo de lo que aparenta. Conoce la vida y, sobre todo, la filosofía de la vida. Su inquietud le ha llevado a cultivar distintos géneros pero es en la novela donde alcanza su más vigorosa expresión. Y dentro de la novela, esa “Lola”, que al decir de Valbuena Prat es una especie de resurrección de la picaresca y un encaje con el realismo de la Celestina; una obra maestra, sincera, sobria y cortante, que viene a ser como la crónica escandalosa de unos aspectos de la vida española de este siglo.

—La aparición de “Lola” fue casi un suceso nacional... —“Quizá sí. Recuerdo muchas anécdotas de aquella época, pero puedo decir también que tuvo más éxito entre las mujeres que en los hombres. A pesar de ser tillo de verde y cosas por el estilo... El padre Félix García, ese agustino que es tan amplio, me dijo un día: “Se me ha acercado cada idiota al confesionario, preguntando si habían cometido pecado leyendo “Lola, espejo oscuro”, que las he mandado a paseo! ¡Que se dejen de tonterías y que no hagan otras cosas peores!”. El, siempre defensor de mi novela, que por otra parte gustó mucho a los burgueses y tal. Ahora veo que va entrando también la juventud, sobre todo en “Nuevos lances y picardías de Lola”, que ha tenido gran éxito en los jóvenes”.

Mientras hablamos, Dario no cesa de escribir dedicatorias. Letra enrevesada, poco menos que ilegible, pero frases carinosas, sin limitarse al protocolario “con afecto...”.

Alguien habla de los plagios... —“No es mala cosa, no. Hay veces que da buenos resultados, y hay quien gana dos millones de pesetas o cosa así, me parece que por copiar a Azuía o a alguno de esos”.

—Pero usted cree, de verdad, que se pagan esos millones...? —“Hombre, yo tengo m's dudas”.

Dario Fernández-Flores dice que se desenvuelve en lo que podemos calificar de novela convencional.

—¿Cuál es su opinión sobre el “boom” de la novela hispanoamericana? —“En ese “boom” no hay más que dos o tres buenos. Me gusta “Cien años de soledad”, de García Márquez; “Pantaleón y las visitadoras”, de Vargas Llosa, y algunos pocos más. Siempre ha existido una buena literatura hispanoamericana, pero ahora eso del “boom” creo que es algo demasiado forzado”.

—¿Y los imitadores de aquí? —“¿Qué quiere que le diga? Pues, son peores que los imitadores, como es natural. Porque de una cosa puede pasar por ser original, si se le priva de esa originalidad, ¿qué es lo que queda? De todas formas, no hay muchos imitadores españoles. Hay algunos, desde luego, pero no muchos, no... Yo no conozco demasiados”.

—Ahora parece estar de moda una nueva forma de escribir... —“Lo que está de moda es la destrucción de la sintaxis, de la frase, de la novela... Bueno, se cree que se destruye, pero no es así. La novela es algo que no se puede destruir, porque desde que el hombre existe, siempre ha habido un relato, un cuento; se

contará de una manera o se contará de otra, pero... ¡Pues no han habido cambios desde el “nouveau roman”, desde el tal o desde el cual. De manera, que ésta es una de tantas fases, que me parece muy bien que se invente, pero que sin duda alguna pasará, como pasaron las anteriores experiencias.

Parece una fase un poco surrealista. Conozco el surrealismo, y en este aspecto encuentro verdaderas herencias surrealistas”.

—Muy complicado. —“Pienso que si con esto hay que realizar un esfuerzo espantoso para entenderlo, que a veces cansa y se deja, no cabe hablar ni de mensaje, ni denuncia social, ni rebeldía, ni conformismo, ni nada de nada. No hay comunicación posible entre el escritor y los lectores”.

Dario sigue con sus dedicatorias, en letra menuda, endiablada, y el diálogo es una sucesión de interrupciones. Quizá por ello no hay orden en los temas, aunque verdaderamente tampoco importe demasiado.

—El otro día me preguntaba no sé quién, qué había que hacer para ser un “best-seller”. Si lo supiera, sería un “best-seller” permanente”, comenta el novelista con un lector. “Esto es un misterio”, afirma.

—¿Usted ha tenido algún premio literario? —“Uno de carácter histórico. Porque yo soy historiador. Me premiaron una biografía sobre Cisneros. Fue en el 49”.

—¿Pero no sería un premio tan importante como los que ahora se dan en la novela? —“No, por supuesto. Creo que me dieron unas diez mil pesetas, o algo así. Con esta profusión de premios de ahora, lo único que se consigue es confundir, porque es muy raro que cada año surjan cien novelistas buenos, o simplemente medianos.

Sería necesario que los jurados tuvieran el valor de declarar algunos desiertos, cuando la ocasión lo merezca”.

—Como escritor, ¿Dario Fernández-Flores en qué grupo podría ser encasillado? —“Pues mire, yo no creo en los encasillamientos de ninguna clase. Soy un escritor que ha ido procurando mejorar su técnica, su estilo, dentro de una novela más o menos convencional, aunque esta última de “Lola” no sea realista, pues hay hasta elementos mágicos. De todas formas, se me puede clasificar como escritor realista, con un realismo crítico”.

De los años 50, nuestro interlocutor comenta que causaron impacto el “Pascual Duarte”, de Cela; “Nada”, de Carmen Laforet, y “Lola”, aunque considera que también fue importante la irrupción del catalán Ignacio Agustí con “Mariona Rebull”.

—Y hoy ¿cómo ve la novela española? —“Estamos en un momento de cierto florecimiento, pero muy difícil en lo que se refiere a la dirección. No creo en la novela experimental pura, en eso de que para entender una novela tenga uno que estar seis meses rompiéndose la cabeza”.

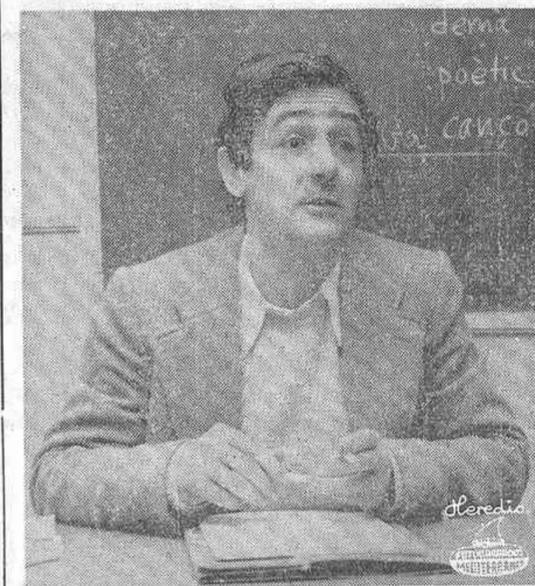
—Finalmente, ¿usted vive de lo que escribe? —“Pues no. Vivo esencialmente de lo que escribo, pero tengo alguna que otra ayudilla pequeña, pequeña. Pero hay algunos, poquitos privilegiados, que se están llevando bastante. Tengo entendido que Vargas Llosa sacó una novela a subasta, y le han dado dos millones de pesetas...”

—¿Sacaría usted una novela a subasta? —“Eso creo que no lo haría ni Lola”.

—¿Que ya es decir! —“F. P.”

## Sobre “Llenguatge i pensament” disertó ayer el profesor Josep Lluís Blasco

EN EL CURSO SOBRE LENGUA VALENCIANA Y SU DIDACTICA



DENTRO del curso sobre la lengua valenciana y su didáctica, que se está desarrollando en la Escuela Universitaria de profesor de E.G.B., ayer por la tarde pronunció una interesante conferencia el profesor de Teoría del Conocimiento de la Facultad de Filosofía y Letras de Valencia, Josep Lluís Blasco, que disertó sobre «Llenguatge i pensament».

Tras unas palabras de presentación de Joan Mira, el conferenciante abordó en su disertación la relación que existe entre el

lenguaje y el pensamiento, subrayando la importancia de aquél en la ordenación de éste. A las diferencias de lenguaje, responden también unas diferencias en el pensamiento. Habló también de la semántica de las palabras. Y terminó desarrollando los factores que impiden el éxito de una lengua universal, como ha ocurrido con los intentos de este tipo sobre la base del latín o el esperanto.

Al final de la interesantísima conferencia, se entabló un abierto y animado coloquio.



# MATILDE PASTOR FORNER

(Vda. de José Guinot Miralles)

DESCANSO EN EL SEÑOR EL PASADO DIA 24

SUS FAMILIARES CELEBRAREMOS POR ELLA LA EUCARISTIA EL PROXIMO VIERNES, DIA 1º DE MARZO, A LAS OCHO DE LA TARDE, EN LA PARROQUIA DE SAN VICENTE FERRER, Y EL DIA SIGUIENTE, A LAS 10 DE LA TARDE, EN LA PARROQUIA DE LA TRINIDAD.

CASTELLON, 28 FEBRERO 1974

(NO SE INVITA PARTICULARMENTE)

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PSETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802-222890

VARIOS

- (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razon teléfono 225798. (6958) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia. Informes previos adquisición p. sos. Antecedentes prematrimoniales. Licencia 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón. (8894) MONCU Información alquiler, compra venta fincas, venta parcelas. Buena situación. Canalejas, 95. Teléfonos 221997-221792. Grao. (2566) AVON ofrece garantía absoluta de sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora. Llame hoy mismo a la Sra. María Salcedo, al teléfono 21 27 08 de Castellón de la Plana, o escriba al Apartado 14.875 d. Madrid. (2336) MONTE 500 m. altura, Parreta Alta, cerca del Desierto de las Palmas, de rba de 8 Ha., apta para urbanización. Ilimitado panorama sobre Plana, Columbretes y Mediterráneo, con agua, pinar, olivos, etc. Para tratar, Joaquín Fellu Granel, General Mola, 12, Burriana. (2345) DETECTIVES CIP. Investigaciones. Vigilancia. Delitos Privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios y fábrica garantizados. Conta do y plazos. Depósito Jose Antonio, 7 Castellón. (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razon CITO SA. Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33. (7005) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razon: CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933. (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ernes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82 Castellón.

- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. E. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84. (8901) PROXIMA construcción pisos de lujo en Avda. Casalduch, 10, entrega diciembre 1974, superficie 170 m/2. Razon: Citosa Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65. (2507) VENDO 4.º PISO, espacioso, calle Rosell, orientación Valencia. Razon, telf. 21.27.83. (2627) SE VENDE almacén céntrico de 960 metros cuadrados en Villarreal. Informes: Santos, Publicidad. Primo Rivera, 26, Villarreal. (2280) VENTA PISOS Benicassim junto campo fútbol razón misma obra en Castellón Telf. 22 47 25. (2339) VENDO sexto piso en Ronda Mijares, cara al mar. Tnos. 22 78 38-22 71 76. (2352) VENDO 10.000 m2 Playa Torrellanca, 90m fachada Mar Razon Telf. 21 45 43. (2353) VENDO mesa billar. Razon. Plaza Clave, 14-3.º horas 3 tarde. (3014) VENDO, TRASPASO o alquiler bar, buena clientela. MEBA, Enmedio 35-1.º (3020) VENDO VILLA en Benicassim a estrenar llave en mano. Razon: CITOSA, Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.

ALQUILERES

- (2644) AGENCIA CITOSA alquiler a piso rápidamente. Enmedio 136. Telf. 22 29 33. (8810) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84. (7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razon: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 222933 (8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razon: Citosa. Enmedio, 136. Teléfono 222933 (2399) SE ALQUILA LOCAL en el Pasaje Diago. Razon: teléfono 21 20 52. (2327) PRECISAMOS LOCAL comercial y primer piso. Ofertas llamando al Telf. 22 34 86. (2355) ALQUILO PLANTA baja amueblada. Razon: Teléfono 22 01 68 sólo de 9 a 13 horas.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (9325) BALLESTAS GRISEL, necesita peones y aprendices. Razon: Carretera Valencia-Barcelona. Telf. 21 66 38. Castellón. Ref. núm. 2.862 (2548) FABRICA DE AZULEJOS, INCA S. L. Precisa personal masculino para su sección de Prensas, servicio militar cumplido. Interesados dirigirse a Avda. Enrique Gimeno s/n. Telf. 21 63 95. Ref. Of. núm. 1239 (2286) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquiera edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 65. C. Enamorados, 23. Barcelona (13). (2312) A CHICAS de 14 a 17 años de Almazora, necesita fábrica de tejidos en Castellón, se iría a recogerlas. Presentarse en Regalos Giner, Mayor, 28. Ref. 2.928. (2316) SE NECESITAN señoritas de 15 a 18 años para cajera autoservicio. Razon: teléfono 21 27 01. Ref. Of. Col. 3.059. (2340) SE NECESITA muchacho de 14 años para botones. Buenas referencias. Telf. 22 21 00. (Ref. Of. Colocación núm. 3.136). (2376) NECESITAMOS cocinero y ayudante de cocina. Razon. DAMA Publicidad, General Aranda, 6. (Ref. Of. Colocación 3.167). (9341) SE PRECISA chófer de primera para camión volquete. Tarjeta Local. Razon: Tnos. 212534 y 212011. (2318) ALBANIL OFRECESE para reparaciones reformas, cocinas, etc. Razon: Teléfono 21 44 33. (2316) SE BUSCA mujer de limpieza interna. Martes libres Rest. Montornés. Benicassim. Telf. 30 09 53. (2318) RESTAURANTE NECESITA para temporada de verano dos limpiadoras, no importa edad, buen sueldo. Oferta 3.072 Telf. 22 68 27. (2319) OPERARIO JOVEN, mayor de 17 años, precisa Pastelería la Pilarica. Razon: Calvo Sotelo, 37. Ref. Oficina Col. núm. 3.036. (2328) FALTA APRENDIZ en 'Garaje Mateu'. R. Argentina, 21. Castellón. Ref. O. Colocación núm. 3.202. (2343) NECESITO CHICA servicio todo estar, informes: Avda. Rey D. Jaime, 16-entresuelo. (3003) NECESITO CHICA de servicio. Razon: Conde Pestagua, 1, piso 6.º puerta 12. (2356) SE PRECISA chica fija. Razon: Navarra, 39. (3.008) SE NECESITAN oficiales fontaneros para empresa instaladora. Dirigirse a COINSE-Instalaciones. Calle Gobernador núm. 81 Castellón. Ref. Of. Colocación núm. 3.165. (3010) ME ASOCIARIA con mecánico general chapa o pintura de 25-30 años. Local y herramienta a disposición. Razon: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. (3012) SE NECESITA cocinera interna. Razon MEBA, Enmedio, 35. (Oficina Colocación 3.239). (2310) MECANICOS, Electricistas, planchistas y lavacoches. Se necesitan en 'Autovill' Carretera Valencia-Barcelona, Km. 57 Villarreal. (Referencia núm. 203). (3.015) EMPRESA Mayorista-Exportadora en organización busca Representante para trabajo en exclusiva en Castellón. Debe de estar introducido en papelerías y librerías como asimismo en establecimientos de artículos de regalo. Debe ser responsable pues aunque su trabajo será a comisión podrá promocionarse a Jefe de Ventas. Escriban a Yegexport, 'San Miguel', número 27. Aignet. (Valencia). (3.016) EMPRESA transportes precisa conductor con carnet de 1.º para reparto en plaza. Razon Telf. 22 37 39. Referencia Of. Colocación número 3.238.

AUTOMOVILES

- (3.017) SE DESEA señorita para ayudante cocina. Razon: Historiador Escolano F-B teléfono 22 20 61. (3019) DELEGADO PARA Castellón y provincia. Necesitamos persona que no le asunte el trabajo. Ofrecemos buenos ingresos a base de sueldo fijo, comisiones, gastos desplazamiento, Seguridad Social. Interesados enviar curriculum vitae a H. D. Eduardo Bosca, 24. Valencia-11. Ref. Of. Colocación 3.242. (3223) VENDO CAMION Barreiros Super Azor, volquete, con tarjeta. Telf. 22-12-23. (2349) VENDO FURGONETA Citroen dos caballos y furgoneta D. K. W. motor Diesel muy buen estado. Razon: Lepanto 28. Castellón. Teléfono 52 16 92 preguntar señor José. (3005) CAMBIO SIMCA 1000 por moto. Interesados llamar al teléfono 21 33 47. (3011) VENDO SEAT-127, Furgoneta Ebro y R-8. Razon: Nueva Avenida del Mar, 400 metros antes del Grao, izquierda. Telf. 22 70 70. (3013) VENDEMOS AUTOMOVILES semi-nuevos procedentes de cambios. Seats 1.500, 124, 1.430, 850, 600-D y E.M.G., Citroen Dynam, Citroen Azamir y R-8. Facilidades de pago. Doctor Clará, 17. Castellón. (6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28. (7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolica, S. A. (7941) DKW OASIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas Depósito vehículos ocasión Carretera Nacional, frente Torre Michellín, Telf. 21-64-53 - Concesionario Provincial Autolica, S. A. (8745) VENDO 850 BUEN ESTADO. Facilidades. Teléfono 22-12-23 horas comidas. (2551) AUTO-GARAGE. Venta coches usados. 600 E, 850 especial, Simca 1.000 GT, R-8. Revisados en talleres propios. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82. (2365) TALLERES ESCUDER. - Ocasión: Citroen Break; Berlina y furgonetas Citroen; Seat 850 especial y especial 4 puertas; 850 normal, 1500 bifaro, 1500 gasoil, 124, 600-D; Renault 8, 4-L super y R-4 Super; Gordini-Fasa. Facilidades pago. Revisados en talleres propios. Plaza Padre Jofre, 18 Telf. 21 44 17. (2389) VENDO CITROEN break muy bueno. Interesados llamar teléfono 21 33 47 de 9 a 4 tarde. (2320) AUTOVAL Compra-venta de automóviles, solvencia castellanense, largos plazos. Avenida Valencia, 4. (9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 21 28 09.

Interesados presentarse en DAMA PUBLICIDAD, Gral. Aranda, 6. - Ref. Of. Colocación, núm. 3.231.

SE PRECISA ADMINISTRATIVO SE REQUIERE: - Cultura a nivel de Bachiller Superior. - Conocimientos de mecanografía. - Servicio Militar cumplido. SE OFRECE: - Retribución interesante a convenir. - Trabajo agradable en equipo. - Absoluta reserva a colocados. Interesados llamar por teléfono al núm. 21 29 83, o en Oficina Colocación Oferta núm. 3.230.

Cartelera de Espectaculos TEATRO CINE SINDICAL.- 7:30 tarde y 10:30 noche. JUVENTUD PERVERTIDA, Eastmancolor. Exclusivamente. A. Mayores 18 años. ASTORIA: 7:30 y 10:30. CASATE CON UNA SUECA Y VERAS... Eastmancolor en 70 m/m. Lando Zuzanca y Pamela Tiffin. Mayores 18 años. DON HILARION. - Sala de Fiestas. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años. SABOYA: 7:30 y 10:30. MATERIAL AMERICANO. Technicolor. Jane Fonda y Donald Sutherland. Mayores 18 años. REX: 7:30 y 10:30. ESO DEL MATRIMONIO en Technicolor. Walter Matthau y Barnara Harris. Mayores 18 años. AVENIDA: 7:30 y 10:30. DOS HERMANOS Y UNA MULA. - Eastmancolor. Richard Harrison y Donald O'Brien. Mayores 18 años. RIALTO: Continua 6:30 tarde. EL CABALLERO ENMASCARADO. Technicolor en Cinemascope y estreno en Castellón de SI DISNEY NOS CONTARA... Technicolor. Dibujos animados de Walt Disney. Tolerado Menores. CINE SAN PABLO: 6:45 tarde continua PISTOLEROS DE ARIZONA, Eastmancolor, Cinemascope y EL CORSARIO. A. todos los públicos. CINE CONDAL (Villarreal) Sesión 9:45 noche QUE ME PASA DOCTOR. Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

- (3011) VENDO SEAT-127, Furgoneta Ebro y R-8. Razon: Nueva Avenida del Mar, 400 metros antes del Grao, izquierda. Telf. 22 70 70. (3013) VENDEMOS AUTOMOVILES semi-nuevos procedentes de cambios. Seats 1.500, 124, 1.430, 850, 600-D y E.M.G., Citroen Dynam, Citroen Azamir y R-8. Facilidades de pago. Doctor Clará, 17. Castellón. (2398) PROFESOR de inglés se precisa clases particulares de 3 a 4 tarde. Interesados presentarse en Trinidad 31 señor Bertrán. (3006) CLASES GUITARRA a domicilio. MEBA, Enmedio 35-1.º Telf. 21 65 58. (2311) SE TRASPASA Cafetería céntrica. Razon: Teléfono 22 50 28. (2338) SE TRASPASA Paquetería-confección con existencias, por no poder atender. Teléfono 21 47 85. (3018) SE TRASPASA bar muy céntrico bien situado, por no poder atender. Razon: Telf. 52 12 92. (2333) PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch, 44-1.º-Pta. 2. Telf. 22-24-18. (8932) COMPRARIA PIANO no importa estado. Telf. 21 29 86. (9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 21 28 09.

ENSEÑANZA

Interesados presentarse en DAMA PUBLICIDAD, Gral. Aranda, 6. - Ref. Of. Colocación, núm. 3.231.

TRASPASOS

- (2311) SE TRASPASA Cafetería céntrica. Razon: Teléfono 22 50 28. (2338) SE TRASPASA Paquetería-confección con existencias, por no poder atender. Teléfono 21 47 85. (3018) SE TRASPASA bar muy céntrico bien situado, por no poder atender. Razon: Telf. 52 12 92. (2333) PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch, 44-1.º-Pta. 2. Telf. 22-24-18. (8932) COMPRARIA PIANO no importa estado. Telf. 21 29 86. (9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 21 28 09.

HUESPEDES

Interesados presentarse en DAMA PUBLICIDAD, Gral. Aranda, 6. - Ref. Of. Colocación, núm. 3.231.

COMPRAS

- (8932) COMPRARIA PIANO no importa estado. Telf. 21 29 86. (9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 21 28 09.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R. 7:45 Sintonía y apertura; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopena, Los Deportes, por Vicente Marco e informaciones de carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la SER; 9:45 Paço Ruiz, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 10:30 Melodías y canciones; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:05 Olimpo de la música. Gullón de Ana María Pérez; 11:30 Notas deportivas, por Manuel Monferrer; 12:30 Nueva discoteca; 12:45 Safari musical; 13 La hora del oyente; 13:35 Festival 74. Realización de Vicente Escura; 14 Cotizaciones de Bolsa; 14:05 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:50 La nota del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15:40 Dinero por libros; 15:55 La canción de la semana; 16 Tentación a media noche. Novela de Rafael Barón (Cap. 80); 16:45 Música, música, música; 17 La mansión de Jalna. Novela de Maza de la Roche. (Cap. 80); 17:30 El cielo que nunca vi. Novela de José R. Mayá. (Cap. 250); 18 Minuto y premio Pamos; 18:15 Hora Colowall; 18:30 Baudosas de oro; 18:40 Canciones; 19 Un grito en el cielo. Novela de Guillermo Sautier Casaseca (Capítulo 49); 19:30 Desfile de melodías; 20 Su música favorita; 20:30 Cantando en español; 20:45 Actualidad regional; 21 Resumen informativo; 21:10 La Vuelta Ciclista a Levante, por Manuel Segura Tejedo; 21:40 Ráftas deportivas, por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Trotadiscos; 22:45 Picadilly-Puerta del Sol; 23:30 Hora XXV. Director, Joaquín Felíz; 1 Cierre. PROGRAMAS MUSICALES.- 8 Primera hora; 9, 11 y 13:30 Comunicaciones telefónicas; 9:45 y 11:45 Comunicaciones postales; 10:30 Top 50 de España; 15:30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45. PROGRAMAS INFORMATIVOS.- 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13:30 Calle mayor. Información provincial; 14:30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N. PROGRAMAS DEPORTIVOS.- 13:50 Tiempo para el deporte; 20:15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21:45 Deportes. PROGRAMAS RELIGIOSOS.- 7:55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración. CONCURSOS.-17:15 Acerte y gane; 18-15 Su puntuación.

RADIO POPULAR EMISIONES EN O.M. Y F.M.

PROGRAMAS MUSICALES.- 8 Primera hora; 9, 11 y 13:30 Comunicaciones telefónicas; 9:45 y 11:45 Comunicaciones postales; 10:30 Top 50 de España; 15:30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45. PROGRAMAS INFORMATIVOS.- 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13:30 Calle mayor. Información provincial; 14:30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N. PROGRAMAS DEPORTIVOS.- 13:50 Tiempo para el deporte; 20:15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21:45 Deportes. PROGRAMAS RELIGIOSOS.- 7:55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración. CONCURSOS.-17:15 Acerte y gane; 18-15 Su puntuación.

LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M.

MATINAL. -8 Sintonía y apertura; 8:02 Buenos días con música y noticias; 8:40 Dos voces; dos estilos; 9:05 Rueda de con juntos; 9:30 Agenda femenina; 9:35 Antena deportiva; 9:40 Música para la mañana; 10:20 Collines Dora; 10:30 Disco-show; 11:05 Acuarela musical; 11:45 Los minutos del arroz Marqués, MEDIODIA. -12 El Angelus; 12:02 Musical Castilla; 13:05 Sabor español; 13:25 Antena deportiva; 13:30 Ibérica Exprés. Un programa realizado por Luis del Olmo. SOBREMESA. -14 Epicentro; La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15:05 Ritmos, canciones y melodías; 16:30 Soledad, novela de Jan León Manzanares. Capítulo 55. TARDE. -17:25 Antena deportiva; 17:30 Ritmo-Cris; 18:07 Desfile de intérpretes; 19 Joyas de España; 19:50 Una orquesta en la tarde. NOCHE. -20 Santo Rosario, Dirigido por el Excmo. y Rvdo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20:20 Pentagrama; 20:50 Invasión musical; 21 Edición de noche, con información local y provincial; 21:10 Copias; 21:30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Universidad a distancia; 23:58 Lectura de programas para mañana y despedida; 24 Cierre de emisión.

WELKO INDUSTRIAL IBERICA, S. A. PRECISA

- Oficiales 1.º y 2.º - Ajustadores - Oficiales 2.º y 3.º - Rectificadores. - Oficiales 2.º y 3.º - Fresadores. Interesados dirigirse a calle Lucena, 37 CASTELLON. Preguntar por el Sr. COSTANTINI. Referencia Oficina Colocación 3.232.

programas: IMA

PRIMERA CADENA 14:00 Carta de ajuste. «Novedades». 14:15 Apertura y presentación. 14:17 AVANCE INFORMATIVO. 14:24 PRIMERA EDICION. Información general. 15:00 NOTICIAS. España y Extranjero. 15:35 BUENAS TARDÉS. Revista de espectáculos. 16:15 Despedida y Cierre. 18:30 Carta de ajuste. «Viejo Barril de Roble». Nuestro Pequeño Mundo. 18:45 Apertura y presentación. 18:46 AVANCE INFORMATIVO 18:50 CON VOSOTROS -Libro: «Ferrocarriles» -Documental: «La Marina de Gabriel Miró». La cometa naranja: «Páginas del romancero». -El juego de la foca. 20:00 NOVELA (Cap. III) «Entre visillos», Carmen Martín Gaité. 20:30 CRONICAS DE UN PUEBLO. 21:00 TELEDIARIO. Información nacional e internacional. 21:35 SESION DE NOCHE «Adios Charlie». 1964. 23:30 RESUMEN INFORMATIVO Despedida, Oración y Cierre. SEGUNDA CADENA 20:00 Carta de ajuste. «Jazz: Interpretaciones de Bill Coleman». 20:30 Presentación y avances. 20:31 BUGS BUNNY «La huida». 21:00 RAICES. «Danzas de hombres solos». 21:30 TELEDIARIO. Información nacional e internacional. 22:00 LUCES EN LA NOCHE «Sergio y Estibalz». 22:30 DEFENSORES PUBLICOS «La ley no puede tocarlo». 23:30 ULTIMA IMAGEN

ELECTRODOMESTICOS Electrocris, S.L. Trinidad, 69. Tel. 22 56 32. CASTELLON

SUSCRIBASE A Mediterráneo y lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29 NOMBRE ... APELLIDOS ... DOMICILIO ... POBLACION ... PROV. ... FORMA DE PAGO (\*) [ ] RECIBO A DOMICILIO [ ] LETRAS DE CAMBIO [ ] CHEQUE ADJUNTO PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*) [ ] MENSUALMENTE ... 160 PTAS. [ ] TRIMESTRALMENTE ... 480 " [ ] SEMESTRALMENTE ... 960 " [ ] ANUALMENTE ... 1920 " Firma (\*) Señale lo que más le interesa.

Ayer inauguró Guillermo Fresquet una magnífica

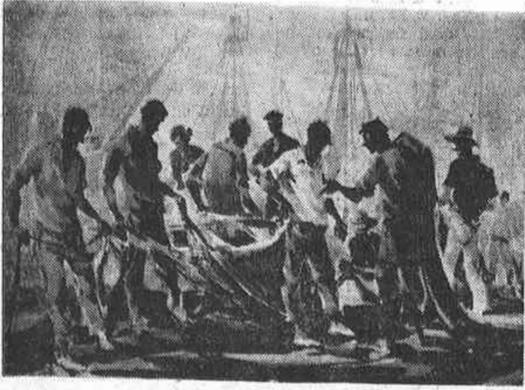


exposición de acuarelas en la Sala Derenzi

EN la Sala Derenzi inauguró ayer una magnífica exposición de acuarelas el pintor Guillermo Fresquet.

Este notable acuarelista, repetidamente galardonado, ya es conocido en nuestra Ciudad, pues su anterior muestra causó fuerte impacto y dejó grato recuerdo.

Ahora aporta 34 obras de diferentes tamaños y temas, que componen un magnífico conjunto. En él encontramos escenas marineras donde la composición es cautivadora, las actitudes muy expresivas y el color —muy bello— plenamente logrado. Retratos de adolescentes en los que el artista supera todas las dificultades que opone el género: técnica, parecido físico, y expresión anímica. Casas de campo, ríos y abuteros, nuestro mercado del lunes, el camino del Desierto de las Palmas, paisajes amados por figuras al igual que los temas urbanos, gitanillas, pajoneros y marineras remendando redes. Todo muy bello y cautivador; algo que embelesa. Exposición que no permite visitarla con urgencias porque, cada obra, consigue detener nuestro paso. Cuanto pintó Fresquet para



esta exposición es amable y entrañable.

Su obra, además de lo bien seleccionados que están los temas, tiene la belleza del cromatismo, las transparencias del color, la limpieza de la aguada siempre certera, la exacta eliminación de lo accesorio y matización de lo fundamental para que cada elemento, cada término, tenga su jerarquía precisa. La técnica y la visión certera alcanzan los más altos niveles en esta ocasión.

Guillermo Fresquet vuelve con renovados y firmes valores, así su obra sigue el camino progresivo y ascendente que comenzó a recorrer hace 25 años.

El mucho público que acudió a la inauguración quedó encantado ante la obra de Guillermo Fresquet a quien dedicó generales y expresivas felicitaciones. Muchos visitantes ya reservaron obras y algunos mandaron poner el codiciado letrero de "adquirido" a la obra de su preferencia.

GONZALO PUERTO

## CATOLICIDAD

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY.** — Santos Mascaró, Rufino, Justo, Teófilo, Cayo y Serapión.

**SANTOS DE MAÑANA.** — El Santo Ángel de la Guarda.— Santos Rosendo, Herculano, León, Donato y Adriano.

**PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.** — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

**ERMITORIO DEL LIDON.** — Hoy, misa a las 5 de la tarde.

**PURISIMA SANGRE.** — Hoy, misa a las 7 de la tarde.

## Cultos

**SANTA MARIA.** — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

**SAN AGUSTIN.** — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.

**SAN PEDRO.** — Hoy, misas a las 7:30 de la tarde.

**SAGRADA FAMILIA.** — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

**SANTISIMA TRINIDAD.** — Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

**SAN JOSE OBRERO.** — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

**SAN FRANCISCO.** — Hoy, misas a las 7:30, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.

**SAN CRISTOBAL.** — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

## AVISO

Se hace público que el Bar Cafetería «PRESIDENT'S PUB» de Castellón que venía regentando D. FERMIN CRABBE, en lo sucesivo lo hará D. JUAN MANUEL ALBAFULL, lo que se comunica para los efectos oportunos.

## TAURINAS

Las corridas de la Magdalena han despertado notable y justificado interés

A medida que se aproximan las fiestas de la Magdalena, el calor en torno a las corridas de toros que se celebrarán durante la semana magdalenera, aumentan notablemente. Ello es lógico por que sin duda es la feria más extensa y más completa de la historia.

Los nombres de Paco Camino, El Viti, Palomo Linares, Paquirri, Niño de la Capea, Dámaso González, Ruiz Miguel, Manzanares, Julián García y el mejicano Mariano Ramos, tienen el mayor prestigio. Y junto a ellos los no menos famosos de los ganaderos: Manuel Arranz, María Coronel de Núñez y Antonio Pérez.

No debemos olvidar la novillada del lunes de la Magdalena en la que se lidiarán seis novillos de Aleas por los novilleros Carlos Escobar «Frasuelo» —al borde de la alternativa— Salvador Farelo y Curro Valencia.

Con estos ingredientes se han logrado unas combinaciones sensacionales que justifican el gran interés que han despertado.

**SOFICO**  
ES  
**GARANTIA**

**SOFICO**  
1962-1974  
**12** AÑOS CUMPLIENDO FIELMENTE

**PRECISAMOS PERSONA**

responsable para puesto de porvenir en Empresa de motocicletas y ciclomotores. Estudios a nivel de Bachiller. De 25-30 años. Dirigirse con datos personales a DAMA Publicidad. Ref. 146, Gral. Aranda, 6. (Ref. O. Colocación 3.223)

# La cosecha de cítricos no presenta grandes desequilibrios y hasta puede producirse al final de la campaña cierta escasez de fruta

## Un interesante balance elaborado por la Dirección General de la Producción Agraria, del Ministerio de Agricultura

NO hay duda de que el desarrollo de la campaña citrícola constituye en estos momentos uno de los temas de mayor interés no sólo en la economía nacional sino concretamente en nuestros medios agrícolas, tan directamente ligado a lo que la naranja vaya logrando a lo largo de la temporada. Por ello constituye un documento de la máxima trascendencia el balance previsto que acaba de confeccionar la Dirección General de la Producción Agraria del Ministerio de Agricultura con datos reales hasta el pasado día 17 y con estimaciones ponderadas tanto en lo que se refiere a la producción como a la exportación, industrialización y consumo interior.

Este balance cifra la cosecha actual en 2.607.140 toneladas, muy inferior a la del pasado año que superó los tres millones de toneladas. Naturalmente esa menor cosecha ha traído ya consigo una menor exportación, que hasta el 17 de este mes se elevaba a 1.061.779 toneladas. La exportación prevista hasta el final de temporada es de 1.596.600 toneladas, frente a las 1.913.013 toneladas que se alcanzaron en la campaña anterior. La exportación de este año se estima representará el 61,2 por ciento de la cosecha, en tanto el pasado año la exportación se elevó al 63,7 de la fruta cosechada. En cuanto al capítulo de industrialización en el presente año se estima que la cifra total ab-

sorbida alcanzará las 329.000 toneladas, de ellas 245.000 con subvención del Forppa y las restantes 84.000 sin tal subvención, representando en conjunto el 12,6 por ciento de la cosecha frente a las 324.533 toneladas de la campaña anterior, que representaron el 10,8 de aquella cosecha. Naturalmente la disminución de la cosecha esta temporada ha traído también consigo un menor consumo en el mercado nacional, que se estima se elevará finalmente a 670.000 toneladas, representando el 25,7 de la cosecha. El pasado año el consumo nacional se elevó a 768.000 toneladas, que representaron el 29,1 de la cosecha. Queremos destacar dentro de

estas cifras, la importancia actual de la acción del Forppa sobre la Navel, con ese precio garantizado de 4 pesetas por kilogramo, que representa para la fruta de esta variedad una base de precio mínimo de gran importancia, sobre todo en la provincia de Castellón donde la naranja Navel actualmente en el árbol es de verdadera calidad. La impresión de conjunto que se obtiene de este balance de la Dirección General de la Producción Agraria es que la cosecha de cítricos de la actual temporada no ofrece grandes desequilibrios en sus cifras y que incluso, en un momento determinado, podría producirse en adelante cierta escasez de fruta.

**Porque la naturaleza es dura, hay vehículos duros.**

Como el nuevo Land Rover Santana. Duro para aguantar los trabajos más violentos. Bajo las condiciones más adversas. En los lugares más inaccesibles. Duro para salvar ríos. Para cruzar barrizales. Para rodar incansablemente por los caminos más accidentados. Así es el nuevo Land Rover Santana: el "todo terreno" más potente con las posibilidades de trabajo más amplias. Conduzca un Land Rover Santana. Sienta la formidable sensación de dominar un vehículo resistente y capaz.

Concesionario:  
**Automóviles Fraguma**  
Ronda de Mijares, 206 y 208  
Teléf. 21 37 68. Castellón

**Land Rover Santana tan duro como la tierra que pisa.**

## INFORMACION DE LA PROVINCIA

### BURRIANA

#### D. Joaquín Ros Vicent, en la F.A.O.

Días atrás leímos en la prensa diaria que en la sede romana de la Organización de las N. U. para la Agricultura y la Alimentación (F. A. O.), se habían reunido expertos de varios países interesados en la conservación de las condiciones biológicas de nuestro Mare Nostrum. Allí, durante cuatro días se han discutido, a elevado nivel técnico, los problemas que plantea la contaminación de las aguas marinas y su repercusión negativa en la riqueza pesquera mediterránea.

Esta reunión ha sido presidida, por unanimidad, por el delegado español, el burriense don Joaquín Ros Vicent, Doctor en Ciencias Químicas, miembro de la Subsecretaría de la Marina Mercante y Director, desde hace unos años, del Centro de Oceanografía del Mar Menor, en Murcia. Su experiencia en estudios marinos, a pesar de su juventud, es muy extensa, pues ya participó a bordo del «Calypso» de Cousteau, en estudios sobre los fondos y sedimentaciones marinas en el famoso proyecto de tendido de cables y tuberías África-Europa. Sus viajes y participaciones en congresos internacionales, tales como el celebrado en Moscú, han sedimentado sus conocimientos y sus relaciones con investigadores de todo el mundo, de todo lo cual ha sido una consecuencia su designación para presidir esta importante reunión científica.

Los que conocemos a Joaquín desde la infancia sabemos de su profundo interés por la ciencia, del que hemos tenido pruebas en charlas y conferencias siempre dedicadas al mar y sus problemas y nada nos extraña este reconocimiento internacional de su valía, del que, como burriense y español, nos sentimos orgullosos.

#### Sentido fallecimiento de D. Vicente Franch Bodí

Víctima de rápida enfermedad, contra la que nada pudieron los remedios de la ciencia, ha fallecido en nuestra ciudad don Vicente Franch Bodí.

El fallecido, industrial panadero, fue un hombre que sintió un profundo amor por Burriana, afecto demostrado en múltiples ocasiones como hombre público dirigiendo actividades recreativas y deportivas locales, culminando su entrega y espíritu de servicio al acceder, en la reciente renovación municipal, al cargo de Concejal del Ayuntamiento.

Su probado entusiasmo por enardecer la vacilante marcha del C. D. Burriana, le llevó, por segunda vez, a presidir esta sociedad deportiva, habiendo acumulado en el desempeño de esta difícil misión abundantes muestras de su hacer, dejando marcada la impronta de su energía, por lo que era muy querido y respetado por directivos, jugadores y afición. Todavía el domingo, en pleno disfrute de su salud, acompañó al equipo en su desplazamiento a Benicarló. A pesar de la derrota deportiva, supo animar a los jugadores e invitarlos a una

merienda a medio camino, para intentar levantarles la moral. En su reñón estrenada concejala, fue comisionado para ocuparse de los problemas de nuestra «voramar», encargo oficial que asumió con mucho ilusión por estar convencido de las enormes posibilidades urbanísticas y turísticas del litoral. Hace muy pocos días nos hablaba a un grupo de amigos, reunidos en su querido Club Náutico, de sus esperanzas para lograr, al fin, el relanzamiento de nuestras playas. Ideas, imaginación y deseos de trabajar con total desinterés no le faltaban.

El destino, por su parte, ha querido frustrar en flor, de fulminante e inesperada manera, el resultado de sus iniciativas. Sus amigos, que eran todos cuantos le rataron, han quedado anonadados ante tan sensible pérdida.

El entierro, que tuvo lugar en la tarde del día 26, evidenció el gran afecto que toda Burriana sentía hacia el desaparecido. El cortejo fúnebre, desde la casa mortuoria hasta la Iglesia de Nuestra Señora de la Merced, fue presenciado por miles de burrienses que se sumaron al dolor general. Precedían al féretro, que fue en todo momento cubierto con la «senyera» burriense, hasta ocho coronas que eran el último homenaje de amigos, compañeros y entidades a él vinculadas; seguía el Ayuntamiento bajo mazas, de luto, autoridades y duelo familiar; a continuación la Banda de música local interpretando solemnes sonos y, finalmente, una compacta masa de amigos que quisieron estar presentes en esta triste ocasión.

### TORREBLANCA: Visita del Director General de Archivos y Bibliotecas



D. Luis Sánchez Belda, Director General de Archivos y Bibliotecas, junto con el Jefe de la Oficina Técnica del Servicio Nacional de Lectura, D. Luis García Ejarque; el Delegado Provincial de Educación y Ciencia, D. Ra-

El reverendo don Víctor Roca, Párroco del templo mercedario, ofició los funerales pronunciando una consoladora homilía plena de espíritu cristiano.

Los duelos, oficial y familiar, a la puerta de la parroquia, se prolongaron largo tiempo, en razón de la ingente multitud que acudió a las horas fúnebres, para las que resonó de todo punto insuficiente la cabida de esta antigua capilla del convento de la Merced.

A todos sus familiares, en nombre de los innumerables amigos de Vicente, les expresamos el compartido dolor. Descanse en paz.

E. SAFONT.

### LUCENA DEL CID

#### Acuerdos de la Corporación Municipal

El pasado domingo, día 24, a las diez y media de la mañana, se reunió la Corporación Municipal, en sesión ordinaria, adoptando, entre otros, el acuerdo de construcción por concierto directo de las obras del Centro Sanitario.

En sesión extraordinaria, celebrada a las once y media del mismo día, se aprobó el anteproyecto del presupuesto extraordinario con destino a la adquisición de un almacén al Patrimonio del Estado.

TITALO.

## ACTUALIDAD en VILLARREAL

### CAMBIO DE DECORACION

CON la llegada del miércoles de Ceniza, se ha operado un rápido cambio de decoración; a los movidos y esplendidos días de fiesta, suceden las jornadas del tiempo cuaresmal que se caracterizan por su austeridad. Tradicionalmente Villarreal ha dedicado especial atención a este período preparatorio a la gran fiesta de Pascua, tomando parte en los diferentes actos propios de este ciclo litúrgico. Especialmente en el que se celebra los domingos por la tarde en la Arciprestal, por la nutrida asistencia que registra durante toda la cuaresma, sobre todo de hombres que, en ocasiones, llega a ser masiva. Por su arraigo y veteranía, merece el mismo tratamiento el ejercicio de las Siete Palabras de la Iglesia del Santo Cristo, pero los sermones del templo Arciprestal — el clero siempre el plato fuerte entre nosotros. Este año los sermones cuaresmales están a cargo del Teniente-Cura Arcipreste, D. Serafín Sorribes.

#### ACTO EN EL CLUB TAURINO

La tarde del pasado sábado, se procedió en el Club Cultural Tau-

rino, a la entrega de títulos honoríficos a distintos socios del Club, en reconocimiento a los servicios prestados en la dilatada vida desde la fundación de la Asociación.

Abrió el acto el Presidente y concejal del Tmo. Ayuntamiento, don Vicente Gozalbo Barberá, que tras unas breves y elocuentes palabras glorificó la labor de los homenajeados, haciéndoles seguidamente la entrega de los títulos de Socios de Honor, a los Sres. don Ernesto Vernia, don Pascual Ribelles Gavaldá, don Lorenzo Gozalbo Safont, don Juan Bautista Sifre Arnal, don Juan Bautista Arenós Meseguer, don José María Gozalbo Safont, don José Pascual Arrufat Catalá, don Fermín Font García, don Pedro Balaguer Ortells, y a don Jaime Fabra Dols.

A continuación se sirvió un vino español, interviniendo en el brindis, don Fermín Font, que aparte de agradecer el título que se le otorgaba, se puso a disposición del Club, y también en apoyar cuanto esté relacionado en promocionar la singular Fiesta de los Toros.



### Farmacias de Guardia

D. David Monfort.—Primo de Rivera, 21.

Servicio permanente.

D. Juan Ronchera, Piedad, 46.

Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72.

### PINTURA COMPRO

Cuadros de los siguientes Pintores:

SERRASANTA, REGOYOS, SOROLLA, BAROJA, ZUBIAURRE, VILA-PUIG, AMARICA, ARRUE, TURRINO, JOSE CUSACHS, FORTUNI, ZULOAGA, MARTINEZ CUBELLS, JOSE NAVARRO, JOSE SEGRELLES, BENLLIURE, EUSTAQUIO SEGRELLES, BENJAMIN PALENCIA, ROMERO RESENDI, GRAU SALA, AGRASOT, SOTOMAYOR, RAMON CASAS, FRANCISCO y ROBERTO DOMINGO, MADRAZO, MEIFREN, MUSOZ DE GRAIN, OLGA SACHAROF, PORCAR.

Interesados escriban a la referencia 8.091 de PUBLICIDAD NUDO, Maestro Palau, 61.ª VALENCIA—8, indicando que clase de pintura tiene y teléfono.

### COMPRO CUADROS DE PORCAR

COLECCIONISTA PARTICULAR

Avisos a teléfonos de Valencia

Núms. 316110 y 339476

# ésta es la auténtica marca SECURIT

de las puertas e instalaciones

VISION - TOTAL Y SEGURIDAD

LUNA SECURIT  
LUNA SECURIT

Una marca de garantía tradicional para un producto de calidad única. Miles de realizaciones están acristaladas y protegidas por esta marca, cuidándose al máximo el servicio post-venta. ¡Y ahora... también en colores gris, verde, bronce y rosá!

DE VENTA EN LOS PRINCIPALES ALMACENES DE VIDRIO PLANO

Para toda clase de información dirigirse a:

## CITAV

Serrano, 16 - Telef. 276 23 00-275 70 05 - MADRID-1  
Galileo, 303-305 - Telef. 321 89 50 - BARCELONA-14

LA PARRILLA  
HOTEL DEL GOLF

ESPECIALIDADES DE ASADOS Y AL CARBON  
SALONES PRIVADOS

# SOFICO ES SERIEDAD, GARANTIA, SEGURIDAD

Nuestros cuarenta y cuatro edificios en la Costa del Sol nos convierten en la más potente empresa turística extrahotelera de España

# SOFICO 1962-1974

12 AÑOS CUMPLIENDO FIELMENTE

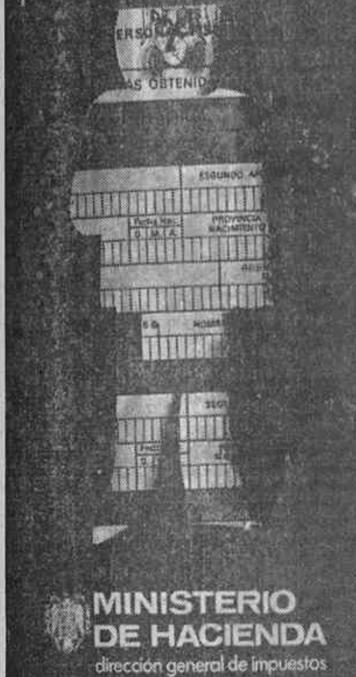
# Antes del 30 de abril, millón y medio de españoles van a declarar sus ingresos

## Este número, según previsiones del Ministerio de Hacienda, triplicaría las declaraciones efectuadas el pasado año

### EL IMPUESTO SOBRE LA RENTA, UN DEBER DE CIUDADANIA Y UN SIGNO DE TODOS LOS PAISES DESARROLLADOS

Por Fernando F. SANZ

Todo lo que usted debe tener en cuenta para hacer la declaración del impuesto general sobre la renta de las personas físicas



ANTES del próximo 30 de abril un millón y medio de españoles, según estimación del ministerio de Hacienda, deberán hacer la declaración por renta obtenidas en el ejercicio de 1973.

tadas tarifas para lograr un mayor número de declaraciones, aunque los ingresos no crezcan en la misma proporción. Bien es verdad que este gesto de buena voluntad de la Administración viene apoyado por otro más persuasivo: el cumplimiento de la obligación de declarar para las personas que deben hacerlo, llevará acarreada una sanción de 15.000 pesetas.

QUIENES DEBEN DECLARAR Son varias las circunstancias determinantes de la obligación de declarar. Vamos a enumerar las personas que deben hacerlo. Todos aquellos cuya base liquidable exceda de 200.000 pesetas, o de 300.000 si se trata exclusivamente de rentas de trabajo personal, deben proceder a rellenar el impreso que por triplicado puede solicitarse en las delegaciones de Hacienda de cada provincia. Pero antes de seguir adelante, tal vez convenga aclarar algo más ese concepto de "base liquidable" que para algunos lectores puede resultar confuso. Como norma general y simple puede considerarse que forman parte de la base liquidable todos los ingresos del contribuyente, excepto los recibidos por premios de lotería, quinielas, herencias, donaciones y cobro de capitales por seguro de vida. Todos estos ingresos brutos —es decir sin descuentos, cualquiera que sea su origen— forman la base imponible. A su vez, reducidas de ésta las cantidades que le correspondan al contribuyente por patrimonio familiar (en el caso de que sea casado o viudo), arroja como resultado la cifra que se considera como base liquidable. Sin embargo, es aconsejable que el contribuyente, a la hora de estar en la correspondiente o no hacer declaración, se deje guiar mejor por la base imponible; es decir los ingresos que tiene sin aplicar las reducciones por tal patrimonio, que por la base liquidable pues en la duda es mejor hacer la declaración que luego puede quedar eliminada de liquidación por las reducciones del citado patrimonio familiar, ya que si no se hace por estimación errónea de dichas reducciones, el contribuyente incurrirá en la sanción correspondiente.

cepto de huecos y reparos y la cantidad resultante es la base imponible que debe considerarse a efectos de declaración. Si se trata de una finca dedicada a vivienda propia que no tuviese aún señalada la venta catastral, este dato puede sustituirse por el cálculo de 4 por 100 sobre el valor de dicha finca y esta cantidad sería lo que debería declararse como ingreso por la finca. Como norma general todo comprador de un piso —caso tan frecuente en nuestra sociedad—, aunque no se haya hecho aún escritura pública de la citada compra, debe incluirlo en la declaración de la renta. Las estimaciones por vivienda en régimen de alquiler o propiedad tiene aún un límite de estimación más rígido en el caso de que el contribuyente tenga automóvil, sea cual sea su potencia. En este caso las cantidades que obligan a hacer declaración sobre la renta son cuantitativas: si el contrato de arrendamiento se hubiese celebrado dentro de los cinco años anteriores al 31 de diciembre del año a que se refiere la declaración. Tratándose de vivienda propia del contribuyente, también se baja el nivel de la obligación en la renta catastral que queda establecida cuando rebasa las 18.000 pesetas.

Otra condición muy común que obliga a declarar es la posesión o utilización de un automóvil de potencia igual o superior a 9 caballos o más de uno cualquiera que sea su potencia. Igualmente deben hacer declaración los empresarios de negocios y explotaciones comerciales, industriales, de servicios y mineras que satisfagan 5.000 o más pesetas de cuotas de la licencia fiscal del impuesto industrial.

OTRAS PERSONAS OBLIGADAS A DECLARAR Las condiciones que hemos indicado hasta ahora son las más comunes y que afectan a un mayor número de contribuyentes. Pero hay otra que también obligan a hacer la citada declaración. Son las siguientes: —Las personas que satisfagan durante el año por la utilización de bienes urbanos de esparcimiento y recreo un alquiler superior a 40.000 pesetas, o si el inmueble fuera propiedad del contribuyente, cuando su renta catastral sea superior a 20.000 pesetas. —Los que obtengan plusvalías

por la enajenación de activos mobiliarios o inmobiliarios, aunque su importe no exceda de las 200.000 pesetas indicadas anteriormente. —Los socios de sociedades regulares colectivas, comanditarias simples y colectivas de las comanditarias por acciones. —Los presidentes y vocales de los Consejos de Administración de las sociedades anónimas, así como los socios de estas sociedades o de las de responsabilidad limitada que posean más del 10 por 100 del capital social. —Las personas que desempeñen funciones de dirección en toda clase de sociedades. —Los profesionales que satisfagan 5.000 o más pesetas por cuotas de la licencia fiscal del impuesto sobre los rendimientos del trabajo personal y —Los titulares de explotaciones agrícolas, ganaderas, o forestales o de fincas urbanas, excepción hecha de la vivienda propia, que tengan señalada, en su conjunto, en la contribución territorial rústica y pecuaria o urbana, según los casos, una base imponible superior a 100.000 pesetas.

**SOFICO ES VARIEDAD**  
Disponemos en la Costa del Sol de 5.129 apartamentos, y son los más baratos (pero confortables) o también los más caros (pero de gran lujo)  
**sofico vacaciones**  
COSTA DEL SOL  
MADRID. Claudio Coello, 124. Teléf. 262 44 30

Creemos que estas precisiones aclaran suficientemente quienes son las personas a las que alcanza la obligación de efectuar declaración sobre la renta. No obstante, cualquiera que tenga dudas al respecto puede informarse en las delegaciones de Hacienda. Por otra parte, en Madrid y otras capitales importantes habrá además otros puntos de información que se indicarán oportunamente.

EL IMPRESO DE LA DECLARACION Cumplimentar los impresos de la declaración sobre la renta es evidentemente una tarea algo complicada, pero no es difícil si el contribuyente lee con atención las instrucciones contenidas en un folleto de consulta que ha editado el Ministerio de Hacienda en el que junto a las instrucciones detalladas se estudian ejem-

los prácticos de un contribuyente imaginario. Con la ayuda del citado folleto, el contribuyente podrá incluso afrontar por sí mismo la tarea de la declaración. Por otra parte, hay que considerar la complicación del impreso como necesaria e inevitable por las múltiples situaciones que contempla, complicación que se da igualmente en el resto de los países desarrollados. Los impresos de la declaración sobre la renta deben cumplimentarse por triplicado. Uno para la Administración e Inspección, otro para el centro de proceso de datos y el tercero para el interesado. El impreso consta de tres partes, integradas por tres hojas diferentes. En la primera se incluyen los datos de identificación del contribuyente y su familia, la declaración de ingresos y gastos deducibles, las reducciones por patrimonio familiar y la liquidación. Conviene advertir que en las columnas donde se consignan las cantidades, hay una para los rendimientos declarados a cuenta que solo afectan a las explotaciones agrarias sujetas a cuota proporcional en régimen de estimación objetiva, a los profesionales y artistas también en estimación objetiva, y a los beneficios de las empresas del impuesto industrial —sujetos a cuota de beneficios igualmente en régimen de estimación objetiva. Estas declaraciones de estima-

ción objetiva —como es sabido— pueden luego a la hora de la liquidación definitiva ser mayores o menores, pero el contribuyente, no incurrir en sanción. El resto de los declarantes solo deben llenar las casillas del epígrafe "bases imponibles y otros ingresos". **DETALLE DE INGRESOS, GASTOS Y DEGRAVACIONES** La segunda parte del impreso, en hoja distinta, abarca el detalle de ingresos, gastos y deducciones por inversiones en el que deben especificarse —como se indica en el encabezamiento del impreso— todos y cada uno de los ingresos por trabajo personal, por plusvalías y pérdidas en enajenación de activos mobiliarios o inmobiliarios y los gastos deducibles, tales como recargos y arbitrios de contribución urbana, los intereses de deudas no deducidas en las estimaciones de bases de los impuestos a cuenta, las primas en contratos de seguros de vida y cuotas de mutualidades laborales y asimiladas, las anualidades satisfechas por alimentos, los gastos extraordinarios de enfermedad y excepcionales no sujetales, y los donativos. Por último, la deducción por inversiones abarca la adquisición y suscripción de valores inmobiliarios, las mejoras de explotaciones agrarias, la previsión para inversiones y reserva de inversiones para exportación, y la inversión de plusvalías. **INVENTARIO Y SIGNOS EXTERNOS** La tercera parte del impreso, también en hoja aparte, es una especie de inventario en el que debe hacerse relación de bienes cuya propiedad y disfrute corresponde al contribuyente, su mujer e hijos, y de signos externos. Comprende los bienes inmuebles rústicos o urbanos, los valores mobiliarios, las explotaciones rústicas y pecuarias, las explotaciones industriales y comerciales y otros bienes. Hay que puntualizar que este concepto de "otros bienes" solo se refiere a los que, al margen de los especificados anteriormente, producen una renta. Por ejemplo si el contribuyente tiene cuadros u objetos de valor, joyas o una colección de sellos no quiere decir que deben incluirse en la declaración que solo deberá hacerse, cuando fueran vendidos, por las plusvalías que pudieran obtenerse. También aparecen en este impreso el apartado de "signos externos" que comprende: vivienda, inmuebles de esparcimiento y recreo y otras viviendas, automóviles, embarcaciones y servicios. **CONCLUSIONES** Quinientos mil españoles hicieron el pasado año su declaración de renta y, como hemos dicho, se espera que en el presente año ese número se triple. Es este un signo más de nuestro desarrollo pues también a la hora de pagar impuestos tenemos que situarnos a nivel europeo si queremos alcanzar todos los beneficios de una sociedad próspera. La declaración es, por tanto, un deber de ciudadanía a la que todos los contribuyentes que reúnan las condiciones expuestas anteriormente están obligados. Pero declarar no quiere decir obligación de pagar. De hecho, la mayor parte de los declarantes no tuvieron que hacer liquidación de ningún tipo. Pese a ello, la utilidad de las mismas es evidente porque esa masa de información es uno de los sondeos más efectivos con que puede contarse para conocer la realidad de la sociedad española. (PYRESA)

**ATENCION NOVIOS**  
Las mejores LISTAS DE BODA en FERRETERIA TRAVER C/. Colón n.º 49 (CASTELLON)

**SINDICATO PROVINCIAL DE INDUSTRIAS QUIMICAS CASTELLON**  
PRECIOS DE LOS FERTILIZANTES

La Agrupación Sindical de Comercio de Abonos de esta provincia, comunica a los agricultores, que los precios de los abonos publicados en la prensa local del día 24 del presente mes, se refieren a los adquiridos mediante PAGO AL CONTADO. El pago aplazado a noventa días fecha retirada sufre un incremento del 2,25% sobre el valor del producto. Aparte, el costo de los envases es, por unidad, de 15 pesetas para los de plástico de 50 Kgs.; de 30 pesetas para los de rafia; de 34 y 40 pesetas para los de yute de 80 y 100 Kgs., respectivamente, y de 6 pesetas para la bolsa de plástico que lleven en su interior los de rafia y yute. El precio del transporte es el real satisfecho de fábrica a destino, siendo por cuenta del destinatario los gastos de desestiba y descarga del vehículo correspondiente. Por último también se gravará el importe con el 2,40% correspondiente al Impuesto General de Tráfico de Empresas y Arbitrio Provincial. Todo cuanto antecede se justifica con las circulares de venta confeccionadas y repartidas por los fabricantes de fertilizantes, así como por las facturas extendidas por los mismos. En las operaciones sobre mercancía almacenada en los establecimientos de venta, según orienta el Sub-grupo Nacional del Comercio de Abonos del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, se referenciará en el precio, como es costumbre y se viene haciendo desde tiempo inmemorial, los gastos que se producen por el servicio de almacenaje, que comprenden: descarga de camiones o vagones y apilado en almacén, seguros, inmovilizado, desapidado y carga vehículo del comprador. Cualquier modificación que se produzca en el futuro sobre las normas reseñadas, se informará oportunamente a los agricultores, con todo detalle y claridad, por esta Agrupación Sindical del Comercio de Abonos. Castellón, 27 de febrero de 1974. EL SECRETARIO DEL SINDICATO, Joaquín Domínguez Sales

**En un sólo examen (Mayo-Septiembre 1974) TITULO GRADUADO ESCOLAR**  
Oportunidad sin precedentes, EXCEPCIONAL Y UNICA, que la NUEVA LEY DE EDUCACION ofrece AHORA a todos los españoles, jóvenes y adultos, varones o mujeres (desde 14 años SIN LIMITE), de poder obtener EN UN SOLO EXAMEN (en mayo o en septiembre 1974) el TITULO DE GRADUADO ESCOLAR (sustituye en el nuevo sistema educativo al Bachiller elemental, con acceso a 5º curso). Iniciamos NUEVO CURSO. ¡¡INFORMESE SIN COMPROMISO!! Y si a Vd. no le interesa, INFORME A SU AMIGO, FAMILIAR, COMPANEROS, SUS HIJOS, etc., de esta EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD. Millares de españoles han obtenido ya este TITULO OFICIAL, y si Vd. lo desea TAMBIEN PUEDE OBTENERLO. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 22, MADRID-4.

# Josep Plá i Casadevall, un escritor y un carácter

Pese a que gran parte de la existencia del escritor transcurrió en Madrid, y la mayoría de sus páginas aparecen redactadas en castellano no ha alcanzado en el resto de España la popularidad mítica que en Cataluña

A sus setenta y siete años, se mantiene erguido, curioso y firme

Por Rafael MANZANO

LA prensa ha informado, estos días, de una enfermedad grave del escritor Josep Plá i Casadevall. Por fortuna, podemos desmentir la información. En efecto, Josep Plá, sufrió el pasado mes de enero una fuerte pulmonía. Sin embargo, lo mismo que superó a su último infarto de miocardio, salió triunfante de la nueva afección. A sus setenta y siete años se mantiene erguido, curioso y firme. Hace unos días dejó su «masa» de Llofríu para venir a Barcelona, donde ha sido huésped, una vez más, de su editor y propietario de la revista «Destino», Sr. Vergés. También se ha desplazado a Martorell, no sabemos si buscando documentación para la reelaboración de su biografía de otro de los más interesantes —y casi desconocidos para el resto de España— intelectual de Cataluña: Francesc Pujols. Este, con D. Eugenio D'Ors y D. Josep Pijoan formaron una trinidad de enorme fuerza en el pensamiento y en la estética de la Cataluña moderna.

## EL OSO SOLITARIO

De aquella gran familia de escritores de principios de siglo, con arraigo significativo en la región catalana, quizá el último y glorioso ejemplar sea Josep Plá. Mucho se ha hablado, entre nosotros, de este varón de las letras, con patente de oso solitario, como D. Pio Baroja, a quien se parece hasta en la bolina, comprada en Bilbao, y con la que gusta aparecer en sus más recientes fotografías. Según un crítico tan exigente como Joaquín Moías, Plá es una especie de consecuencia de un tiempo que se desvaneció: el de la revolución industrial y su influjo en Cataluña. Sin duda, como observaron Manen y Marta Pessarrodona, Josep Plá representa la ideología de la sociedad catalana burguesa y liberal, por antonomasia. Cuanto tantos intelectuales se autoproclaman de la otra orilla, Plá se sitúa, con valor independiente, en la acera del conservadurismo. No hace mucho, al aproximarse un reportero, justificaba así su actitud: «En un país, como el nuestro, donde se ha destruido lo mejor, hay que ser conservador, para mantener, al menos, lo que queda».

En Josep Plá se dan una serie de contradicciones, las cuales terminan perfilando su carácter; ha viajado por todo el mundo, y, sin embargo, se siente apegado a Cataluña. Y de ésta, a ese universo concreto y limitado que es el Ampurdán gerundense. Ello da a su prosa y a sus ideas una mezcla de ruralismo y de refinamiento cosmopolita. A pesar de haber vivido siempre del infatigable trabajo de su pluma, rechaza toda clase de idealismo. Le hemos oído decir, en alguna ocasión, que de la lectura de Cervantes, el que queda es Sancho y no don Quijote. De ahí que un estudioso de su obra, el profesor Comas indique que Plá desprecia las especulaciones y las teorías. Y, por el contrario, ama las realidades



Fotografía de José Plá, obtenida hace unos años, en la presentación de uno de sus libros, firma ejemplares.

tangibles. Si ello encaja con la filosofía del «seny» catalán, contrariamente es un escéptico. Lo que lo lleva a una posición irónica de la vida.

No existe, hoy, en España, un escritor más vinculado a una región que Josep Plá a Cataluña. Nada menos que dos editoriales, la «Selecta» y «Destino» han publicado sus «Obras completas». Su espíritu y sus ideas brotan de la tierra, se empapan de su humedad como esos árboles acrecidos junto a las riberas del Ter y del Fluviá. Cataluña condiciona su óptica y su perspectiva. En su bello libro «El meu país» dice Plá, en su prólogo: «Es clar que, ben mirat, tot el que porto publicat fins ara, fa referència, de lluny o de prop, directament o indirectament, al meu país». Por eso, un poeta, Gabriel Ferrater, escribió, con agudeza, hablando de los libros del escritor de Palafrugell, estos versos:

...al llard dels anys son els seus  
llibres  
qui m'han ensenyat a mirar  
la gent del país català.

## UNOS DATOS BIOGRAFICOS

Pese a que gran parte de la existencia de Plá transcurrió en Madrid, y la mayoría de sus páginas aparecen redactadas en castellano, no ha alcanzado Josep

Plá en el resto de España la popularidad mítica que en Cataluña. De ahí nos permitimos trazar unos breves datos biográficos. Nació D. Josep Plá i Casadevall el día 8 de marzo de 1897, en la calle «Nuevas» o del «Progreso» de Palafrugell (Gerona). Su familia eran propietarios rurales. En su libro «Madrid-1921» Plá nos informa, con su peculiar lengua, que él sabía de la existencia de la capital de España por algo más que de ver pagar «dos recibos de la contribución». Su padre había cursado en la «Escuela de Agricultura», de la Moncloa. Y de niño le había oído hablar del Madrid de fin de siglo. Y aún, entre las nieblas del recuerdo, evoca, en el invierno, a su progenitor, llevando una capa madrileña. («Tinc la impressió d'haver vist el meu pare amb capta madrilenya algún diumenge d'hivern»).

Estudió primeras letras en Figueras. Y el bachillerato en la ciudad de los Sitios. Estos años de adolescencia están dibujados, de una manera maravillosa, en su libro «Girona» formando páginas antológicas alusivas a la decadida urbe que cruza el río Onar, tan distinta de la Gerona de hoy, sacudida por la trepidación: turística y el progreso material. Más tarde, y siguiendo la tra-

## LA GUERRA CIVIL: NUEVA ETAPA DE PLÁ

Gracias a figurar en el cuadro de intelectuales formado en torno a Cambó en el deseo de éste de renovar el pensamiento de Cataluña. Plá viajará por todo el mundo. En realidad, esta curiosidad no la perdió jamás. Fue de los primeros escritores españoles que estuvo en la Unión Soviética; sus impresiones se recogen en su libro «Rusia». Residió en Holanda, Bélgica, los países escandinavos, Alemania, Italia... Estuvo en Hispanoamérica y en los Estados Unidos; en Israel; navegó por el Mediterráneo. Todas sus impresiones han sido recogidas en crónicas, luego reelaboradas al trasladarse a libros. Esa actividad podríamos ponerla bajo un título suyo: «Cartes de lluny».

El desencadenamiento de nuestra guerra civil supondrá, para Plá, como para muchos catalanes, un golpe terrible. En realidad, ya lo había supuesto la República al atacar a Cambó (en Barcelona se produjo el 14 de abril del 31 al grito de «¡morí Cambó!»). Era todo un concepto de la vida y de la historia, surgido a la sombra de la «Lliga», lo que se venía abajo. «La guerra civil —ha declarado Josep Plá— un choque tan enorme, que aún no sé que ha sucedido. Es posible que después llegase a extremos de escépticismo». No obstante, Josep Plá, como todo el grupo de intelectuales a las órdenes de Cambó (recordemos, por ejemplo, la figura de Joan Esterlich) comenzó a trabajar en favor del Movimiento Nacional. Ese era el deseo del jefe de la «Lliga», con el sueño noble de salvar todo lo que se pudiera después del dramático naufragio. Josep Plá vivió en Marsella. De su posición benéfica para la causa nacional le llegará alguna alusión emponzoñada. Y que se rastrea, nada menos, que en el «Bomplany», la gran enciclopedia italiana. («En Marsella, Plá trabaja oscuramente en los servicios de prensa del gobierno franquista, y junto a otros escritores, estuvo acogido al mecenazgo de Cambó»). Desde el primer momento de la aparición del semanario «Destino» se articuló en el equipo de sus cola-



Una de las más recientes fotografías del gran escritor ampurdanés

boradores. Liberada Barcelona, fue, por breves momentos, director de «La Vanguardia». Luego, se reintegraría a su bello «masa» de Llofríu, con salidas, esporádicas, al mundo. Hace unos años estuvo en Israel, recogiendo sus imágenes en un interesante libro. Desde allí redacta, siempre a mano, con una intrincada caligrafía, sólo descifrada por su editor señor Vergés sus incontables rimeros de cuartillas. Baste recordar que aparte de sus «Obras completas» iniciadas por la editorial «Selecta» en tiempos de José María Cruzet, con «Destino», en siete años, estampó veintitantos volúmenes. Todo ello, en la más independiente soledad, sin más auxilio que la pluma infatigable, con el leve respiro artesanal de una colección de periódicos, unas tijeras y un pote de goma.

## CASTILLA, EN JOSEP PLÁ

No faltará quien crea que el amor por Cataluña de Josep Plá lo ha hecho deformar las imágenes de Castilla. Quien tal afirma, no habrá leído su obra. De un lado, Josep Plá siempre aceptó el bilingüismo, cosa combatida por determinados extremistas ideológicos, que también los hay. (Ha definido el crítico Triadu al bilingüismo: «Reconeguda i universal facultat d'escriure mala ment dos idiomes»). De otra, una mirada tan limpia y unas virtudes tan excelentemente descriptivas como la de Josep Plá, no chocan; al contrario, se esponjan en el despliegue del paisaje castellano. En uno de sus libros, en el que relata su primer contacto con Unamuno, en Salamanca, allá por los años veinte, puede recogerse una imagen de Castilla, de una pureza extraordinaria. Vamos a dar algunos de sus párrafos, sin traducirlos, temerosos de alterar la magia de su prosa: «El paisaje de Castilla no es mal fogó: es un paisaje sever, que te, pero, una claretat de diamant». Alude, luego, al registro de los grises en la paleta castellana. Y apura el arsenal de sus adjetivos: «...un gris prim, d'una sola lámina, d'un gris clar, sed, dur, mineral». Añade, con visión casi orteguiana: «Es un paisaje más lineal que voluminoso. En aquesta Castilla les coses son tan lineals que no semblen tenir volum ni pes. El paisatge sembla una síntesi somnada de paisatges. «Aquesta terra te una magia, que es la magia de les línies. Se ve el fem dels mistics. Es veu el cel que ve a cercar la terra i com li passa la mà per la cintura per emportar-se-les». Claro es que después de la larga parrifada lírica, sobre los valores absolutos de la tierra de Castilla, no falta la posición irónica, tan clásica en la posición del escritor: «Aquestes filigranes sempre se paguen i les sopes de llegums de Castilla son igualment sintètiques, potencials i primes» («Estas filigranas siempre se pagan, y las sopes de legumbres de Castilla son igualmente sintéticas, potenciales y delgadas»).

## DIVERSIFICACION DE LA OBRA DE PLÁ

Muy vasta es la obra de Josep Plá i Casadevall. Vamos a clasifi-

carla, en panorámica, con objeto de que el lector no catabiera tenga una idea de la misma.

Nos atreveríamos a agrupar su producción (se anuncia que sus «Obras completas» constarán de veinte mil páginas) en cinco títulos; y pertenecientes a algunos del escritor: «Cosos vistes». En ese grupo situaríamos sus libros de visiones pintorescas y notas paisajísticas como «Vent de garbí», «Llagosta i pollastres», «Pa i raim», «Bodegó amb peixos». Y tantos otros, donde se nos proporciona una visión caudal de Cataluña y de sus hombres, en el espacio provincial. «Cartes de lluny»; allí situaríamos su serie de viajes internacionales, como «Cartes d'Italia», «Notes de París», «Rusia», «Israel», «Cartes meridionals», etc., etc. Añadamos, luego, sus grandes biografías, entre las que destacan «Vida de Manolo» (con admirable recreación del pintoresco lenguaje del célebre escultor Manolo Hugué), «Francisco Pujols», «Vid i miracles de Josep Pijoan», «Rusíñol y su tiempo», «Joaquín Mir», «Un senyor de Barcelona»; «Enric Casanovas» (famoso escultor catalán) y el conjunto impagable y extenso de sus «Homenots» (que podríamos traducir como «Hombrachos», o «grandes hombres») donde se nos da una serie de esbozos biográficos de personalidades españolas de principios de siglo hasta nuestros días, mantenidas de manera directa. Así, observaremos la versión de Plá sobre Blasco Ibáñez, Unamuno, Ortega, D'Ors, Pio Baroja, «Azorin», etc. Hasta llegar a D. José María de Perceles o Joan Fuster. Como novelista, es una lástima no se prodigara más, una de las más bellas narraciones españolas, que nosotros conocamos, es su espléndido «El carrer estret», premio «Joanot Martorell». Primoroso es su relato «Nocturn de primavera».

En «Viatge a Catalunya» incluiríamos «De l'Empordanet a Andorra», «Cadaqués», «De l'Ampurdanet a Barcelona», «Viaje en autobús», «El mos país», «Els parells», etc., etc. Recordemos sus «Guías», destacando «Guía de Cataluña» y «Guía de la Costa Brava».

Sumemos a ellos las páginas de su diario, en las que haríamos figurar por derecho propio, el admirable «El quadern gris» (1918-1919) iniciador de sus «Obras completas». (Por cierto, este libro lo traduce Dionisio Ridruejo).

Se tratan de títulos esparcidos al azar en una producción riquísima y sugerente.

## PLÁ, HOMBRE OCURRENTE

No quisiéramos terminar este reportaje sobre la personalidad de Plá sin referirnos a su faceta de hombre ocurrenente. Se suele hablar de un Josep Plá solitario. Puede que así sea. Pero sus puertas de su «masa» están siempre abiertas para la cordialidad y el diálogo. No en vano escribió en «El meu país»: «Una de las cosas más agradables que es poder en la vida es discutir tranquilamente con los amigos».

Casado, bastante joven con una «escandinava», no resultó bien su matrimonio. Ello lo inclinó a la misología, con lo que se le añade un nuevo punto de contacto con D. Pio Baroja. Respondió, no hace mucho, a una joven periodista que llamó a su puerta:

—A las mujeres las entendería como a las estatuas griegas: bellas y calladas...

Antimarxista convencido, rechaza la igualdad del género humano.

—¿Eso de que todos los hombres son iguales? Hombre... Verá: a veces sale uno que vale algo. Hay que copiarlos, como los arquitectos hacen con los catálogos».

Su escépticismo es proverbial: «No creo en nada; no se arregla nada: todo son parches».

Para él no hay cocinas regionales; sólo dos grandes grupos: la del «aceite de oliva» y el de la manteca. A su juicio, el aceite de oliva mal refinado, es el que ahuyenta, en la historia, a los invasores. No pudieron resistir su mal olor. Le extremecen ciertos platos «regionales». «Mientras se comen paella, angulas y fabada, España no será nada»...

A su juicio, la crisis de un país se observa en tres detalles: que llegue mal la correspondencia; que se retrasen los trenes. Y no se paguen las contribuciones...

Paradójico, agudo, conversador, amigo, ayer, del vaso y del plato, la bolina calada, el abrigo de riolento sobre los hombros, así lo vemos en la amplia sala de su masa de Llofríu, donde esplende el fogatillo incansable en su noble y hogareña crímenca de campana. Pienso ahora, en los hermosos versos, que a «La casa» le dedicó, a Plá, después de una visita, Dionisio Ridruejo, escritos bajo un cielo propio y catalán de Alella, entre pámpanos verdes y mediterráneos.

Todo debe morir. Incluso el agua. Incluso el aire puro. Cargo los ojos, cargo el oído, el olfato, el corazón, con yemas del instante haciéndome leyenda, desde ahora. —(PYRESA).

## MAÑANA APERTURA DE GARAGE LA HISPANO

Sótano, entrada por Historiador Viciano, 9

## CON LA GRAN NOVEDAD DE SUPER TUNEL DE LAVADO

La instalación técnica más moderna de Europa

Sin que Vd. descienda de su automóvil

EN UN MINUTO su coche LIMPIO - BRILLANTE - SECO... ¡IMPECABLE!

Ahora, para que Vd. nos conozca SOLO DURANTE 15 DIAS 50 PTAS. lavados TODOS coches PRECIO APERTURA

## En GARAGE LA HISPANO

Amplio estacionamiento para coches

Servicios de engrase-Petroleado y lavado Motor-Pintados bajos Cambios Aceite y Filtro-Cambios neumáticos, etc.

UN SERVICIO DE RANGO INTERNACIONAL AL SERVICIO DE CASTELLON

## CONTROLE SU PROPIO NEGOCIO Y OBTENDRA MAYORES BENEFICIOS

### LE OFRECEMOS:

- Instalarle un negocio que controlará Vd. mismo.
- Sólo precisa 4 horas semanales sin empleados ni dependientes.
- Se requiere solvencia económica y moralidad intachable.

Pida información a CHEFRASA, calle Floridablanca, 146 (Edificio Florida) BARCELONA-11.

# UN GOL EN CADA TIEMPO ENCAJO EL CASTELLON EN SAN MAMES

## Hasta el primero, en el que influyó un error del árbitro, el equipo jugó bien y creó peligros

### Tras el descanso, decayó y fue cada vez menos peligroso en el ataque

**BILBAO, 27.** — (Por teléfono). En el Campo de San Mamés y en partido de Primera División, el Athletic de Bilbao ha vencido al Castellón por 2 goles a 0.

#### ALINEACIONES

**CASTELLÓN:** Corral, Figueirido, Ferrer, Heredia, Babiloni, Cayuela, Causanilles, Dumat, Clares, Félix y Pujol.

**AT. DE BILBAO:** Iribar, Sáez, Astráin, Zubiaga, Guisasaola, Rojo II, Lasa, Villar, Amorrotu, Arieta y Rojo I.

**SUSTITUCIONES:** Al comenzar la segunda parte, en el Castellón Fermín sustituyó a Dumat; y en el minuto 26 de esta segunda mitad, en el Athletic de Bilbao se produjo su único cambio, retirándose Amorrotu y saliendo Carlos al terreno de juego.

Dirigió el encuentro el colegiado aragonés Sr. Canera, que en un partido sin excesivas complicaciones, se equivocó en demasía, por lo que su actuación sólo cabe considerarla regular. Tan regular

**CRISTALERIAS SEBASTIA**  
Arquitecto Ros, 4 y 6 - Tel. 21 32 09  
CASTELLÓN

que incluso tuvo una decisiva participación, uno de sus errores, en la consecución del primer gol del Athletic de Bilbao, puesto que no aplicó la ley de la ventaja y el tiro de Rojo, que había salido alto, fue seguido por un lanzamiento perfecto de Guisasaola que ocasionaría el primer tanto para los locales.

#### GOLES:

**1-0.** — En el minuto 36 de la primera parte, como queda dicho, el árbitro no aplica la ley de la ventaja, en una jugada del Athletic de Bilbao que había terminado sin consecuencias para el marco de Corral, y decreta, por el contrario, falta contra el equipo castellanense. Se forma la barrera y Guisasaola, de un enorme tiro a la escuadra izquierda, bate al guardameta castellanense Corral, que en esta oportunidad no pudo hacer nada por evitar el tremendo disparo del medio volante local.

**2-0.** — A los 35 minutos de la segunda parte, falta en la mitad del lateral derecho del área de castigo del Castellón, que saca Rojo I sobre el área pequeña, sin que Corral salga a detener el balón o a despejarlo, remata con cierta tranquilidad Carlos, batiendo al guardameta castellanense por segunda vez.

#### INCIDENCIAS

Terreno de juego en buenas condiciones. Tarde de temperatura bastante agradable para la época en que nos encontramos, y aceptable entrada en San Mamés, aunque sin llegar al lleno.

Poco antes de que se llegara a la primera mitad, el masajista castellanense Felices tuvo que atender sobre la banda al delantero castellanense Clares, aunque éste se repuso.

#### COMENTARIO

El Castellón sorprendió a todos esta tarde en San Mamés de salida, con un juego abierto, con un 4-3-3, que inquietó en más de una ocasión el marco de Iribar. Tanto es así que este juego del

Castellón, juego bastante sorprendente para el equipo y el aficionado local, que esperaba un mayor cerrojo albino, motivó el que el Athletic de Bilbao, que comenzó atacando también y jugando con decisión, poco a poco se fuera poniendo nervioso, cediendo terreno ante el empuje, el mejor juego y la tranquilidad del conjunto castellanense, que mostraba gran seguridad defensiva y un perfecto juego en el centro del campo, lo que le permitía por otra parte crear algunas situaciones frente al marco de Iribar en las que, si bien no hubo acierto, no era menos cierto tampoco que el guardameta bilbaíno pasaba sus sustos.

Llegó el gol, el primer gol del Athletic, en un momento crucial. En un momento en que el Castellón se estaba apoderando del dominio en el campo, en el que el Athletic de Bilbao se estaba poniendo cada vez más nervioso. Pero, sin embargo, este gol, el equipo castellanense lo acusó demasiado; y en los últimos minutos de esta primera mitad, ya el equipo comenzó a descender en su juego, influenciado como señalamos, por el gol de Guisasaola, que comenzaba a poner en ventaja — que luego ya sería definitiva —, al cuadro de Pavić.

En la segunda parte el Castellón cambió a Dumat, que lo había estado haciendo bastante bien, por Fermín, jugador que también en esta segunda mitad fue quizá de lo mejor que el Castellón puso sobre el terreno de juego. Pero indudablemente este cambio no fue suficiente para que el Castellón mantuviera la línea de juego que había manifestado hasta el momento en que el Athletic se adelantaba en el marcador. Y así, poco a poco, veíamos cómo el Castellón comenzaba a tener cada vez menores oportunidades de gol frente al marco de Iribar, escasísimas en esta segunda parte, y por el contrario el Athletic de Bilbao, al ceder terreno, se iba imponiendo paulatinamente y era con su juego, peligroso por las alas, el que se acercaba una y otra vez al marco de Corral. Así llegó el segundo gol en un remate desde cerca que nunca se debió producir. Y luego ya el equipo caste-

**CRISTALERIAS SEBASTIA**  
ACRISTALACION DE OBRAS  
CASTELLÓN  
BENICARLO - PEÑISCOLA

llonense no tenía fuerza suficiente, el peso de los goles era demasiado peso, para volver a acercarse al marco de Iribar con posibilidades de gol.

Un Castellón diferente en cada tiempo, que no pudo sorprender al Athletic de Bilbao. Un Athletic de Bilbao que, hemos de reconocer, tuvo suerte de marcar el gol en una falta directa, en un momento en que quizá veía cómo el Castellón se iba imponiendo sobre el campo.

Han jugado bien por el Castellón, muy bien diríamos, los tres defensas y Babiloni; es decir, los cuatro defensas. En el centro del campo la labor de Cayuela, de Dumat, luego de Fermín, y de Félix fue también buena. Los hombres de delante estuvieron acertados en la primera parte, pero prácticamente inexistentes en la continuación.

Por el Athletic de Bilbao, se-

gura, sobria y expeditiva su línea defensiva, y en el centro del campo, el mejor hombre fue Arieta, que dio un concierto de buen fútbol. Los extremos, como siempre, acusadamente peligrosos.

En definitiva, victoria del Ath-

lético de Bilbao justa tal y como se ha producido el encuentro, aunque para lograrla tuviera, como insistimos, suerte en un momento crucial en que el partido pudo cambiar de signo.

JOSE MARIA ARQUIMBAU



## Noventa mil espectadores entusiasmados aclamaron al BARCELONA durante 43 segundos al aparecer ayer en el Nou Camp

### Cruiff marcó los dos primeros tantos del 4-1 con que el equipo azulgrana ganó a la Real Sociedad

#### VICTORIAS DEL VALENCIA Y LAS PALMAS SOBRE EL ELCHE Y GIJON Y EMPATE DEL CELTA EN OVIEDO

**BARCELONA, 27. (Aifil).** — Más de noventa mil espectadores que llenaban a rebosar el estadio azulgrana, han aplaudido durante 43 segundos la aparición del líder de la liga y al final, su victoria por 4-1 sobre una Real Sociedad que con su estilo defensivo, su pérdida de tiempo y su dureza, había sostenido largo rato el empate a cero inicial.

Árbitro el señor Melero, con muchos errores, siendo muy protestadas sus decisiones. Se mostró condescendiente con las incorrecciones de la Real y dejó sin señalar muchas faltas. Enseñó tarjetas blancas a Cruiff y a los 13 minutos, al dar una patada a Lema después que éste le hizo objeto de una falta; a Urreistía a los 16 por una fea entrada a Rifé; a Cortabarría a los 37, por protestar y a los 23 a Gorriñi, al propinar una alevosa zancadilla por detrás a Rexach cuando éste se iba solo al gol.

En la primera mitad, el Barcelona dominó intensamente, pero sin lograr forzar la dura defensiva de la Real que cerrada sobre su área hizo inútiles todos los intentos barcelonistas de penetración. A los 24 minutos a centro de Cruiff, Urruticoechea salva el remate de Marcial echán dose a sus pies; a los 26, gran avance y tiro cruzado de Boronat que sale ligeramente desviado. A los 30, gran remate raso de Asensi que el meta donostiarra desvía a corner.

En la segunda mitad el Barcelona apretó aun más el acelerador. A los 8 minutos, buen disparo de Asensi que para con apuros el portero. A los once y medio, primer gol en centro pasado de Rexach que Cruiff remata espléndidamente de cabeza.

A los 14, disparo de Asensi que para Urruticoechea. A los 20, corner de Rexach y Cruiff de cabeza hacia atrás consigue el segundo. A los 26, lanza una falta Sotil y cuando Urruticoechea se lanzaba a detener el balón se lanza en plancha Juan Carlos y por debajo del cuerpo del portero a ras de suelo, consigue en forma espectacular el tercer gol. A los 31, tirazo de Marcial que el defensa desvía a corner. A los 41, en contragolpe de la Real, Lema consigue el gol donostiarra. Y a los 42, a centro de Rexach, Asensi establece el 4-1 definitivo.

#### ALINEACIONES:

**BARCELONA.** — Mora, Rifé, Torres, De la Cruz, Costas, Juan Carlos, Rexach, Asensi, Cruiff, Sotil y Marcial. A los 32 minutos del segundo tiempo Juanito suplió a Cruiff.

**REAL SOCIEDAD.** — Urruticoechea, Gorriñi, Cortabarría, Muri- lo, Corcuera, Lema, Amas, Gaztelu, Satrustegui, Urreistía y Boronat.

A los 29 minutos del segundo tiempo Oyarzábal suplió a Corcuera.

Bien el Barcelona, luchando con decisión y usando un fútbol rápido y profundo, para imponerse a un difícil contrincante. Sus mejores hombres fueron Asensi, Marcial, Cruiff y Rifé. La Real se defendió bien, pero no hizo otra cosa, dedicándose en especial, incluso cuando ya perdía por dos goles, a perder tiempo y a restar balones como fuera. Cabe destacar la actuación de Cortabarría, Muriello, Gaztelu y Amas.

#### VENCIO EL VALENCIA

**VALENCIA, 27. (Aifil).** — El Valencia venció por dos goles a cero al Elche, en partido de Primera División de liga jugado esta noche en el estadio «Luis Casanova». El primer tiempo finalizó con empate a cero goles.

El campo registró muy buena entrada, advirtiéndose la presencia de numerosos seguidores del equipo ilicitano.

Árbitro con muchos errores, por seguir el juego a distancia, el colegiado castellano Camacho, mostró tarjeta blanca a González, en el segundo tiempo, por entrada brusca.

#### ALINEACIONES:

**ELCHE.** — Esteban, Indio, Canós, Montero, González, Bonet, Alfonseda, Cano, Sitja (Aimagro), Hiller y Melenchón.

**VALENCIA.** — Balaguer, Cerveró, Barrachina, Martínez, Antón, Claramunt, Sergio, Sol, Quiño, Keita (Victor) y Jara.

Todo el partido fue de dominio agobiante por parte del Valencia, que lanzó quince corners, mientras que el Elche no lanzó ninguno; Balaguer, meta valencianista, tuvo que coger el balón sólo en tres ocasiones, y únicamente una de ellas con posibilidad de gol. El partido se jugó a la altura de la línea media del Elche, cuyos jugadores apenas si intentaron el remate; cuando conseguían el balón, lo retenían excesivamente, retrasando la jugada. El Valencia, sin embargo, no acertaba en la primera mitad a romper la férrea y bien organizada defensa visitante, por lo que se llegó al descanso con el empate inicial.

En la segunda mitad, volvió al ataque el Valencia, pero el gol no llegaría hasta el minuto 27, cuando una falta cerca del córner lanzada por Antón fue perfectamente cabeceada a las mallas por Quiño, sin que Esteban, que estaba haciendo un gran encuentro, pudiera detener el cuero.

Con este gol, el Valencia se tranquilizó y se ordenó más; dos balones que en la primera parte habían desesperado un poco a los locales; mientras, el Elche tuvo que abrir sus líneas. Hubo, a partir de entonces, mayor movilidad en el juego, y en el minuto 33, un avance de Cerveró por la derecha terminó con centro del defensa, colándose el balón por la escuadra, estableciendo el 2-0 definitivo.

El Elche, con dos goles en contra, ya no intentó apenas nada, y el Valencia se conformó con un resultado que, hasta muy avanzado el encuentro, se le puso difícil.

El mejor hombre sobre el campo fue Sergio, seguido de Indio, Esteban, Martínez, Claramunt y Canós, por este orden.

#### EL CELTA SE LLEVO UN PUNTO DEL OVIEDO

**OVIEDO, 27. (Aifil).** — Con empate a uno terminó el encuentro de primera división de fútbol correspondiente a la jornada 23, entre el Oviedo y el Celta.

El primer tiempo terminó con el tanteo de 1-0 favorable al Oviedo. Marcaron los goles: Galán, a los cinco minutos de la primera parte, culminando una buena jugada de toda la delantera. El empate lo consiguió Juan, a los trece minutos del segundo tiempo, rematando de cabeza un centro del interior izquierda céltico, Casero.

El resultado de empate ha sido justo, porque ambos equipos se han repartido el dominio, pero en realidad el desarrollo del tanteo ha sido paradójico, porque

el gol del Oviedo fue conseguido durante la fase en que el Celta jugó mejor, mientras que el gol céltico se logró cuando el Oviedo estaba dominando. Así, pues, el partido, que en conjunto estuvo entretenido, tuvo dos fases distintas: en la primera parte jugó mejor el Celta, pero marcó el Oviedo, en la segunda pasó a ejercer dominio territorial y técnico el Oviedo, pero el Celta, en un contraataque niveló la contienda.

Hasta el final del encuentro, el Oviedo hizo lo posible por remontar el resultado, sin conseguirlo, gracias a la buena actuación defensiva del equipo visitante.

Árbitro bien el colegiado murciano, señor Franco Martínez, que mostró tarjeta blanca a Uría, del Oviedo, y Fernández Amado, del Celta.

#### ALINEACIONES:

**REAL OVIEDO:** César, Maxi, Asensi, Lolín (Alarcón), Iriarte, Vicente, Javier, Jacquet, Galán, Villafañe y Uría.

**CELTA DE VIGO:** Aguerre, Hidalgo, Riva, Aparicio, Manolo (Dominguez), Fernández Amado, Lezcano, Juan Doblas (San Román), Castro y Jiménez.

#### 1-0 EN LAS PALMAS

**LAS PALMAS, 27. (Aifil).** — La Unión Deportiva Las Palmas venció esta noche en el estadio Insular al Sporting de Gijón, en encuentro correspondiente al campeonato nacional de Liga de Primera División. Llenó en el Estadio Insular con buen tiempo.

Dirigió el partido el colegiado catalán Tomeo, que tuvo una discreta actuación. En el último cuarto de hora, se le fue un poco el partido de las manos y prolongó el segundo tiempo durante cinco minutos sin causa que lo justificara. Amonestó a Pinel y Martín.

#### ALINEACIONES:

**LAS PALMAS:** Carnevall, Martín, Tonono, Hernández, Noly, Castellanos, Pepe Juan, Gilberto, Fernández, Germán y José Luis.

A los 21 minutos de la segunda parte, León entró por Pepe Juan. **GIJÓN:** Castro, Fabián, Doria, Pinel, Redondo, José Manuel, Megido, Quini, Fanjul, Valdez y Churruca.

Ciriaco por Fanjul a los 15 minutos de la segunda mitad y a los 26 Herrero por Megido.

El único gol del encuentro lo marcó Fernández en el minuto 46 del primer tiempo, cuando el juego se encontraba en los minutos del descuento, como consecuencia de un centro de Martín, fallo de la defensa visitante y el delantero canario fusiló el tanto.

Pésimo partido en el estadio

Insular entre dos auténticos colistas. La primera parte, fue deplorabile en juego. Las Palmas no dio una a derechas con fallo completo de sus hombres en el centro del campo, pero tampoco el Gijón hizo absolutamente nada, aunque en ocasiones dominó más.

Los visitantes en la primera parte, no supieron aprovechar el desbarajuste canario y terminaron encajando un gol, cuando menos lo esperaban.

En el segundo tiempo mejoró

ligeramente Las Palmas, pero continuó mostrando su incapacidad ofensiva. El Gijón desaprovechó a los cuatro minutos una buena oportunidad por mediación de Valdez. Luego, el equipo asturiano fue también un desastre al igual que su rival, que no se acercaba para nada al marco de Carnevall.

En los últimos quince minutos, dominó el Gijón ante el completo desconcierto de Las Palmas, pero sin ninguna efectividad cara al marcador.

**REPRESENTACION Y DISTRIBUCION**  
(Exclusiva)  
Para importante marca de «Whisky Escocés» conocida en nuestro mercado y en constante promoción.  
Producto de 7 años, excelente presentación y competitivo de precio.  
**OFRECEMOS:**  
— Exclusiva e interesantes condiciones.  
**NECESITAMOS:**  
— Organización introducida en ventas de licores.  
Interesados deberán escribir al Apartado 6.010 de Madrid, detallando zona de actividad comercial y organización de ventas.

**estará siempre limpia su piscina ?**  
  
Si, lo estará siempre, con el uso de nuestro filtro de acero inoxidable, modelo con arena de alta capacidad de filtración, que mantiene clara, transparente y limpia el agua de su piscina, y eso, con un mínimo de mantenimiento.  
**¡Elimine la tarea de la limpieza para siempre!** Utilice nuestro filtro que garantiza un agua cristalina, casi automáticamente.  
Solicite informaciones y folletos a:  
**APLICACIONES HIDRAULICAS, S.A.**

**PLAZA DE TOROS DE CASTELLON**  
EMPRESA N. T. P. DE MADRID  
REPRESENTANTE: ALBERTO ALONSO  
**FERIA DE LA MAGDALENA 1974**  
**ABONOS**  
HASTA EL 10 DE MARZO, ESTARAN A LA VENTA LOS ABONOS EXTRAORDINARIOS, EN LAS TAQUILLAS DE ESTA PLAZA, DE 4 A 8 DE LA TARDE LOS DIAS LABORALES Y DE 11 A 1 LOS FESTIVOS.

**lentes de contacto blandas**  
PARA LOS OJOS QUE NO TOLERAN LAS CONVENCIONALES  
Elaboradas por BAUSCH & LOMB de EE. UU. (fabricantes de RAY-BAN)  
Solicite el asesoramiento de su médico oftalmólogo. Acuda a nuestro servicio especializado y haga la "prueba de las 2 horas!"  
**GENERAL OPTICA**  
Nº 1 EN EUROPA  
CASTELLÓN DE LA PLANA  
Enmedijó, 23  
VALENCIA - ALICANTE  
San Vicente, 59 - Explanada de España, 6

**DELEGACION EN VALENCIA:**  
Escultor José Capuz, 43 - bajo - Tel. 33 87 01  
**REPRESENTANTE EN CASTELLON**  
**José Balaguer Nebot**  
**VAZQUEZ MELLA, 13**  
**TELEFONO 21 51 49**

# VIDA DEPORTIVA

## EL XI CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FUTBOL INFANTIL

**RESULTADOS Y CLASIFICACIONES**

**GRUPO «A»**  
OJE Benicarló, 6; Salsadella, 0.  
Rosell, 2; Peñíscola, 2.  
Vinaroz, 4; C. M. Benicarló, 1.

**CLASIFICACION:**

J. G. E. P. F. C. P.
OJE Benicarló 9 8 0 1 34 5 16
Peñíscola 10 6 1 3 18 12 13
Vinaroz 8 3 2 3 13 12 8
M. Benicarló 8 3 2 3 13 13 8
Traiguera 10 3 2 5 15 22 8
Salsadella 9 2 4 3 10 20 8
Rosell 10 2 3 5 11 12 5
San Mateo 4 0 0 4 2 16 0

**GRUPO «B»**  
Moncófar, 11; Alfondegulla, 0.

**CLASIFICACION:**

J. G. E. P. F. C. P.
Ribesalbes 9 6 0 1 48 7 16

**GRUPO «C»**  
Lope Vega, 0; Noulas, 6.  
Cervantes, 0; Pio XII, 4.  
Instituto, 0; Villavieja «A», 5.  
Mascarell, 2; Villavieja «B», 0.

**CLASIFICACION:**

J. G. E. P. F. C. P.
Noulas 9 9 0 0 59 5 18
Pio XII 9 7 0 2 14 13 14
Villavieja «A» 9 7 0 2 26 7 14
Mascarell 9 6 0 3 26 22 12
Instituto 9 4 0 5 17 24 8
Villavieja «B» 9 2 0 7 10 20 4
Cervantes 9 1 0 8 3 48 2
Lope de Vega 9 0 0 9 1 47 0

**GRUPO «D»**  
C. D. Castellón, 5; Peña Barça, 2.

**CLASIFICACION:**

J. G. E. P. F. C. P.
Estudiantes, 1; T. V. Jeylo, 4.
Tododeporte, 3; Ráppit, 1.
La Casera, 3; San Pedro, 0.
H. S. Espadán, 0; Torrot OJE, 1.

**GRUPO «E»**  
Cesarem, 4; Huertanos, 1.  
Paratanalcos, 1; OJE N. Perdido, 1.

**CLASIFICACION:**

J. G. E. P. F. C. P.
I. Burriana 11 9 1 1 35 7 19
Cesarem 11 9 1 1 28 8 19
S. Fernando 0 5 3 2 22 10 13
Cubitos 11 5 2 4 21 21 12
O. N. Perdido 10 3 2 5 19 15 8
Huertanos 10 3 1 6 16 23 7
Paratanalcos 10 2 2 6 13 13 6
Club Náutico 11 0 0 11 2 54 0

**GRUPO «K»**  
Villarreal, 13; Muchachos, 0.  
Fund. Flors, 8; Estudiantes, 0.

**CLASIFICACION:**

J. G. E. P. F. C. P.
Villarreal 4 4 0 0 29 1 8
Fund. Flors 4 3 0 1 25 2 6
Estudiantes 4 1 0 3 3 23 2
Muchachos 4 0 0 4 1 32 0

## Tiro al Plato A PARTIR DEL SABADO HABRA TIRADAS DE PRUEBA EN VILLARREAL

Ya finalizada la temporada de caza y a pesar de que los cazadores más recalcitrantes aún hacen salidas a la provincia de Tarragona, en donde experimentan la doble emoción de ser cazadores y cazados, los tiradores de plato hace tiempo que estaban deseando de practicar este deporte. Pues si bien es cierto que el día 17 hubo tirada en Villarreal, esta única prueba sirvió para demostrar a la mayoría que, tras tantos meses sin tirar al plato, estaban completamente fuera de tiro.

Era, pues, de la mayor importancia y urgencia tener ocasión de efectuar entrenamientos. Tiradas sin la emoción de los premios pero que permiten efectuar pruebas de escopetas, cartuchos e incluso técnicas de tiro. No es pues de extrañar que a los diferentes campos de tiro acudan tiradores dispuestos a entrenar y que desilusionados no pueden hacerlo por no estar las máquinas dispuestas ni haber personal para accionarlas y cargarlas.

Reconociendo el sentir de un gran número de aficionados, la Sociedad de Cazadores «La Dehesa» de Villarreal, a partir del sábado próximo, tendrá dispuesta su cancha durante toda la tarde para que puedan efectuarse tiradas de prueba. La iniciativa ha sido acogida con verdadera satisfacción por los aficionados que de esta forma tendrán ocasión de efectuar los necesarios entrenamientos única forma de poder conseguir resultados satisfactorios en las próximas tiradas que se han de celebrar.

Estas tiradas de prueba darán comienzo a las tres y media de la tarde y se celebrarán en la cancha de tiro que la Sociedad tiene instalada en las proximidades del ermitorio de la Virgen de Gracia.

## PARTICIPACION FEMENINA EN LA VIII VUELTA A PIE A OROPESA

Como es sabido por toda la afición, el pasado domingo se celebró la VIII Vuelta a P.é a Oropesa a la que acudieron numerosos atletas y visitantes para presenciar la competición.

Si bien parece ser que en esta especialidad deportiva ha tenido la primacía el elemento masculino, debemos resaltar el gran incremento y afición que se va haciendo patente en cuanto a la participación femenina, que en esta ocasión jugó un importante papel.

Acompañaban a los equipos femeninos la Jefe Provincial de O.J.E.F. y profesora de Educación Física María Angeles Notari, la Delegada representante de la Sección Femenina para las competiciones juveniles, María José Matamala, la Delegada Local de Moncofar Avelina Arnau, y M<sup>ra</sup> del Carmen Chalé profesora de Educación Física de la Sección Femenina de Vinaroz. También acudieron otras profesoras y entrenadoras de los equipos femeninos de las diversas provincias españolas que han participado en esta VIII Vuelta a P.é a Oropesa.

**Tiro de pichón a brazo**

**EL DOMINGO, EN SAN HUBERTO, COPA SOCIEDAD**

El Círculo de Cazadores "San Huberto", celebrará el próximo domingo, una interesante tirada en la modalidad a la valenciana.

Dará comienzo la misma a las 10 horas en punto, de la mañana.

La pifa constará de ocho pichones y se disputará en dos canchas.

En cuanto a los premios, el primer clasificado se adjudicará un bonito trofeo de la Sociedad, más 2.000 pesetas en metálico.

**CLASIFICACION:**

J. G. E. P. F. C. P.
2º 1.600 pesetas
3º 1.300 id.
4º 1.100 id.
5º 1.000 id.
6º 1.000 id.
7º 800 id.
8º 700 id.
9º 600 id.
10º 500 id.
11º 500 id.
12º 500 id.

Por cada tres tiradores que sobrepasen las 50 inscripciones, se acumulará un premio de 500 pesetas.

Dado que prácticamente la veda ha entrado ya en vigor, excepto para algunas especies, se espera una masiva inscripción, por lo cual rogamos a los Sres. tiradores observen la máxima puntualidad.

**PARTIDOS Y HORARIOS PARA LA PROXIMA JORNADA, DIA 3 DE MARZO**

C. M. Benicarló-Rosell: 11 horas.  
Salsadella-Peñíscola: 12.  
Traiguera-OJE Benicarló: 12.  
Moncófar-Ribesalbes: 16:30.  
Alfondegulla-Chilches: 16.  
Seminario-ITEM Segorbe: 11.

## Hockey sobre patines

### VICTORIAS DEL ARMERIA LEVANTINA CASTALIA Y CASTALIA LEMON EN EL CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

EL sábado se celebró en el Pabellón Polideportivo del Estadio Castalia la tercera y última jornada de la primera vuelta del Campeonato Provincial Juvenil de Hockey sobre Patines, en la cual a punto estuvo de producirse sorpresa, ya que como en nuestra anterior crónica mencionáramos, el Instituto O.J.E. de Almazora había reforzado sus líneas con dos nuevos fichajes, dando más profundidad y empuje al cuadro de los estudiantes, dándole casi un serio disgusto a los de la Armería Levantina Castalia. En el otro encuentro, por fin los del Castalia Lemon se destacaron y vencieron con notable claridad al Tododeporte OJE.

### ARMERIA LEVANTINA CASTALIA, 2; INSTITUTO OJE, 1

Partido entrenado dado lo inoportuno del resultado, ya que el Instituto OJE. de Almazora ha encontrado por fin su juego y a punto estuvo de empatar un partido que tenía ganado de antemano el Armería Levantina Castalia. Los de la Armería tuvieron en Gallardo al mejor jugador y mejor realizador, dos goles de inmejorable factura rubricaron una actuación plagada de aciertos, le siguieron el portero Arrufat con geniales paradas y Herrera que estuvo infatigable. La buena actuación del Instituto radica indudablemente en los jugadores fichados últimamente, pero de no producirse la actuación tan soberbia del portero Oria, tal vez todo se hubiera venido abajo. Oria nos deparó unas paradas portentosas, que fueron largamente aplaudidas por el respetable. El gol fue marcado por Rius.

A las órdenes del señor Valls, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

Armería Levantina Castalia: Arrufat, Marmancu, Herrera, Gallardo, Martí, Gomiz y Royo.

**CLASIFICACION GENERAL**

J. G. E. P. F. C. P.
Castalia L. 3 3 0 0 20 1 6
Tododep. OJE. 2 1 0 1 8 19 2
A. L. Castalia 3 1 0 2 5 19 2
Instituto OJE. 2 0 0 2 4 1 0

**CASTALIA**

TODO EN ELECTRODOMESTICOS Y MUEBLES PARA EL HOGAR

**CLASIFICACION DE GOLEADORES**

Villa y Peña, 5; Arnau, 4; Roca, 3; García, Grandio y Gallardo, 2.

## Balonmano Femenino

### CAMPEONATO NACIONAL DE PRIMERA DIVISION

POR SU DERROTA ANTE EL MEDINA DE LA CORUÑA POR 5-4, EL CLUB MEDINA JUGARA LA PROMOCION DE PERMANENCIA

el partido con la siguiente formación:

Portera: Guarino.  
Primera línea: Querol, Guinot, Bartoll.  
Segunda línea: Gual, Corbella, Doménech.  
Defendiendo en 5-1 y atacando en 3-3, jugando Corbella en el pivot, ejerciendo un severo marcaje sobre la mejor tiradora coruñesa Pardo, el partido fue de escasa calidad técnica, pues ambos conjuntos sabedores de que se jugaban nada menos que la permanencia, ejercieron un severo marcaje sobre las atacantes, que les obligaban a disparar de lejos y siempre a las manos de las porteras, abrió el marcador el equipo castellonense al transformar Corbella un penalty y luego aumentó la misma jugadora la ventaja con un segundo gol que ponía el partido en franquía, acertando distancias el equipo visitante en el único fallo de la portera local Guarino que fue la figura del partido, en una actuación portentosa que permitió la esperanza de que el equipo local pudiese conseguir la victoria, un nuevo gol en esta ocasión de Beltrán, volvía a poner las cosas bien al Medina, pues con 3-1 a su favor y a falta de 4 minutos para el final del primer tiempo, las cosas no podían ir mejor al equipo castellonense, pero sus jugadoras se pusieron nerviosas y empezaron a perder balones con pases mal dados, por lo que el preparador del equipo castellonense hizo salir a la pista a Marisa Miralles que aún no está respuesta de la lesión sufrida en un accidente de automóvil, y jugó prácticamente cojeando, por lo que dejó un tremendo hueco en el centro de la defensa lo que aprovechó el equipo coruñés para en dos rápidos contragolpes conseguir el empate a 3 goles, con que finalizó el primer tiempo.

**RESULTADOS:**

Medina Castellón, 4; Medina La Coruña, 5.  
Medina Guipúzcoa, 9; Atlético Madrid, 5.  
Medina Valencia, 10; Seat Barcelona, 5.  
Medina Málaga, 6; Medina Zaragoza, 9.  
Crefi Salamanca-Medina Santander, aplazado.

**CLASIFICACION:**

J. G. E. P. F. C. P.
Guipúzcoa 17 14 0 3 169 104 28
M.Valencia 17 13 1 3 187 141 27
At. Madrid 17 13 1 3 189 123 27
Zaragoza 18 11 1 6 193 176 23
M.Málaga 18 11 1 6 181 149 23
Barcelona 18 6 1 11 152 194 13
La Coruña 17 4 2 11 123 156 10
Castellón 17 3 2 12 102 158 8
Salamanca 17 3 1 13 116 169 7
Santander 14 1 2 11 101 133 4

### MEDINA CASTELLON, 4- MEDINA LA CORUÑA, 5

En el Pabellón del Estadio Castalia el Club Medina sufrió una inesperada derrota que le obliga a jugar la promoción de permanencia en un partido que lo tenía encarrilado y que por una serie de circunstancias adversas lo perdió.

El equipo castellonense inició

## Balonmano

### CAMPEONATO PROVINCIAL 1.ª CATEGORIA, TROFEO DELEGADO PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

#### EL GRAFICAS BALADA SE PROCLAMO CAMPEON

RESULTADOS:

C. D. Burriana, 18; Gráficas Balada, 21.  
OJE Bechi, 10; Instituto Onda Uxó, 7.  
Scude Nules, 6; OJE Vall de Uxó, 10.  
OJE Villarreal, 8; Colegio Menor, 14.

**CLASIFICACION:**

J. G. E. P. F. C. P.
G. Balada 14 14 0 0 318 134 28
Onda OJE 14 10 0 4 207 160 20
C. Menor 14 9 1 4 231 165 19
OJE V.Uxó 14 8 0 6 151 154 16
Burriana 14 7 0 7 213 230 14
OJE Bechi 14 4 2 8 152 217 10
S. Nules 14 2 1 11 141 232 3
Villarreal 14 0 0 14 127 256 0

### SCUDE DE NULES, 6- OJE VALL DE UXO, 10

En Nules el equipo del OJE Vall de Uxó, consiguió una valiosa victoria a domicilio que le ha permitido conseguir el cuarto lugar de la clasificación, pues ha sido un equipo que ha ido a más, a medida que avanzaba la competición, el primer tiempo fue de escasa calidad técnica, con poca profundidad por ambas partes, terminando el primer tiempo con el resultado de 2-0 a favor del equipo visitante. En el segundo tiempo ambos conjuntos mejoraron su juego inclinándose finalmente la balanza a favor del OJE Vall de Uxó que consiguió la victoria por el resultado de 10-6.

A las órdenes del colegiado señor Rovira, los equipos formaron: SCUDE NULES: Aparici, Gimeno, Navarro, Mezquita (1), Darás (1), Beltrán, Nebot (1), Martínez, Gavaldá (3), Adsuara.

OJE VALL DE UXO: Peña, Arroyas, Segarra (5), Parada, Orosia (1), Salafranca (3), Mateu, Blas (1), Roig, Marquet.

### OJE VILLARREAL, 8- COLEGIO MENOR, 14

En Villarreal el Colegio Menor consiguió vencer a domicilio al equipo local con lo que consigue la tercera plaza de la competición, pero que no le sirve para clasificarse para disputar la Fase de ascenso a Primera División, para la que se clasifican los dos primeros clasificados. El partido fue de completo dominio del equipo colegial, llegándose al nal del primer tiempo con el resultado de 6-1 a favor del equipo castellonense. En el segundo tiempo se acentuó el dominio del Colegio Menor que acabó venciendo con facilidad por el resultado de 14-8.

A las órdenes del colegiado señor Beltrán, los equipos formaron:

OJE VILLARREAL: González, López (2), Usó (1), Andrés, Abelló, Vidal, Iries (4), Broch, Tena (1), Gumbau, Pérez.

COLEGIO MENOR: Botet, Plá (4), Canós (1), Andrés (3), Giménez (1), Samper (3), Bel, Alcón (1), Gallido (1).

OJE BECHI, 10. - INSTITUTO ONDA OJE, 7

En Bechi el equipo local consiguió una valiosa victoria sobre el segundo clasificado, el Institu-

**CLASIFICACION GENERAL**

J. G. E. P. F. C. P.
OJE Bechi 10 10 0 0 196 150
G. Balada 10 7 0 3 76 67 14
M. Castellón 8 4 0 4 57 57 8
I. Onda OJE 8 4 0 0 18 48 8
Burriana 10 2 0 8 16 107 2
S. Social 10 1 0 9 9 78 0

Los clubs S. D. Burriana y Servicio Social figuran con dos puntos menos por sanción federativa.

**HANDBALL**

## Motorismo

### EL DOMINGO, EN CULLERA, LA PRIMERA PRUEBA DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA, CON ANGEL NIETO PARTICIPANTE EN TRES CATEGORIAS

EL domingo dará comienzo en Cullera, la bella y limpia ciudad de nuestra costa, el Campeonato de España Competición 1974; y dará comienzo con la organización a cargo del Moto Club Cullera de su II Trofeo primavera de Moto-Ciclismo, con el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad.

Esta competición de Cullera tiene el siguiente programa; 75 c. c. y 250 c.c. Junior promoción Motociclita, 50, 125 y 250 c. c. puntuables para el Campeonato de España.

Precisamente esta prueba de Cullera, es la que ha venido a cortar el que en Castellón abríamos el Campeonato de España con nuestro trofeo Magdalena, del que nos ocuparemos muy pronto, y el que en Castellón abríamos el Campeonato. Ocurrir desde que en Málaga dejaron de celebrar su premio Primavera.

Como ocurre en todas las competiciones, y de sobremañera en las velocistas, ya que hasta nosotros nos llegan peticiones para el XX Trofeo Magdalena de Castellón que hemos pasado al Moto Club Castellón, hay para la carrera de Cullera una inscripción tan enorme, aunque la cortaron, que como el pasado año, tendrán que ir a las eliminatorias o a la eliminación por tiempos; y seguramente como el pasado año, si el circuito no es más largo solo los 18 mejores pueden tomar la salida en la competición, así que lucha desde el principio al fin en Cullera donde ya se sabe de la cita de todos los ases, y entre ellos como en cada competición de Cullera, el Pentacampeón Angel Nieto, que participará en las categorías de 50, 125 y 250 c. c., y como quiera que entre otros detalles, la directiva del Moto Club Cullera, pasó en mi persona la invitación a MEDITERRANEO, inclusive para los entrenes del sábado y pernoctar para estar al principio de la competición a las nueve de la mañana, procuraremos estar el domingo a la hora de levantar la bandera en la primera competición de las cinco a celebrar, y no ocasionar gastos, a quien como el Moto Club Cullera con ayudas fue capaz en la pasada edición de asfaltar el circuito para tener derecho a la permanencia en una prueba del Campeonato de España. «Tomem nota los que quizá aún no le de la importancia que tiene la celebración sin paro por parte de la concesión a cargo de la RFME» para nuestro trofeo Magdalena, que desde su inicio en 1953, en dos ocasiones no se celebró y otro se celebró con gastos a cargo de los directivos y socios del Moto Club Castellón.

Ahora, desear el éxito apático al Moto Club Cullera, éxito que obtuvo en la I Edición de este Trofeo Primavera en 1973, y como en esa edición, sin duda los aficionados de nuestra región, se volcarán para ver al «nene», el que por cierto parece, y consta que sería lo mejor, que quizá se arregle la cosa con Derbi y vemos con satisfacción otros Mundiales 1974, con Nieto a la cabeza de las clasificaciones, y lo que es mejor, con un producto netamente español para sus triunfos. — ESCAPE

## QUINIELISTA ANALFABETA GANO 36.000 LIBRAS ESTERLINAS

(Casi cinco millones de pesetas)

LONDRES, 27 (Aifil).—Una analfabeta londinense ha ganado una fortuna en las quinielas futbolísticas, según ha comunicado hoy la firma «Veronica».

La señora Kathleen Mason, de 44 años, ha ganado en las últimas apuestas futbolísticas la cantidad de 36.388 libras esterlinas, con un boleto que le había costado 20 peniques.

Como la señora Mason no sabe leer ni escribir —ni falta que le hace, ha declarado ella misma—, rellenó el boleto al azar, poniendo los signos a voleo. Para firmar el boleto tuvo que copiar su propio nombre, escrito por un amigo.

## CAMPEONATO NACIONAL DE PRIMERA DIVISION DE BALONMANO FEMENINO

RESULTADOS:

Medina Castellón, 5; Gráficas Balada, 8.

**CLASIFICACION:**

J. G. E. P. F. C. P.
S.F.V. Uxó 10 10 0 0 196 150
G. Balada 10 7 0 3 76 67 14
M. Castellón 8 4 0 4 57 57 8
I. Onda OJE 8 4 0 0 18 48 8
Burriana 10 2 0 8 16 107 2
S. Social 10 1 0 9 9 78 0

Los clubs S. D. Burriana y Servicio Social figuran con dos puntos menos por sanción federativa.

**HANDBALL**

## Motorismo

### EL DOMINGO, EN CULLERA, LA PRIMERA PRUEBA DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA, CON ANGEL NIETO PARTICIPANTE EN TRES CATEGORIAS

EL domingo dará comienzo en Cullera, la bella y limpia ciudad de nuestra costa, el Campeonato de España Competición 1974; y dará comienzo con la organización a cargo del Moto Club Cullera de su II Trofeo primavera de Moto-Ciclismo, con el patrocinio del Ayuntamiento de la ciudad.

Esta competición de Cullera tiene el siguiente programa; 75 c. c. y 250 c.c. Junior promoción Motociclita, 50, 125 y 250 c. c. puntuables para el Campeonato de España.

Precisamente esta prueba de Cullera, es la que ha venido a cortar el que en Castellón abríamos el Campeonato de España con nuestro trofeo Magdalena, del que nos ocuparemos muy pronto, y el que en Castellón abríamos el Campeonato. Ocurrir desde que en Málaga dejaron de celebrar su premio Primavera.

Como ocurre en todas las competiciones, y de sobremañera en las velocistas, ya que hasta nosotros nos llegan peticiones para el XX Trofeo Magdalena de Castellón que hemos pasado al Moto Club Castellón, hay para la carrera de Cullera una inscripción tan enorme, aunque la cortaron, que como el pasado año, tendrán que ir a las eliminatorias o a la eliminación por tiempos; y seguramente como el pasado año, si el circuito no es más largo solo los 18 mejores pueden tomar la salida en la competición, así que lucha desde el principio al fin en Cullera donde ya se sabe de la cita de todos los ases, y entre ellos como en cada competición de Cullera, el Pentacampeón Angel Nieto, que participará en las categorías de 50, 125 y 250 c. c., y como quiera que entre otros detalles, la directiva del Moto Club Cullera, pasó en mi persona la invitación a MEDITERRANEO, inclusive para los entrenes del sábado y pernoctar para estar al principio de la competición a las nueve de la mañana, procuraremos estar el domingo a la hora de levantar la bandera en la primera competición de las cinco a celebrar, y no ocasionar gastos, a quien como el Moto Club Cullera con ayudas fue capaz en la pasada edición de asfaltar el circuito para tener derecho a la permanencia en una prueba del Campeonato de España. «Tomem nota los que quizá aún no le de la importancia que tiene la celebración sin paro por parte de la concesión a cargo de la RFME» para nuestro trofeo Magdalena, que desde su inicio en 1953, en dos ocasiones no se celebró y otro se celebró con gastos a cargo de los directivos y socios del Moto Club Castellón.

Ahora, desear el éxito apático al Moto Club Cullera, éxito que obtuvo en la I Edición de este Trofeo Primavera en 1973, y como en esa edición, sin duda los aficionados de nuestra región, se volcarán para ver al «nene», el que por cierto parece, y consta que sería lo mejor, que quizá se arregle la cosa con Derbi y vemos con satisfacción otros Mundiales 1974, con Nieto a la cabeza de las clasificaciones, y lo que es mejor, con un producto netamente español para sus triunfos. — ESCAPE

## QUINIELISTA ANALFABETA GANO 36.000 LIBRAS ESTERLINAS

(Casi cinco millones de pesetas)

LONDRES, 27 (Aifil).—Una analfabeta londinense ha ganado una fortuna en las quinielas futbolísticas, según ha comunicado hoy la firma «Veronica».

La señora Kathleen Mason, de 44 años, ha ganado en las últimas apuestas futbolísticas la cantidad de 36.388 libras esterlinas, con un boleto que le había costado 20 peniques.

Como la señora Mason no sabe leer ni escribir —ni falta que le hace, ha declarado ella misma—, rellenó el boleto al azar, poniendo los signos a voleo. Para firmar el boleto tuvo que copiar su propio nombre, escrito por un amigo.

## CAMPEONATO NACIONAL DE PRIMERA DIVISION DE BALONMANO FEMENINO

RESULTADOS:

Medina Castellón, 5; Gráficas Balada, 8.

**CLASIFICACION:**

J. G. E. P. F. C. P.
S.F.V. Uxó 10 10 0 0 196 150
G. Balada 10 7 0 3 76 67 14
M. Castellón 8 4 0 4 57 57 8
I. Onda OJE 8 4 0 0 18 48 8
Burriana 10 2 0 8 16 107 2
S. Social 10 1 0 9 9 78 0

Los clubs S. D. Burriana y Servicio Social figuran con dos puntos menos por sanción federativa.

**HANDBALL**



# VIDA DEPORTIVA

## MARCELO BERGAMO, NUEVO LIDER DE LA VUELTA A LEVANTE

### AYER EN GANDIA GANO RITTER

ALICANTE, 27. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Porriño). — Abundando en el tema de ayer de que montaña ciclista se puede hallar en cualquier zona de la geografía española, los organizadores de la Vuelta a Levante nos han llevado hoy por itinerarios en parte inéditos en nuestras incursiones y correrías ciclistas, porque si bien los puertos de Confrides, Benifallim y Tibi figuraron en otras ediciones y también en la Vuelta a España, el col de Rates figuraba, que yo sepa, por primera vez en los mapas ciclistas que me hayan servido de guía. Magnífico, impresionante, este puerto, que desde las tierras bajas de Sagra nos llevó a los selectos y pico metros de montaña, donde están los enclaves de Taberna y de Bolulla, para empalmar con las duras rampas del puerto de Confrides, en Callosa de Ensañá.

Cuatro obstáculos de verdadera montaña, con ruta difícil, pisco descarnado, figuraban en la etapa de hoy, Gandía-Alicante (178 kilómetros), paralelos agrestes y soledad en el recorrido, pues la principal característica de la etapa de hoy que la diferenciaba claramente de la de ayer, era el escaso cruce de poblaciones urbanas, que permitió a los corredores una mayor holgura de movimientos en la caravana.

Al citado col de Rates sucedieron los de Confrides, Benifallim y Tibi, y fue en este último donde verdaderamente hubo batalla. En los anteriores obstáculos apenas si hubo lucha y en ellos, tanto en la subida como en los peligrosos descensos, los corredores se limitaron a rodar despacio, con precauciones, y así fueron acumulando retraso, por lo que a Alicante se llegó una hora después sobre el horario oficial previsto. Yo creo que los organizadores

CRONOMETRAJE OFICIAL

## POTENS

RELOJ  
SUIZO

establecieron un horario muy alegre, demasiado rápido para una etapa tan dura, difícil y peligrosa, como resultó esta tercera de la Vuelta a Levante.

Menos mal que el tiempo ha vuelto a ser espléndido, todavía mejor que el de ayer, pues los ciclistas no tuvieron que luchar contra el viento esta vez. De todos modos, no se lanzaron ni colectiva ni individualmente a una hazaña como la que ayer protagonizó Luis Balaguer.

Ya insinué que fue en el último puerto donde se decidió la etapa y también la clasificación general, al menos en su primer puesto, pues hay que decir que el italiano Marcelo Bergamo, del equipo italiano, ha desposeído del maillot de líder al belga Peelman, a pesar de los esfuerzos de Luis Ocaña por unir a su compañero al grupo de escapados que ganó la cabeza en las escaramuzas que prolongaron la batalla en el puerto de Tibi. La cima de este col, como los tres anteriores, de segunda categoría, distaba 43 kilómetros del final de etapa en Alicante. Ya antes, insisto, se había producido la criba, y entre los rezagados, nuestro corredor pasaba a Santisteban, Manzanque y Fuente, que marchaban descolgados. Antes de la cima de Tibi, la carrera estaba rota y posteriormente 12 hombres se destacaban del pelotón: Oliva, Linares, Marcelo Bergamo, Mosser, Pedro Torres, Abilleira, Fuchs, Lasa, Ritter, Van Rosbroeck, Fussen y Van Springel.

Cinco españoles, Oliva, Linares, Torres, Abilleira y Lasa, y siete extranjeros en esta escapada, que fue buena y en la que el equipo italiano contaba con cuatro hombres y la posibilidad en cambio, no muy remota, entre los españoles, de que Miguel María Lasa pudiese ser líder al ganaba la etapa en Alicante... No lo pudo

conseguir, porque esa máquina de hacer ciclismo que es el danés Ritter, demarró muy de lejos y fue el vencedor en Alicante por un par de largos sobre los restantes compañeros de escapada. Por algo el danés ha sido recordman del mundo de la hora (en la pista de México), marca que le arrebató, como se sabe, ese otro fenómeno del ciclismo Eddy Merckx.

Victoria, pues, de Ritter, y un segundo puesto en la llegada de su compañero de equipo, Marcelo Bergamo. Por esa colocación, el italiano pasa a ser nuevo líder de la Vuelta a Levante, talonado por Miguel María Lasa, que puede en el futuro hacer todavía más de lo que está haciendo. El guipuzcoano, que empezó fijo en Andalucía, aquí, en la Vuelta a Levante, es otro corredor y con probabilidades de ganar alguna etapa y quien sabe, si su equipo le apoya, la Vuelta ya que hoy se ha colocado muy bien para poder dar ese salto en próximas jornadas, sobre todo en la etapa de pasado mañana y en la del sábado, que será decisiva.

El grupo, el gran pelotón en el que figuraban el ex líder, Peelman, Ocaña y otros corredores fuertes, entró a 20 segundos del grupo de escapados. Es decir, en los últimos kilómetros, el pelotón trabajó fuerte para acortar distancias, ya que la ventaja del primer grupo, el de escapados, sobre el pelotón, en el puerto de Tibi, era de dos minutos, que se quedaron en 20 segundos en la meta final de Alicante.

Mañana se disputa la tercera etapa, que en realidad es la cuarta, porque hay que contar como primera el prólogo contra el reloj, del lunes, en Villarreal. Esta etapa de mañana jueves es Alicante-Elche (177 kilómetros) sin ningún puerto puntuable, pero con tres metas volantes. Etapa

llana, de velocidad, y por tanto con favoritos entre los corredores belgas, que son, de momento junto con Mosser, los más rápidos. Pero luego quedan otras dos jornadas donde nuevamente la montaña decidirá.

El paso por los puertos de la etapa de hoy, se hizo por este orden:

#### COL DE RATES

- 1.— Oliva 6 puntos.
- 2.— Viejo 5 puntos.
- 3.— E. Bergamo 4 puntos.

#### PUERTOS DE CONFRIDES

- 1.— M. Bergamo 6 puntos.
- 2.— Oliva 5 puntos.
- 3.— Viejo 4 puntos.

#### COL DE BENIFALLIM

- 1.— Oliva 6 puntos.
- 2.— Viejo 5 puntos.
- 3.— Guschs 4 puntos.

#### COL DE TIBI

- 1.— Oliva 6 puntos.
- 2.— Lasa 5 puntos.
- 3.— Abilleira 4 puntos.

#### CALLOSA

- 1.— Moreno Torres.
- 2.— Mendez.
- 3.— Matins.

#### JIJONA

- 1.— Zurano.
- 2.— López Carril.
- 3.— Berland.

#### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1.— Oliva.
- 2.— Viejo.
- 3.— Balaguer.

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1.— Filotex.
  - 2.— La casera.
  - 3.— Kas.
- Hasta siete equipos.

El premio a la combatividad de la etapa ha sido adjudicado al guipuzcoano Miguel María Lasa y el de la deportividad a Jesús Manzanque.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.— Ritter 5-47-16.
- 2.— Marcelo Bergamo id.
- 3.— M.M. Lasa id.
- 4.— Francisco Mosser id.
- 5.— Rosbroeck id.
- 6.— Fussen id.
- 7.— Fuchs id.
- 8.— Van Springel id.
- 9.— Abilleira id.
- 10.— Linares id.
- 11.— Oliva id.
- 12.— Pedro Torres 5-47-18.
- 13.— Leman 5-47-35.
- 14.— Peelman id.
- 15.— Viejo id.
- 42.— Ocaña 5-47-51.
- 43.— Fuente 5-51-05.

#### 44.— Manzanque 5-54-46.

Hasta 54 corredores clasificados.

#### CLASIFICACION GENERAL

- 1.— Marcelo Bergamo 11-23-46.
- 2.— Fussen id.
- 3.— Lasa id.
- 4.— F. Mosser id.
- 5.— Rosbroeck id.
- 6.— Fuchs id.
- 7.— Van Springel id.
- 8.— Abilleira id.
- 9.— Oliva id.
- 10.— Linares id.
- 11.— Ritter id.
- 12.— Pedro Torres 11-23-46.
- 13.— Peelman 11-24-05.
- 14.— Viejo id.
- 15.— Leman id.

### Casting

#### MARINO FERRER RODRIGUEZ DE LA CULTURAL DEPORTIVA, BRILLANTE VENCEDOR EN CANET DE BERENGUER

EN la Playa de Canet de Berenguer y bajo el control técnico de la Federación Valenciana de Pesca, se celebró el domingo, una importante competición de Casting, en la que participaron destacados lanzadores pertenecientes a diferentes sociedades valencianas y los castellonenses estuvieron representados por afiliados al Sport Pescador y a la Cultural Deportiva de Castellón.

Esta competición se desarrolló bajo los imperativos de un fuerte viento lateral que perjudicó sensiblemente la obtención de sensacionales marcas, no obstante se pueden considerar como muy buenas las obtenidas por el joven Marino Ferrer de la Cultural Deportiva, que en esta ocasión centró sus cuatro lanzamientos consiguiendo con todo merecimiento el primer puesto.

También debemos destacar la actuación del potentísimo lanzador José Sospedra del Sport Pescador, que no obstante hacer tres lanzamientos nulos, sa adjudicó el segundo puesto. El resto de los participantes castellonenses justificaron su fama, copando los primeros puestos.

La clasificación fue la siguiente:

#### 1.—Marino Ferrer, Cultural,

217'08 metros.

2.—José Sospedra, Sport, 213'93.

3.—Ramón Salvador, Sport, 193

4.—Claras López, Cultural,

187'45.

5.—Alberto Menasanch, Sport,

187'25.

6.—Enrique Mauri, Oliva, 183'32.

7.—Amadeo Prades, Cultural,

176'20.

8.—Juan Pastor, Oliva, 166'56.

9.—Miguel Belenguier, Valencia,

159'60.

10.—Santiago Bonet, Oliva,

156'62.

11.—José Sarrión, Valencia,

144'45.

12.—José Nogués, Valencia,

130'10.

13.—Vicente Ramos, Sport,

129'58.

14.—José Doménech, Oliva,

125'30.

15.—Antonio Sacristán, Oliva,

104'25.

16.—José Nogués, Valencia, nulo

17.—Juan Morell, Oliva, nulo.

18.—José Villanueva, Valencia,

nulo.

19.—José Navarro, Valencia, nulo.

Al final de la competición se procedió a la entrega de magníficos trofeos para los vencedores y a todos los participantes se les entregó una medalla conmemorativa. — SPRINT.

## VENDEDORES

PARA FABRICA

DE PIENSOS COMPUESTOS

#### SE EXIGE

- Formación a nivel bachiller.
- Libros servicio militar.
- Experiencia en ventas.
- Desplazamientos frecuentes a provincias Castellón y Teruel.

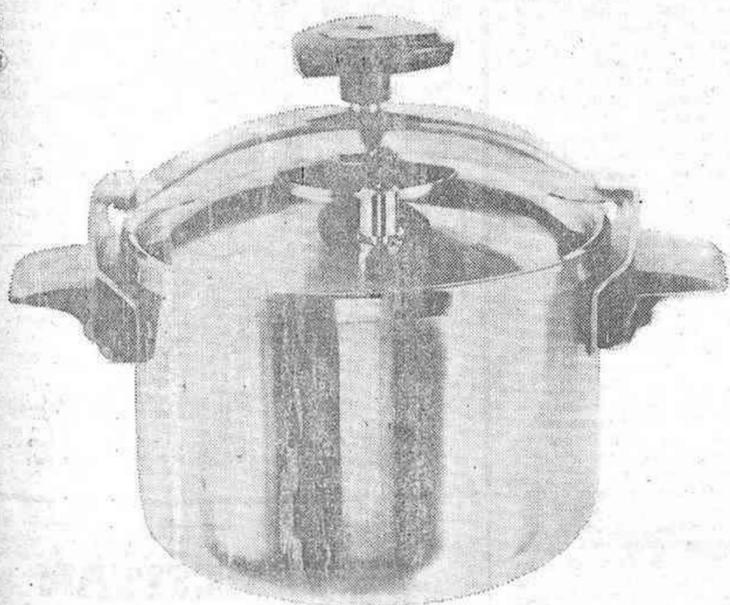
#### SE OFRECE:

- Sueldo fijo más incentivos.
- Dietas y kilometraje.
- Formación a cargo de la empresa.
- Posibilidad de promoción.
- Absoluta reserva a colocados.

Interesados diríjase por escrito enviando «curriculum vitae» a la Ref. núm. 10 de ALAS, S. A. Cía. Gral. de Publicidad, Plaza Marqués de Estella, 6-12ª, Valencia-4.

# SEGURIDAD, RAPIDEZ, ECONOMIA:

Prestigian a nuestra olla en el mundo entero.



Olla a presión

## Magefesa

Lo práctico hecho bello

### LA EXPEDICION ESPAÑOLA AL HIMALAYA

KATMANDU, 27 (Alfil).—Esta mañana se ha confirmado que la expedición española al Everest ha colocado ya en Lukla, a casi dos mil metros de altitud y antesaja del Himalaya, las tres primeras toneladas de material y cinco de los sherpas que acompañarán a los dieciséis expedicionarios españoles.

Ayer había dos camiones todavía detenidos en la frontera entre India y Nepal, por falta de combustible a causa de una huelga. Hoy, las noticias son optimistas y la corresponsal de la agencia Reuter, señorita Elisabeth Hawley, anuncia que en tres días se espera que todos los expedicionarios y las dieciséis toneladas del material estarán en Lukla, último punto al que llegan regularmente aviones, aunque de pequeño tamaño.

Desde Lukla partirán expedicionarios y porteadores hacia Thyangboche, donde se establecerá la base de aclimatación.

Para ello, la expedición «IXI-mista» española ha contratado servicios charter, que irán llevando material y hombres a Lukla.

El jefe de la expedición, doctor Juan Ignacio Lorente, será el último en salir de Katmandu hacia Lukla.

### BECERRA, DESCENTEN TO PORQUE NO JUEGA

MADRID, 27. (Pyresa). — «No soy titular porque ni me gusta ni quiero jugar como extremo derecho, ya que toda mi vida he sido y soy un exterior izquierdo», ha declarado a un redactor de Pyresa el jugador hispano-brasileño del Atlético de Madrid Heráldo Becerra. Añadió que esa era la única razón de su apartamiento del equipo inicial del Manzanare, por lo que el entrenador, Juan Carlos Lorenzo, busca para su sistema táctico a Salcedo con el 7 a la espalda. «Espero que algún día cambie la táctica y yo pueda jugar como titular, pero siempre en la punta izquierda», dijo. Justificó posteriormente su decisión que «si fracasa en el lado izquierdo en todo caso se deberá a que no sé jugar al fútbol, pero si salgo en la banda derecha los errores que pueda cometer no se me podrían achacar nunca».

# Hay un buen esmalte que no ha llegado a las nubes\$

Valrápido solo cuesta 165 ptas.

Esmalte sintético brillante de gran calidad.

De venta en Droguerías

Garantizado por



VALENTINE

# IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

## Animación y dominio de la demanda

MADRID, 27. (Pyresa). — La sesión de hoy ha sido animada y con predominio de la demanda en todos los sectores.

El sector bancario es uno de los grupos más favorecidos, y quedaba dinero al cierre en todos sus valores. Destacan Indubán, Occidental y Central que suben 40/26 y 20 enteros, respectivamente, y Bankinter también con 20 enteros.

El sector eléctrico no ha estado a la altura de ayer, pero al final de la sesión quedaba dinero para alguno de sus valores. Suben Sevillana y Cantábrico (un entero cada uno). Las bajas más pronunciadas son las de Viesgo, Fecsa Pequeña y Fecsa Grande con 5, 3 y 3 enteros, respectivamente.

Otro grupo a destacar es el siderometalúrgico, donde Ollarra sube 40 enteros y 9 Echevarría.

### VALORES:

- Bco. Valencia, 1.742, dinero.
- Bco. López Quesada, 1.288.
- Bco. Bilbao, 1.341.
- Bco. Central, 1.248
- Banesto, 930.
- Bco. Exterior, 700.
- Bco. Fomento, 1.215.
- Bco. Hispano, 1.005, din.
- Bco. Popular, 1.228.
- Bco. Rural, 845.
- Bco. Santander, 1.309, din.
- Bco. Urquijo, 1.040.
- Bco. Vizcaya, 1.250.
- Bankunión, 831.
- Bco. Zaragozano, 1.250.
- Bco. Atlántico, 1.057.
- E. Viesgo, 213.
- E. Reunidas Z., 131.
- Fecsa 5.000, 200.
- Fecsa 1.000, 202.
- Fenosa, 140.
- H. Cantábrico, 216.
- Hidroila, 212/50.
- Iberduero, 297.
- Salto del Nansa, 172.
- Sevillana, 215.
- Unión Eléctrica, 204/50.
- El Águila, 245.
- G. Azucarera, 165.
- Ebro, 800.
- Cementos Aiba 1.000, 403.
- Cristalería E. 1.000, 942.
- Dragados, 1.520.
- Vallehermoso, 348/50.
- Ceisa, 247.
- Inm. Metro, 385.
- Inm. Urbía, 372.
- Cartisa, 585.
- Fibansa, 1.240.
- Piponsa, 445.
- G. Inversiones, 880, din.
- Populinar, 905.
- Duro Felguera, 143.
- Ponferrada, 170.
- Asilleros E., 149.
- Trasmontañana, 195.
- E. I. Aragonesas, 202.
- Explosivos R. T., 429.
- Insular Nitrog., 142.
- E. Petróleos, 425.
- Unión y Fenix, 665.
- Altos Hornos, 259.
- S.E.A.T., 346.
- Fasa Renault, 275.
- Macosa, 143.
- Telefónica, 423/50.
- Metro Madrid, 230.
- Galerías Preciados, 645.
- Sarriló, 275.
- Sniace, 178.

### DERECHOS:

- E. Petróleos, 254.
- Gal. Peciados, 376.

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón).

### SE MANTUVO LA FIEBRE COMPRADORA

BILBAO, 27 (Cifra). — Ha continuado la fiebre compradora, centrándose esta vez con inusitada violencia en el corro bancario seguido del siderúrgico. En menor tono, aunque aceptable, el químico.

Notas salientes. Las fuerzas plusvalías de los bancos, destacando el Vizcaya, el Bilbao, el Central y, particularmente, el Hispano, al igual que el Bankunión. El Indu-

## CONFERENCIA DE AGUSTIN DEL RIO EN EL CASTILLO DE LA MOTA

VALLADOLID, 27. (Pyresa). — En la Escuela Superior de Formación "José Antonio", de la Sección Femenina del Movimiento, que funciona en Medina del Campo, en el Castillo de la Mota, pronunció una conferencia Agustín del Río Cisneros, Director del Gabinete de Estudios de la Delegación Nacional de Prensa y Radio y de Ediciones del Movimiento. La conferencia, correspondiente al curso para directores de los departamentos provinciales de formación y participación de la juventud, versó sobre "El pensamiento político de José Antonio y su respuesta a la realidad de la España actual". Agustín del Río esbozó las líneas estructurales de la doctrina joseantoniana, analizó su vigencia en el presente, y proyectó su significación vertebral de cara al mañana. La conferencia finalizó con un animado coloquio.

## Moreno Torroba tomó posesión de la presidencia de la Sociedad de Autores

### EN ACTO QUE PRESIDIO EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

MADRID, 27 (Pyresa). — El Ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas, ha dado posesión del cargo de Presidente de la Sociedad General de Autores de España a don Francisco Moreno Torroba, en un acto celebrado a primeras horas de hoy en la sede de esta entidad.

Entre las personalidades que asistieron al acto figuraba el Subsecretario del Ministro de Información y Turismo, don Marcelino Oreja Aguirre, en representación del titular de este Departamento; Director General de Archivos y Bibliotecas, señor Sánchez Belda; ex Presidentes de la Sociedad General de Autores, señores Ruiz Triarte y Calvo Sotelo; Consejo de Administración de la Entidad en pleno, así como autores de teatro y música. El Secretario General de la Sociedad General de Autores, don Carlos Galiano, leyó la comunicación oficial del Ministerio de Educación y Ciencia confirmando el nombramiento del señor Moreno Torroba, por acuerdo expreso y votación del Consejo de Administración de la Sociedad.

A continuación, don Federico Moreno Torroba manifestó su decidido propósito de aplicar todo entusiasmo y voluntad en la administración de los derechos de los autores españoles. Expresó al

Ministro de Educación y Ciencia su gratitud por el nombramiento y testimonio sus deseos de colaboración sin límite con el Departamento, «no tan sólo en la recaudación de los derechos de los autores, sino en beneficio de la cultura patria». Finalmente dejó constancia de sus sentimientos de respeto y adhesión al Jefe del Estado y al Príncipe de España.

Cerró el acto el Ministro de Educación y Ciencia, quien entre otras cosas, dijo que su Departamento y la administración esperaban la máxima colaboración de la Sociedad General de Autores de España en la difusión de la cultura española, en la promoción de nuevas obras y en el servicio de la creación de aquello que la cultura española espera de sus sujetos pensantes; de los que con la pluma y su pensamiento están dispuestos continuamente a representar la tradición cultural de España y llevarla por nuevas vías de progreso, y a encontrar nuevas metas y nuevos métodos en la búsqueda espiritual.

«Nuestra ley de propiedad intelectual —añadió el señor Martínez Esteruelas—, que ha prestado y presta excelentes servicios, necesita, indudablemente, retoques y consideraciones no por un puro afán de cambios, sino por la convicción de que hay que acomodarla a la situación de los tiempos». Por último señaló que, llegado el momento, en que esta tarea sea acometida, esperaba contar con la colaboración de la Sociedad y de los autores de España para lograr una obra jurídica que satisfaga los intereses de todos.

## BENDICION DEL NUEVO BOEING-727 "MONTILLA - MORILES" DE IBERIA

MADRID, 27. (Pyresa). — En la nueva zona industrial de Barajas ha tenido lugar la bendición de un Boeing "727" de la Compañía Iberia, con el nombre de "Montilla-Moriles". Actuó como madrina Doña Esmeralda-Alexiades Thynanakis de García Hernández, esposa del Ministro de la Gobernación y Vicepresidente Primero del Gobierno, don José García Hernández, a quien acompañaban los ministros de Industria y Comercio, señores Santos Blanco y Fernández Cuesta, respectivamente, Subsecretario de Aviación Civil, teniente general Rute Vilanova; Secretario General de la Organización Sindical, D. Manuel Hernández Sánchez; ex-Ministros señores Solís y Barroso; Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento de Córdoba y Jaén; Presidente de Iberia; Alcalde de Córdoba; Presidente de la Diputación cordobesa y Presidente del Consejo Regulador de la Denominación de Origen "Montilla-Moriles", entre otras personal-

idades. Bendijo el avión el capellán del aeropuerto, y, seguidamente, la Sra. de García Hernández descubrió el rótulo con el nombre del avión, sobre el que vertió una copa de vino.

Finalmente se celebró un almuerzo y, a los postres habló el Presidente de la Diputación de Córdoba y Presidente del Consejo Regulador, quien agradeció a la Sra. de García Hernández el haber aceptado el madrinazgo, e hizo historia de los vinos Moriles-Montilla. Posteriormente intervino el Presidente de Iberia, Sr. Romeo Gorriá, quien también tuvo palabras de agradecimiento, en nombre de la Compañía para la madrina y para todas las personalidades asistentes.

Por último el Sr. Romeo Gorriá entregó a la madrina una placa conmemorativa y el Presidente del Consejo Regulador entregó otra al Presidente de Iberia, para que fuera colocada en el interior del nuevo avión.

El Boeing "727" "Montilla-Moriles" pertenece a la flota que recibe los nombres de las regiones españolas productoras de vinos. A este avión le han precedido el "Jerez-Xeres-Sherry", el "Rioja", y el "Tarragona". Le seguirán "Penedés", "Vai-de-peñas", "La Mancha", "Priorato", "Jumilla" y "Ribero".

### EN FABRICA DE AZULEJOS,

en Castellón de la Plana SE NECESITAN: Peones y Pinches Femeninos de 16/18 años para trabajos propios de su categoría. Interesados dirigirse a MANUEL SOLER GOMEZ Y CIA. S. L., Fca. Azulejos, Cuadra Pl.-Gros, s/n. Teléfono 21-46-56, o a la Oficina Colocación Ref. núm. 3.215.



## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

### ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo VIERNES día 1, por trabajos en líneas de media tensión:

#### CANET LO ROIG

Abonados en alta y baja tensión, entre las 8 y las 18 horas.

Castellón, 27 de febrero de 1974

## LINEAS GENERALES DE POLITICA UNIVERSITARIA

UNA nota informativa ha venido a dar cuenta de los temas tratados en la reunión del Consejo de Rectores de Universidad celebrado en Toledo. Los tres días que han transcurrido mientras los rectores de Universidad se reunían con el Ministro de Educación y Ciencia, han sido setenta y dos horas de examen de los principales puntos de la política educativa referida esencialmente a la Universidad. Para otras próximas sesiones han quedado ocupando el primer lugar, los temas referidos a la selección académica y administrativa del profesorado interino y contratado. El meollo de la reunión actual sin embargo ha sido la selectividad de los alumnos. Ese acuciante problema de la masificación y de la falta de instrumentos materiales para hacerle frente ha sido sin duda el objeto de mayor atención por parte de los rectores. ¿Se ha adoptado algún criterio definitivo? ¿Se sabe ya en base a qué líneas de actuación se va a hacer la criba universitaria—¿Antes o después del acceso a la universidad? ¿Cuál va a ser el mecanismo, es-

ta no ha de llevar a instalar en tan delicada cuestión un método arbitrario.

En la nota informativa a que aludimos se afirma que fue objeto de especial atención la selección del alumnado en las distintas formas de la educación universitaria con el fin de garantizar el pleno cumplimiento de la función social que de esta selección puede esperarse.

A falta de comunicación exacta de las conclusiones al menos en los que se refiere al enunciado dado a conocer basta para colegir que el fondo de la cuestión de la selectividad está contemplándose desde un prisma social. Puede suponerse entonces que ninguna otra perspectiva, de intereses, de intereses, de clasismo, pongamos por caso, cabe en la disposición de ánimo de los rectores de la Universidad para solucionar el problema de la masificación con la medicina de la selectividad. Al menos, por ahora, y a falta de noticias más concretas, que volvemos a repetir, son ansiosamente esperadas, la sugerencia vale como pista, como buena señal.

Pero aparte de la selectividad el Consejo de Rectores ha abordado otra serie de cuestiones también de alto interés dentro del contexto educativo, a nivel universitario. Se ha estudiado la necesidad de fortalecer la autenticidad y congruencia de la política universitaria y la calidad de la Universidad en su triple aspecto formativo, docente y de investigación. Y se ha llegado al

tema de la participación universitaria en todos los aspectos, en la elaboración de planes de estudio, la participación en designación de cargos académicos, administración económica, programas de inversión y otras.

Se han considerado también los problemas relacionados con el profesorado en lo que se refiere a plantillas, profesorado interino y contratado y sistemas de acceso. En este sentido es necesario destacar la curiosidad y la esperanza con que estarán siendo seguidos estos temas por los numerosos profesores, adjuntos, y agregados de nuestras universidades. Una esperanza y curiosidad que ya hace tiempo viene siendo sostenida y que todos deseamos llegue a ser cuanto antes un capítulo claro, eficiente y satisfactorio para la marcha de la Universidad.

Nadie olvida esta reunión de los Rectores en Toledo, ni su espíritu, ni la forma en que se han tratado los temas, ni el contenido de la misma. Todos esperamos de ella, a juzgar por el tono en que se han estudiado las líneas directrices de la política universitaria, unas medidas concretas y eficaces. En el planteamiento de los problemas —tal y como se ha informado— se ha atendido al sentido de la función de la Universidad de nuestro tiempo, desde el punto de vista de la persona humana, de la comunidad y del desarrollo científico. Y este ya es de por sí, un aval importante.

## Mal servicio se presta a la Iglesia y no menor favor al pueblo vasco

### «LA GACETA DEL NORTE» COMENTA CON DOLOR LA HOMILIA LEIDA EN ALGUNOS TEMPLOS DE BILBAO

BILBAO, 27 (PYRESA). — «La Gaceta del Norte», en su edición de hoy, y en su última página, en recuadro, bajo el título de «¿Pastoral?», dedica su editorial al texto del escrito que fue leído en buena parte de los templos vascos el pasado domingo. Dice «La Gaceta del Norte»: «Sorprende primero, enfado después, y más tarde, con el ánimo serenado, como una profunda pena produjo a muchos fieles la lectura el domingo en las Iglesias de Vizcaya de una llamada homilía sobre «El cristianismo, mensaje de salvación para los pueblos», distribuido por la Vicaría de Pastoral de la Diócesis de Bilbao. No en todas ellas se leyó y en algunas, en las que dicha homilía supuso al auténtico mensaje evangélico de fraternidad entre los hombres correspondiente a la fecha, numerosos fieles expresaron su disgusto y manifestaron públicamente una clara repulsa ante los conceptos vertidos a lo largo de un texto sustentado en fundamentos oscuros, cuando no sobre bases de evidente y sospechosa falsedad».

Sigue diciendo más adelante el editorial de «La Gaceta del Norte»: «Nadie comprende —¿o sí?— qué motivos ciertos animaron tan torpe exposición; desde luego que una acción pastoral profunda y sensata, no. La repulsa constatada en amplios sectores de los propios estamentos eclesiales, pudiera inducir a la creencia de que, tal vez, actitudes caquiques y grupuscas politizadas de dudosa práctica, escondían intenciones menos confesables que las dicitadas en el ya triste documento pastoral de la Diócesis de Bilbao».

Se extiende el editorial en consideraciones acerca del momento presente del pueblo vasco puntualizando: «Decir que en el momento presente el pueblo vasco tropieza con serios obstáculos para el ejercicio de su derecho para conservar su identidad específica, fomentando su acervo cultural y desarrollando su patrimonio espiritual como otros pueblos de España, constituye a todas luces una afirmación falsa. Acaso en otros tiempos este argumento tuviera mejor encaje crítico de su razón de ser, en fuerza de la circunstancia entonces dominante. Hoy, no. Y en cualquier caso habríamos de descender a lo concreto, y si lo concreto es el uso de la lengua vernácula, de justicia será reconocer que nunca como ahora ha florecido su enseñanza a todos los niveles. Las facilidades para su aprendizaje y propagación con ayudas claras para su difusión sin restricciones, apoyan el aserto. Sólo un apasionamiento fanático y de mala fe puede negarlo».

Termina el editorial diciendo: «Mal servicio se presta a la Iglesia y no menor favor al pueblo vasco con enfrentamientos como el que nos mueve a este editorial dolorido. Aún es hora de volver a la serenidad en el juicio y partiendo de una auténtica reflexión cristiana, tratar de evitar este tipo de atentados con-

tra la verdadera acción pastoral».

### POR PRECAUCION HAN ROGADO A LOS OBISPOS QUE NO ABANDONEN SUS DOMICILIOS

BILBAO, 27. (Cifra). — La autoridad gubernativa, por razones precautorias, ha rogado al señor Obispo de Bilbao, Monseñor Añoveros, y al Vicario General, señor Ubieta, que no abandonen sus domicilios.

Esta ha sido la causa de que

Monseñor Añoveros no haya acudido al acto religioso que tenía previsto presidir esta tarde a las 7:45 en la iglesia catedral de Santiago, con motivo de la celebración del Miércoles de Ceniza, donde iba a pronunciar una homilía.

El acto religioso se ha celebrado sin la presencia del Obispo y se inició con las vísperas, seguido de la Santa Misa e imposición de la ceniza.

Monseñor Añoveros y el Vicario General se encuentran en sus respectivos domicilios.



## Curso Superior de Dirección de Marketing

Curso para graduarse como técnico superior en Dirección de Marketing (Marketing Management).

ESTA PATROCINADO POR LAS CAMARAS OFICIALES DE INDUSTRIA Y NAVEGACION

e imparte su plan de estudios en:

BENICARLO, ALICANTE, BARCELONA, CASTELLON DE LA PLANA, GERONA, LA CORUÑA, LERIDA, MALAGA, MARRACA, MARTORELL, ORENSE, OVIEDO, PAMPLONA, REUS, SABADELL, SAN SEBASTIAN, SEVILLA, TARRAGONA, TARRASA, VALENCIA, VICH, VIGO, VITORIA Y ZARAGOZA.

— 104 profesores especialistas con amplia experiencia docente y en Empresa.

— Titulación Técnica Superior en Dirección de Marketing.

— Se entregan APUNTES ORIGINALES de los profesores.

— Convocatoria oficial de la 143ª Promoción.

— Horarios: Viernes de 8 a 12 h. y Sábados de 4 a 8 horas.

— Enseñanza por grupos limitados a 30.

— ASIGNATURAS: (Se emplean según el sistema internacional de ENFOQUE GERENCIAL DEL MARKETING).

Dirección de Marketing —Rentabilidad y precios. —El producto. —Plan del Marketing. —Estudios de Mercado. —Previsión de Ventas. —Psicología aplicada al Marketing. —Credibilidad. —Dirección de ventas. —Publicidad. —Promoción de Ventas. —Distribución y Gestión de Stocks.

— DURACION: 168 horas de clase efectiva.

— INICIACION: 9-3-74. Viernes de 8 a 12 h. y sábados de 4 a 8 horas.

— MATRICULA INICIAL DE INSCRIPCION: 10.000 ptas. — INSCRIPCIONES E INFORMACION.

Horas de oficina. Sr. Muñoz Telf. 47 15 00. Sr. Cerdá teléfono 47 01 50.

ESCUELA SUPERIOR DE MARKETING Y ADMINISTRACION

Córcega, 272 —Barcelona—5

## SE NECESITAN OFICIALES FONTANEROS

para EMPRESA INSTALADORA Dirigirse a: COINSE - Instalaciones Calle Gobernador núm. 81 CASTELLON Ref. Of. Colocación núm. 3.165

# INFORMACION NACIONAL

## La solución de muchos problemas madrileños ha sido fruto de una campaña tenaz y entusiasta de la prensa

DIJO EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO EN EL ALMUERZO QUE LE OFRECIERON LOS INFORMADORES MUNICIPALES DURANTE LOS AÑOS EN QUE EL FUE ALCALDE

MADRID, 27 (Pyresa).— «No cambio este acto por ningún otro que pudieran ofrecernos», dijo el Presidente del Gobierno D. Carlos Arias Navarro, a los postres de un almuerzo ofrecido por el grupo de periodistas que ejercieron la información municipal durante los años que el actual Presidente del Gobierno fue Alcalde de la Villa de Madrid.

Los periodistas entregaron como recuerdo al Sr. Arias Navarro, una cartera de Presidente del Gobierno, al igual que ya lo hicieron con ocasión de su nombramiento como Ministro de la Gobernación y anteriormente le ofrecieron un bastón de mando, al serle renovado el mandato como Alcalde de Madrid.

El Sr. Arias Navarro recordó que en este mes de febrero se cumplen nueve años de su nombramiento de Alcalde. Hizo mención igualmente a la primera rueda de prensa que mantuvo con los informadores municipales y dijo que, después de nueve años, podía manifestar que fue consciente desde el primer momento de que podía confiar plenamente en los periodistas, en su honestidad y en acierto de unos hombres que se entregaban al estudio de los problemas de Madrid.

Han transcurrido cien meses desde aquella fecha sin que haya defraudado esta confianza, que ha generado una amistad y afecto entrañables.

Dijo más adelante que las soluciones de muchos problemas madrileños han sido fruto de una campaña tenaz y entusiasta de la prensa. Hoy, dijo, se está asociando el nombre de Carlos Arias a lo que es obra de una información municipal recta y honesta.

Por esta razón había sentido verdadero deseo de estar presente, aunque a propósito rehuía en lo posible otros actos similares. Terminó diciendo que no ha hablado gestión política que mas le haya ilusionado que la Alcaldía y reafirmó su afecto y amistad al grupo de periodistas.

Ofreció el homenaje el Decano de los informadores municipales, D. Rafael Chico, para agradecer además a D. Carlos Arias Navarro las palabras que en la toma de posesión del nuevo Gobierno dedicó a enaltecer la labor de la prensa.

## Toma de posesión del Subdirector General de la Guardia Civil

VIBRANTE ALOCUCION DEL DIRECTOR GENERAL, TENIENTE GENERAL INIESTA

MADRID, 27 (Pyresa).— El Director General de la Guardia Civil, Teniente General D. Carlos Iniesta Cano, ha dado posesión de su cargo al nuevo Subdirector General del cuerpo, General de División D. Salvador Bujanda González. Al acto, celebrado en el patio principal de la Dirección General, asistieron el Capitán General de la Primera Región Militar, Jefe del Estado Mayor Central, Presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, General Inspector de la Policía Armada, Gobernador Militar de Madrid; directores generales de Justicia, Aduanas, Instituciones Penitenciarias y Seguridad; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, Subjefe Provincial y otras jerarquías y autoridades.

Frente a la tribuna presidencial se hallaban formadas representaciones de las fuerzas de la Guardia Civil, con uniforme de gala, bandera y banda de música.

Abrió el acto el Coronel Jefe de Estado Mayor, dando lectura a los correspondientes decretos de cese y nombramiento. Seguidamente pronunció unas palabras el Subdirector saliente, General de División D. Germán Sánchez Montoya, quien dijo que con el relevo un largo período de mandos y subdirectores de la Guardia Civil que ingresaron en el Alcazar de Toledo. Refiriéndose a su sucesor, dijo de él que era el primer representante de las promociones de alféreces provisionales. Afirmó seguidamente, que España puede mirar con esperanza el futuro, ya que cuenta con la lealtad de la Guardia Civil, que sigue siendo fiel a su tradición de mantener una paz que permita, no solamente la consolidación y respeto de las instituciones, sino una sucesiva evolución y dinamismo dentro de un constante perfeccionamiento. Terminó expresando su lealtad al Caudillo y al Príncipe de España, a los mandos de la nación y al Ejército.

A continuación habló el nuevo Subdirector General de la Guardia Civil quien comenzó expresando su gratitud al Jefe del Estado y Generalísimo por haberlo promovido a General de División y al cargo del que se posesionaba. Al agradecer, asimismo, la presencia en el acto de las autoridades concurrentes subrayó su amistad con el Teniente General Campano, Capitán General de la Primera Región Militar, y destacó la asistencia del Director General de Seguridad y del General Inspector de la Policía Ar-

da, así como la de los alféreces provisionales presentes.

Ofreció su lealtad al Director General de la Guardia Civil, de quien resaltó su inteligencia y amor a España, y manifestó que el velar por el cumplimiento y respeto a las leyes debe representar el mayor orgullo de los miembros del benemérito cuerpo. Por último, reiteró su lealtad al Generalísimo Franco y al Príncipe de España.

Intervino finalmente el Teniente General D. Carlos Iniesta Cano, con un vibrante discurso, en el que destacó primero la valía de los subdirectores entrante y saliente y sus brillantes ejecutorias militares. Del General Sánchez Montoya dijo que habían sido juntos cadetes del Alcazar de Toledo «cuando la casa solariega, hoy templo de heroísmo, era la fragua donde los maestros forjaron en sus arias el duro temple de «españoles infantes». Resumió el historial del General Bujanda con la frase «entusiasmo y alegre entrega sin reservas al servicio de España».

El Teniente General Iniesta Cano afirmó luego, dirigiéndose a la Guardia Civil: «Nuestra patria sagrada, solar heroico de nobleza hispana, tierra fortalecida y redimida por la sangre más noble y la más limpia espada que conoció la historia de los pueblos, tiene la garantía de su paz su integridad, su gran progreso y la defensa a ultranza de sus instituciones, en el valor, la honrada ejecutoria, el pecho, (que es coraza inexpugnable) y el coraje heroico de sus hombres, y entre esta grey gloriosa de españoles, forma nuestra vanguardia indestructible y centinela permanente, que como en cálidas estrofas canta la infantería «Sabe vencer, porque sabe morir».

Terminó su discurso dando vivas al Ejército Español, la Guardia Civil, al Príncipe de España y a Franco, y cerró su intervención con dos «Arriba España» que fueron contestados fervorosamente por todos los asistentes.

Finalizado el discurso, fuerzas de la Guardia Civil, en las que formaban representantes de la Agrupación de Tráfico y de las secciones de Alta Montaña y de Caballo, desfilaron ante las autoridades.

## Los Ministros de Agricultura y de Relaciones Sindicales se reunieron con los Presidentes de las Cámaras y de los Sindicatos del Sector Agrario

Para analizar los problemas de nuestro campo, entre los que el señor Allende subrayó la situación de los cítricos

MADRID, 27. (Pyresa).— Los ministros de Agricultura, D. Tomás Allende y García-Baxter, y de Relaciones Sindicales, D. Alejandro Fernández-Sordo, han celebrado, en la sede del primero de dichos departamentos ministeriales, una reunión con los presidentes de las cámaras oficiales agrícolas y de los sindicatos nacionales del sector agrario, así como con los jefes de división regionales de agricultura, para analizar las líneas generales de la política agraria y algunos de los problemas específicos del sector.

Con los ministros presidió el Subsecretario de Agricultura, don Virgilio Oñate, y el Presidente de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos, D. Luis Mombiedro de la Torre. Inició el acto el Ministro de Agricultura, quien agradeció la presencia de su colega de Relaciones Sindicales, por la gran ayuda que presta al campo en las sesiones del Gobierno y aludió a la reunión que el Sr. Fernández Sordo había tenido esa misma mañana con los representantes de una provincia norteña, que no había intervenido en el actual conflicto de la leche y a cuya iniciativa se debía un acuerdo para estudiar la situación, a fin de enfocar el problema lechero desde una nueva perspectiva.

Se refirió después a los objetivos de esta convocatoria que, como otras anteriores, pretendía conocer los problemas agrarios de todas las provincias españolas y era la primera que se llevaba a cabo después del nombramiento del nuevo Gabinete. Añadió que, en esta nueva etapa, había que plantearse los problemas reales y atacar las cuestiones a fondo y con eficacia, aludiendo concretamente a las actitudes que llevaban a perder el norte y a crear un ambiente de catastrofismo en el campo, que no se ajusta a la realidad y que es creada por algunos dirigentes sindicales. Esto es malo para el campo y para todos —dijo el Sr. Allende— al fomentar un ambiente de desencanto excesivo, que deja yermo un campo que podría ser utilizado.

El Ministro de Agricultura se refirió después a la subida del precio de los piensos, que había sido de un 625 por ciento sobre los vigentes en el mes de septiembre y que quedaba sobradamente compensada con las correspondientes subidas de los precios de garantía a los agricultores que lo habían hecho con una media del 1765 por ciento; los indicativos de un 1434 por ciento, y los de intervención superior con un 1110 por ciento. Aludió concretamente a la subida de algunos de dichos productos, entre los que destacó el de los precios del aceite de oliva, que se habían incrementado en un 30 por ciento; el de las leguminosas en un 50 por ciento; el de la carne de vacuno en un 24 por ciento y los de la leche en un 18 por ciento e indicó que el total de subvenciones a la agricultura en la presente campaña era de 15.000 millones de pesetas.

Seguidamente, el Ministro se refirió a los problemas que le preocupan, que son: la situación de la avicultura y del ganado porcino, la subida de los precios de los abonos y la situación de los cítricos.

Respecto a los abonos indicó que el acuerdo sobre la subida del precio de los mismos decretada por el consejo de ministros había pretendido conseguir que los agricultores conocieran, con la sola excepción de los costos de transporte de los mismos. Indicó también que era evidente que la subida de las naftas incidirían en esos precios, pero se contaba con la promesa de los fabricantes para que estas repercusiones no se hicieran notar hasta finalizar la presente campaña.

En relación a los problemas de la avicultura y del ganado de cerda, dijo que para la primera ya había comenzado la actuación del FORPPA y para la segunda había una propuesta que sería llevada al Consejo de Ministros, a fin de inmovilizar la oferta, con lo que se lograría una recuperación de los precios.

Abordó después el tema de la leche, que según el Sr. Allende le preocupa menos no porque estuviera descuidado, sino porque tiene un horizonte más claro por las razones siguientes: Efectivamente se han produ-

do un emporamiento de la situación en los dos últimos años, pero desde 1970 la leche ha subido un 789 por ciento, mientras el precio de los piensos sólo lo ha hecho en un 45 por ciento. Hay que tener en cuenta, además, que esta subida se experimentó en los piensos concentrados, por lo que no se tenía en cuenta el gran porcentaje que representa la alimentación del ganado con la hierba de los pastos en las provincias del norte. De esta manera, el índice de incidencia de la subida de los precios de los piensos y de los abonos sobre el precio de la leche ha sido del 14 por ciento, mientras que el precio de la leche lo ha hecho en un 18 por ciento.

El Ministro calificó este porcentaje de diferencia como un aumento esperanzador. Indicó, además, que esta situación se mostraría aún más estable en un futuro próximo, ya que, a partir del uno de marzo, habrá libertad en el precio de la soja; estamos a punto de entrar en la primavera, lo que trae consigo una abundancia de pastos y es de prever que los precios de los piensos experimentarán una sensible baja dentro de un mes, si se confirma la gran cosecha de cebada que se apunta ahora.

Aludió, por último, a la iniciativa del Ministro de Relaciones Sindicales para replantear el estudio del problema de la leche, a fin de establecer un sistema estable que garantice el futuro y rompa la antinomia entre ganaderos y fábricas.

El Sr. Allende terminó sus palabras diciendo que el único objetivo que interesa a la política agraria es la mejora y desarrollo del campo español.

Intervino a continuación el Ministro de Relaciones Sindicales, quien dijo que, en los dos meses que llevaba al frente de su Departamento, había advertido la gran inquietud por los problemas de su sector que sentían los hombres del campo y aludió a la reunión que había mantenido con los representantes de una provincia respecto al conflicto lechero.

Afirmó que los problemas del campo están canalizados por un solo Ministro y sus soluciones muchas veces deben ser llevadas por otros ministros.

Examinó después la temática de las relaciones entre el sindicalismo y la administración y en particular la problemática del sindicalismo agrario, indicando que éste era un momento óptimo para estudiarla y fomentar un sindicalismo de participación.

Por último, se acordó la formación de una comisión de los representantes de las hermandades sindicales de labradores y ganaderos con los presidentes de los sindicatos presentes, para estudiar la celebración de unas jornadas en las que se llegara a la adecuación definitiva de estos problemas. El Sr. Fernández-Sordo terminó sus palabras diciendo que en el sindicalismo o se buscan soluciones o se está haciendo literatura.

## El Ministro de la Vivienda dio posesión de sus cargos al Presidente y Vocales de la Junta Central de Colegios de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria

ENTRE ESTOS ULTIMOS FIGURA EL SR. FAUBEL PABLO

MADRID, 27 (Pyresa).— «Queremos la plena transparencia y operatividad social del mercado inmobiliario, porque sólo la información y los controles populares aseguran nuestro empeño de democratizar la propiedad y la existencia de los estímulos necesarios para la plena efectividad de la política de vivienda», dijo el Ministro de la Vivienda, D. Luis Rodríguez Miguel, durante el acto de toma de posesión del Presidente de la Junta Central de los Colegios de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria, D. José Vicente Torner Arnau, y de cuatro vocales del mismo, los señores Gabano Martínez, Conesa Moreno, Suarez Valdivieso y Faubel Pablo, acto celebrado hoy en el despacho del Ministro.

El Sr. Rodríguez Miguel inició su discurso afirmando que en la medida en que no somos enemigos de la propiedad privada, tenemos el derecho de exigirle que cumpla su inequívoco sentido social. No debemos pensar, por tanto, en formas de propiedad que enajenen el sistema de desigualdades que ha caracterizado otros momentos de nuestra historia, sino en un sentido dinámico y progresivo de la propiedad.

## EL GLOBO DE GATCH NO ATERRIZO EN TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 27. (Pyresa).— No se ha confirmado la noticia de que había aterrizado en el Valle de la Orotava el globo tripulado por el coronel retirado del ejército norteamericano, Thomas Gatch, que salió de la costa de los Estados Unidos con el fin de cruzar el Océano Atlántico. El rumor motivó el desplazamiento a aquella zona de la isla, de reporteros de la prensa local y redactores gráficos y cámaras de la televisión, así como el interés de las agencias nacionales e internacionales, que solicitaban noticias a las redacciones de los periódicos locales.

## El Vicepresidente del Gobierno y Ministro de Trabajo expresa su preocupación por acelerar el perfeccionamiento de la asistencia sanitaria

EN SU INTERVENCION EN EL ACTO CONMEMORATIVO DEL ANIVERSARIO DEL I. N. P.

MADRID, 27 (Pyresa).—Agilización de la gestión, humanización de la asistencia y austeridad en el gasto, son los objetivos en los que se centrará su labor el Instituto Nacional de Previsión en 1974, ha dicho el Vicepresidente Tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, en el acto conmemorativo del sesenta y seis aniversario de la creación del citado organismo.

Acompañaron al Ministro los directores generales de la Seguridad Social, de Trabajo, Empleo y Emigración; Presidente del Consejo de Administración del I.N.P., Delegado General, Secretario General Técnico del Ministerio de Trabajo; Presidente del Instituto Social de la Marina y otras personalidades.

Hicieron uso de la palabra don Blas Tello, Presidente del Consejo, el doctor Martínez Estrada y el Delegado General del Instituto. A continuación el Ministro procedió a la imposición de condecoraciones. Doce funcionarios del Instituto con cuarenta años de servicio en plantilla sin nota desfavorable en su expediente personal, recibieron la medalla de oro de la previsión. Asimismo cuatro importantes firmas recibieron el título de empresa modelo de la Seguridad Social, que anualmente se entrega a aquellas empresas que se han distinguido más en su colaboración con el I.N.P. Y en su acción privada en el desarrollo de actividades complementarias de la acción del Instituto, anticipándose en ocasiones a la implantación de medidas de previsión no establecidas con carácter obligatorio.

Después de efectuar la entrega de premios a inspectores técnicos de educación y profesores de educación general básica, pronunció una conferencia el Secretario General Técnico del Instituto Nacional de Previsión, don Carlos Martí Buñil sobre el tema «El I.N.P. en la era de la informática a tiempo real».

INTERVENCION MINISTRO Cerró el acto el Vicepresidente Tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo, con un discurso en el que se refirió al nuevo sistema

de gestión iniciado con la puesta en marcha del centro nacional de informática, y la red de agencias especiales en Madrid y Barcelona, que pronto se extenderán a otras provincias y al resto de España. El señor De la Fuente subrayó, en relación con este sistema, la necesidad fundamental de imprimirle un nuevo estilo a partir de un renovado espíritu de servicio. «Se trata, dijo, de conjuntar los medios precisos para que, facilitando y agilizando las operaciones burocráticas, la atención a cada persona que lo precise, se concrete en su singular problemática».

También expresó el Ministro su preocupación por acelerar el perfeccionamiento de la asistencia sanitaria, primera línea de acciones, dijo, que nos compromete porque da la medida y la talla de nuestros servicios en este ámbito. Los encargos especialmente un plan urgente de ambulatorios y consultorios —añadió— que acerque y facilite la asistencia a los núcleos obreros de las grandes ciudades, donde tantas familias trabajadoras tienen dificultades para atender sus problemas de salud. Tenemos la responsabilidad de hacer que las quejas y las deficiencias resulten subsanadas y de lograr que la masificación y la deshumanización no suplanten la insustentable relación médico-enfermo. Yo quisiera, en mayor medida, si cabe, que los que os pedía respecto a un nuevo estilo de los servicios de gestión, significará en la asistencia sanitaria el máximo esfuerzo de todos para replantearla en cuanto tiene de defectuosa y acentuarla en cuanto tiene de positiva.

Por último, don Licio de la Fuente insistió en la exigencia de aplicar un riguroso criterio de austeridad en todos los gastos, lo que —según dijo— no significa en ningún caso renunciar a lo necesario. «Otra cosa —afirmó el Ministro— sería dilapidar un dinero que no es nuestro y que sólo administramos; un dinero del que el pueblo español y muy especialmente el pueblo trabajador tiene necesidad para atender lo más ampliamente posible sus problemas reales».

## La Falange mantiene viva su fe en una doctrina

Declaraciones de Solís a «ABC» de Sevilla

SEVILLA, 27. (Pyresa).— El diario «ABC» de Sevilla publica hoy la segunda parte de la entrevista en cuatro capítulos con el ex Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, D. José Solís Ruiz.

A la pregunta del entrevistador sobre el significado de la Falange, hoy, el Sr. Solís Ruiz manifestó que «Falange Española legó su doctrina al Movimiento Nacional e incorporó disciplinadamente a sus hombres dentro del mismo. La Falange —añade— mantiene viva su fe en una doctrina, su exigencia por una justicia social, revive permanentemente su lealtad y es exigente consigo misma y con los demás

en todo lo que signifique engrandecimiento de la Patria y continuidad de una política que salvó a España en horas difíciles y que ha proporcionado largos años de paz y entendimiento.

Acuerda de sí la Falange ocupó una gran parcela del poder, el Sr. Solís responde que otros grupos que participaron menos en el 18 de julio, o no participaron, en algunos momentos han ocupado mayor parcela que la propia Falange, lo que demuestra la generosidad y apertura de nuestro Movimiento».

Futuro político, monarquía y administración son otros temas que figuran en el cuestionario de la entrevista, y a los que responde el Sr. Solís Ruiz.

## EL TIEMPO

### BORRASCA EN EL GOLFO DE CADIZ

MADRID, 27. (Pyresa).— Durante el día de hoy ha vuelto a llover en Canarias, totalizando trece litros de precipitación en el aeropuerto de La Palma, 12 el de Tenerife, y cantidades inapreciables los demás observatorios del archipiélago. En la Península el tiempo ha sido bueno, con heladas nocturnas densas en el interior y máximas más altas, registrando 22 grados Las Palmas de Gran Canaria, 20 Huelva y Cádiz, 19 Sevilla y Jerez de la Frontera, 18 Santa Cruz de Tenerife, 17 Alicante, Córdoba y Almería y 16 Orense, Murcia y Málaga. En cuanto a las mínimas la más baja la registró Teruel, con 8 grados bajo cero, siguiéndole Palencia y Cuenca con seis bajo cero; Valladolid, Soria y Ciudad Real, con 5 bajo cero, y Salamanca, Guadalajara y Orense, con 4 bajo cero, como valores más destacables.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan una borrasca en el Golfo de Cádiz, casi en el sur de Portugal, con viento de componente sur, templados, sobre la Península. Con esta situación deberá continuar mañana el cielo cubierto en Canarias, con chubascos. La nubosidad deberá extenderse al sudoeste y sur de la Península, concretamente a Extremadura, Andalucía Occidental y Mediterráneo andaluz, donde se registrarán precipitaciones. En el centro y la Mancha habrá cielo parcialmente nuboso, empeorando en el transcurso del día. Tendrán también nubes en el litoral de Murcia, Levante y Cataluña, y el cielo estará despejado en el resto de la Península, con bancos de niebla en el Cantábrico y Duero. En Baleares, cielo nuboso. Las temperaturas serán más altas.



Panorama de la actualidad internacional

Dimisión del Gobierno francés

Se produjo en pleno consejo de ministros en el Eliseo

PIERRE MESSMER se sucederá asimismo

PARIS, 27 (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde).— El Primer Ministro, Pierre Messmer, ha presentado hoy al Presidente la dimisión de la República de este Gobierno.

la solidaridad y la concentración de la acción en torno al Primer Ministro. La declaración del Presidente Pompidou se ha interpretado de modo inmediato como una confirmación de la permanencia de Pierre Messmer en la jefatura del Gobierno.

ha dimitido, el tres de abril de 1973, después de las elecciones legislativas del cuatro y once de marzo.

A media tarde, Pierre Messmer llegó al Eliseo. Según se afirma en los círculos periodísticos, el Primer Ministro le ha presentado al Presidente la lista del nuevo gobierno.

Pierre Messmer prosigue sus consultas y dentro de las próximas veinticuatro horas se conocerá la formación del nuevo gobierno en el que habrá varios «superministerios» para combatir una «superdificultad».

Español reelegido Presidente del Comité de Turismo de la O.C.D.E.

PARIS, 27. (Efe). — El Comité de Turismo de la O.C.D.E. ha celebrado en París su primera sesión plenaria anual en el curso de la cual ha sido reelegido presidente por unanimidad, el subdirector general del Ministerio español de Información y Turismo, Alberto de la Puente O'Connor.

años habían visto disminuir su importancia para el turismo.

Estas previsiones son de especial importancia para España ya que más del 90 por 100 de los turistas extranjeros que recibe proceden de países miembros de la O.C.D.E.

Están previstas nuevas reuniones y consultas entre las delegaciones representadas en el comité de turismo para mantener al día la información sobre la coyuntura turística.

LOS GORDOS, EXCELENTES LIDERES LABORALES

ESTOCOLMO, 27. (Pyresa). — Según los textos docentes de la Dirección General de Agricultura de Suecia, sólo los gordos pueden llegar a ser buenos líderes laborales.

Las personas de gran estatura y delgadas, señala el texto: «Fundamentos del trabajo, son introvertidas, evitan los contactos y apariciones en público. Suelen trabajar en solitario y no les gusta ser observados. Como casi siempre se dejan guiar por los demás, no son buenos líderes laborales.»

Los de tipo atlético, «intermedio entre el gordo y el flaco», no son de fiar pues participan de las características de ambos y nunca se sabe lo que son en realidad.

Los gordos y bajitos, finalmente, son extraveridos, de fácil contacto social, agradables y acomodables. «Pueden ser buenos líderes laborales», concluye el texto en cuestión.

No es preciso aclarar que el texto ha sido denunciado por los propios alumnos, entre los que es de suponer no abundaba el tipo idóneo recomendado por esta analítica Dirección General de Agricultura.

A las cinco y media entraba Messmer en el despacho del Presidente Pompidou. En el Eliseo se calmó la impaciencia de los informadores: «Señores, cuando termine la entrevista se hará pública una declaración. Y anticipándose a esta declaración oficial, los periodistas afirmaban, casi con la mano en el fuego, que Pierre Messmer seguirá en la jefatura del nuevo gobierno.»

En los corros de prensa, no han faltado los comentarios. MESSMER CONFIRMADO

Pocos minutos antes de las seis el portavoz del Eliseo daba lectura a una brevísima declaración: «El Presidente de la República ha encargado al señor Pierre Messmer la formación de nuevo gobierno.»

Allí, a las seis y cuarto, el Primer Ministro designado y ratificado, hizo la siguiente declaración: «El Presidente de la República me ha dado sus directivas para la formación del nuevo gabinete. El Presidente desea un equipo ministerial poco numeroso (es decir, para decidir y para actuar. Es este tipo de Gobierno el que yo voy a esforzarme en formar.»

El nuevo delegado para la información ha anticipado la inauguración de este nuevo y ya discutido servicio, al decir que esta mañana no se tendrá la lista del nuevo gobierno. El Desarrollo de los acontecimientos ha demostrado que así será. El Primer Ministro ha recibido de modo inmediato al Ministro de Información y las consultas han comenzado. Se afirma que el tercer gobierno Messmer solo estará formado por unos veintidós ministros y muchos secretarios de estado saldrán de sus puestos. Asimismo se insiste en que Giscard y Jobert seguirán en Hacienda y Asuntos Exteriores.

Desequilibrio entre las fuerzas de la OTAN y del Pacto de Varsovia

El embajador de USA en Roma analizó la situación en el Colegio de Defensa de la Organización Atlántica

ROMA (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

Es peligroso para los países de la Alianza Atlántica y Europea de la O.T.A.N. meterse en la ilusión de que la actual política distensiva entre occidente y la Unión Soviética permite aflojar la vigilancia frente a «eventuales aventuras soviéticas». Este concepto, que constituye un aludamiento en cierto modo inesperado en un momento de idiosyncrasias internacionales al filo de la «ostpolitik», resume sustancialmente lo que acaba de decir el embajador de Estados Unidos en la capital italiana, John Volpe, en un discurso pronunciado con ocasión de la ceremonia de clausura de los cursos del colegio de defensa de la O.T.A.N. Los propios éxitos conseguidos por la Organización del Pacto Atlántico a lo largo de los veinticuatro años de su existencia han contribuido —según explicó el representante estadounidense— a favor de una serie de actitudes que tienen su origen en una malentendida confianza que acaba poniendo en tela de juicio los motivos que dieron vida a la alianza militar de occidente.

En balance de la O.T.A.N. desde 1949 hasta hoy, lo resume esquemáticamente John Volpe en los tres puntos siguientes:

- 1.—Ha asegurado la paz en Europa.
2.—Ha detenido la expansión del comunismo hacia occidente.
3.—Ha preparado el terreno para llegar a las actuales negociaciones con los países del Pacto de Varsovia en busca de una auténtica distensión.

LA O.T.A.N. Y LA POLITICA

Pero el espíritu de solidaridad y cooperación que tuvo su origen en el peligro que se cernía con toda evidencia sobre Europa en

DESPUES DE SU PRIMER «ROUND» EN DAMASCO

KISSINGER LLEGA A TEL AVIV

Siria ha accedido a que la Cruz Roja visite a los prisioneros de guerra israelíes

Gromyko en Damasco, en visita oficial

DAMASCO, 27. (Efe-Reuters). — El secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger, ha reanudado hoy en esta ciudad las conversaciones con el presidente sirio, Hafez Assad, sobre la separación de las tropas sirias e israelíes del frente del Golan.

logado ya anoche, a raíz de la llegada de Kissinger procedente de Londres. Esa primera serie de conversaciones duró desde la medianoche hasta las 2'30 de la madrugada.

Funcionarios sirios afirman que Kissinger emprenderá viaje hoy mismo a Tel Aviv a las 12'30 (hora española), para estudiar con los dirigentes israelíes este mismo punto de separación de las fuerzas.

PRIMER RESULTADO

WASHINGTON, 27. (Efe). — Siria permitirá a la Cruz Roja visitar el próximo viernes a los 65 prisioneros de guerra israelíes que se encuentran en su poder, según anunció hoy la Casa Blanca.

Fue ésta la primera indicación oficial de que comienzan a fructificar los esfuerzos de Kissinger, por lograr una separación de las tropas sirias e israelíes ya que en su entrevista con el Presidente sirio Hafez Assad, éste le prometió que accedería a la petición hecha por el Gobierno israelí de facilitar la lista de prisioneros de guerra y permitir que representantes de la Cruz Roja les visiten.

KISSINGER EN TEL AVIV

TEL AVIV, 27. (Efe-Reuters). El Secretario de Estado norteamericano, Henry A. Kissinger, llegó hoy a Tel Aviv, procedente de Damasco, donde discutió con el Presidente sirio Hafez Assad, el tema de la separación de las tropas sirio-israelíes del frente del Golan y a lo largo de casi siete horas de conversaciones consiguió que las autoridades sirias le entregasen una lista de los prisioneros israelíes que entregará al Gobierno israelí, informando fuentes gubernamentales.

Poco antes de subir al avión que le condujo a Tel Aviv, Kissinger en la rueda de prensa celebrada en el aeropuerto, calificó las conversaciones de «constructivas y útiles» pero se negó a suministrar detalles alguno acerca de las mismas.

Lo que sí reveló es que volverá a Damasco antes de dar por terminada esta nueva gira por Oriente Medio y que entonces hará declaraciones más detalladas a la prensa.

COMENTARIO DE HABASH

BEIRUT, 27. (Efe-Upi). — George Habash, jefe de una de las más importantes organizaciones guerrilleras palestinas, el PFLP, opinó ayer que la diplomacia del Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, para Oriente Medio tiene el propósito de restablecer la influencia estadounidense en la región árabe.

Habash ha reafirmado que su organización rechazaba los planes para el establecimiento de un Estado palestino en partes de la antigua palestina recuperadas de Israel, según la Resolución 242 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que solicitaba la retirada israelí de territorio árabe ocupado durante la guerra de 1967 y la participación palestina en la conferencia de paz de Ginebra sobre Oriente Medio.

GROMYKO LLEGA A DAMASCO

DAMASCO, 27. (Efe-Reuters). — El Ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, ha llegado esta noche a Damasco, en visita oficial a Siria. Le acompaña su esposa.

OFERTA DE ISRAEL

JERUSALEN, 27. (Efe-Reuters). — La Primer Ministro Golda Meir ha ofrecido esta noche a Siria un intercambio de prisioneros de guerra, después de haber llegado a Jerusalén, desde Damasco, el doctor Henry Kissinger, Secretario de Estado de los Estados Unidos. Kissinger se encuentra en Jerusalén, con una lista de los israelíes prisioneros de los sirios.

En el intercambio ofrecido por Golda Meir, Israel entregaría trescientos ochenta y seis prisioneros (oficiales y soldados sirios) y de otras nacionalidades (árabes), a cambio de los sesenta y cinco israelíes que figuran en la lista obtenida por el doctor Kissinger.

«Israel está dispuesto a contribuir al logro de ese objetivo» dijo Golda Meir, refiriéndose a las gestiones que se encuentran realizando el Secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger, en pro de la obtención de un acuerdo de separación de fuerzas en el frente de las alturas de Golan.

1949, amenazada por la presión militar de la potencia de Stalin, se ha aflojado y adormecido a medida de que se disolvían las neblinas de la «guerra fría». Es posible hoy considerar a la OTAN como un instrumento superado por los tiempos y cuya existencia misma impide un mayor acercamiento a los países del este? El Embajador de los Estados Unidos en Italia contesta que es una equivocación juzgar así a la OTAN, aunque reconoce que aun muchos países (y es evidente la referencia a Italia) el hecho de apoyar fuertemente el espíritu y los objetivos de la OTAN «no resulta positivo sobre el terreno político, tanto es así que algunos gobernantes no han tenido el valor de adoptar posturas más firmes frente a los malentendidos en torno a la OTAN, y han eludido la tarea de dar a conocer al público la realidad de las relaciones entre el este y el oeste de Europa, y sobre toda la permanente necesidad de mantener cerrada la guardia». La referencia a Italia, como decíamos, es muy clara, puesto que los tubos de la democracia cristiana frente a las ofertas comunistas de una posible alianza política (el llamado «compromiso histórico»), no tienen suficientemente en cuenta, de cara al público, la finalidad estratégica de esa operación, que es la de conseguir que la repú-

blica italiana abandone la alianza militar del Pacto Atlántico.

DISMINUCION DEFENSIVA DE LA OTAN

John Volpe recordó que mientras las fuerzas convencionales de los ejércitos del Pacto de Varsovia han ido aumentando de modo muy significativo en los últimos diez años, las fuerzas de la OTAN en cambio, «en el mejor de los casos siguen siendo las de antes». Esta diferencia se ha producido precisamente en un momento en el cual los Estados Unidos han perdido el apastante predominio que tenían en el campo nuclear estratégico. Hay que evitar, según explicó el embajador estadounidense que la única alternativa posible frente a un ataque soviético con armas convencionales, que en las proporciones actuales será peligrosísimo, sea el recurso a las armas nucleares. Por otra parte, el reforzamiento de las capacidades de defensa de la OTAN y la política de distensión europea pueden avanzar al unísono. Este concepto de prudente equilibrio militar y político lo subrayó reiteradamente John Volpe, que sin mencionar el antiguo adagio romano, «si quieres la paz, prepárate para la guerra», vino a decir lo mismo aunque con otras palabras.

La renta "per cápita" de los países ricos y pobres USA, con 5.160 dólares, en cabeza muy destacada del grupo de los primeros

WASHINGTON, 27. (Efe). — Unicamente de nueve países, encabezados con gran diferencia por Estados Unidos, disfrutan de una distribución per cápita del producto nacional bruto (PNB) superior a los dos mil dólares, en tanto que treinta y siete no sobrepasan los doscientos dólares, según el Atlas recién publicado por el Banco Mundial.

Las cifras que acaban de ser hechas públicas confirman que mientras los países más ricos continúan enriqueciéndose, los más pobres se mantienen a duras penas en sus bajos niveles de crecimiento e incluso algunos ven cómo dichos índices son cada vez más bajos.

Una comparación entre las tres grandes potencias del mundo muestra que Estados Unidos, el más rico de los tres países en cuanto a número de habitantes, posee un producto nacional bruto per cápita record de 5.160 dólares, muy lejos de los 1.400 dólares de la Unión Soviética y en la antipoda de los 160 dólares de China comunista.

En cambio, este último país encabeza la lista de naciones más pobladas, con 787.189.000 personas, mientras que la Unión Soviética —precedido únicamente por la India, con 551.123.000 habitantes— tienen 245.090.000 y 207.050.000 habitantes, respectivamente. Respecto a las tasas de crecimiento del producto nacional

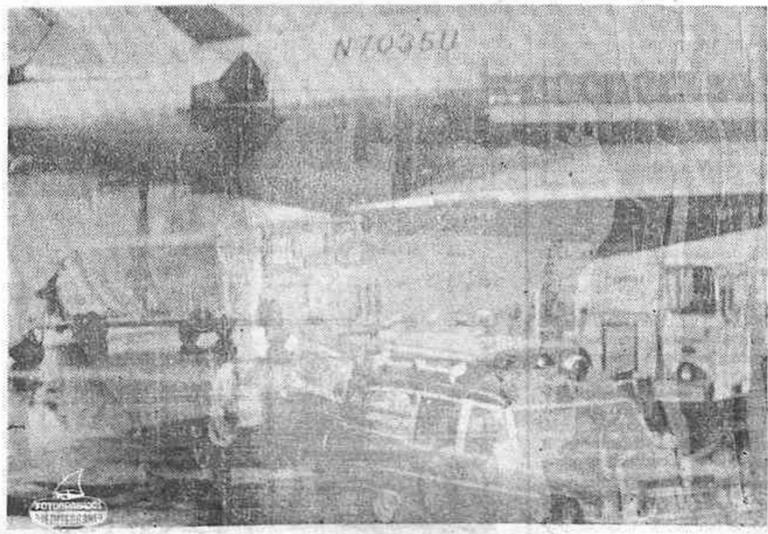
bruto per cápita es la Unión Soviética la que encabeza la lista con un 6,2 por ciento en el período 65-71, seguida de China con un 2,6 por ciento y de Estados Unidos con un 1,9 por ciento. Veintitrés países registraron entre 1965 y 1971 un incremento superior al cinco por ciento en la distribución del producto nacional bruto, y solamente tres —Japón, Singapur y Corea del Sur— superaron el diez por ciento.

La octava edición del Atlas del Banco Mundial se ha editado, por vez primera, en edición bilingüe inglés-español.

LOS RUSOS TARDARAN UN MES EN AUTORIZAR LA EXPORTACION DE LA LIBRERIA DE SOLSHENITSYN

MOSCU, 27. (Efe-Upi). — La esposa de Alexis Solshenitsin ha declarado hoy que las autoridades soviéticas le han comunicado que tardará por lo menos un mes la autorización de exportación de la librería personal de su esposo, agregando que su «marido no sólo necesita a los niños, sino a los libros».

FRUSTRADO SEQUESTRO



BALTIMORE. — Una ambulancia espera para recoger a los heridos en el aeropuerto internacional de Baltimore-Washington después de un intento frustrado de secuestro. Tres hombres resultaron muertos, entre ellos un guardia de seguridad del aeropuerto, el copiloto y, al parecer, el secuestrador, que intentaba dirigirse a Atlanta. — (Telefoto Cifra Gráfica).

MEDIO MILLON DE MARCOS ROBARON TRES ENMASCARADOS A DOS COBRADORES DE LA «RADIO LIBERTY» EN MUNICH

MUNICH, 27. (Efe). — Tres enmascarados, armados con metrallas, atracaron hoy en Munich, a dos cobradores de la administración de la emisora norteamericana «Radio Liberty», y se apoderaron de 485.000 marcos (alrededor de 9 millones de Pts). Uno de los cobradores intentó hacer resistencia y fue derribado de un golpe al suelo. Los dos atracadores montaron a continuación en un coche deportivo, conducido por el tercer cómplice y se dieron a la fuga. La policía encontró poco más tarde el automóvil deportivo de los atracadores que había sido abandonado y que anteriormente, había sido robado a su propietario.

Huelga general de cuatro horas en Italia y de veinticuatro en Roma

Se afirma que no ha sido tan efectiva como quieren dar a entender los sindicatos

ROMA. (Del corresponsal interino de Pyresa.)

La huelga general de cuatro horas en todo el país y de veinticuatro en Roma y su región ha resultado ser mucho menos aparatosa de lo que la propaganda del sindicalismo marxista quiso dar a entender ayer y anunciará mañana a bombo y platillo con el fin de confirmar la fama de todopoderosa de las centrales sindicales.

La cifra oficial de trece millones de huelguistas puede decirse, a primera hora de la tarde de hoy, a medida que van llegando las noticias procedentes de todo el país, que no responde en absoluto a la verdad.

Aparte de que en muchos casos la suspensión del trabajo no ha ido más allá de una hora y que los porcentajes efectivos de huelguistas han sido muy inferiores a las previsiones de las tres centrales sindicales, marxista, socialdemócrata y democristiana, vemos perfectamente, aquí en Roma, que la gran mayoría de las tiendas y almacenes están abiertos, y que los cortejos de huelguistas organizados por las confederaciones interesadas han desfilado, por disposición de las autoridades, brevemente y sin pasar por el centro.

POCO EXITO

Lo que más se notó, en un primer momento, fue la suspensión de los servicios de transporte público, pero luego salieron a la calle, con autorización de la Prefectura (Gobierno Civil), los medios improvisados por empresas privadas, que cobran más pero consiguen aliviar la molestia que

acarrea para los ciudadanos la falta de autobuses. Poco después volvieron a circular también los taxis y la vida de la ciudad, con tanto dolor de los organizadores de la huelga, no sufrió todo lo que esos señores se habían propuesto que sufriera. Si a esto se añade que el sindicato independiente de los empleados del estado de la Confederación Sindical de la Derecha Nacional, «CISNAL», no fueron a la huelga, bien puede decirse que ésta ha sido un medio fracaso. Los sindicatos marxistas lo han experimentado ya en otras recientes ocasiones, como sucedió el mes pasado en la «Fiat» de Turín, donde el ochenta por ciento de los obreros y el noventa y pico por ciento de los empleados desobedecieron a las confederaciones sindicales marxista y democristiana y fueron a trabajar.

GAMBERRISMO EN LOS TRENES

Mientras iban llegando las primeras noticias acerca de la marcha de la huelga general, el Ministro socialdemócrata de Transportes, Luigi Preti, declaraba en Bolonia que se tomarán medidas oportunas para impedir que siga produciéndose, a bordo de los trenes, sobre todo en el norte de la Península, atracos y episodios de escandaloso gamberrismo. «Se trata —dijo— de una forma de criminalidad que no se había verificado nunca en Italia». Preti añadió que el personal de los ferrocarriles está justamente indignado y reclama la protección de las fuerzas del orden y de las autoridades constituidas, para que garanticen su seguridad y la de los viajeros. «No hay que sorprenderse de que esto suceda en el clima permisivo que todos conocemos —siguió diciendo el Ministro socialdemócrata— pero se trata de una situación que puede perjudicar el turismo y si será necesario se impondrá una escolta armada en los trenes, pero esta oleada de criminalidad ha de cesar». El Ministro socialdemócrata terminó subrayando el hecho de que en Italia, con el régimen actual, los delincuentes que violan la ley no reciben el castigo rápido y adecuado que se merecen, y que esta permisividad y tolerancia acaba alimentando la delincuencia en general.

ADOLFO MUÑOZ ALONSO, FIGURA RELEVANTE EN EL CONGRESO ANUAL DE LA FILOSOFIA CATOLICA NORTEAMERICANA

ADEMAS PRONUNCIARA IMPORTANTES CONFERENCIAS EN DIVERSAS UNIVERSIDADES Y CENTROS CULTURALES

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega.)

Por primera vez en el mundo de habla inglesa el movimiento del neogustianismo contemporáneo va a ser presentado ante la «Asociación Católica Filosófica Americana» por un intelectual español, el profesor Adolfo Muñoz Alonso, invitado especialmente por las universidades católicas de Norteamérica a la conmemoración en Washington del centenario de San Agustín y Santo Tomás de Aquino entre el 28 de febrero y el 3 de marzo.

Unicamente tres europeos han sido convocados al congreso conmemorativo que reúne a docenas de filósofos del mundo católico estadounidense: Fritz Joachim Von Rintelen, del seminario filosófico de la Universidad de Mainz; Cornelio Fabro, de la Universidad de Madrid, que ex-

pondrá el tema «Idea y cometido de la filosofía de San Agustín» el 1 de marzo.

El congreso filosófico, calificado por los observadores como uno de los «más importantes acontecimientos intelectuales en fecha reciente en los Estados Unidos», pretende exponer la relevancia del pensamiento agustiniano y su ejemplo para el mundo contemporáneo y, fundamentalmente, el papel que este juega en el mundo intelectual del profesor universitario cristiano.

CONFERENCIAS EN DIVERSAS UNIVERSIDADES

Las actividades de Muñoz Alonso no quedan sin embargo reducidas en Estados Unidos al marco de la 48 reunión anual de la asociación filosófico-católica norteamericana. El intelectual español, tan pronto como se supo de su asistencia a Washington, fue literalmente «capturado» por las universidades de este país. Rober

Caponigri, presidente del departamento de filosofía de la universidad de Notre Dame, le ha invitado especialmente a que pronuncie en el prestigioso centro católico universitario dos conferencias los próximos días 4 y 5 de marzo que se salen del marco puramente estricto de la filosofía católica: los «aspectos de la cultura en la España contemporánea» y el tema de «Unamuno y el existencialismo español» serán expuestos por Muñoz Alonso los días 4 y 5 de marzo en Notre Dame.

Posteriormente, del 7 al 10 de marzo, se ha solicitado su presencia en la que algunos califican como el más importante bastión de la izquierda cultural norteamericana, la universidad de Southern California, en Los Angeles, donde disertará sobre las «manifestaciones de la cultura española actual».

En esta última parte del viaje tiene programado visitar Los

Ángeles y San Francisco. También en este caso ha sido Caponigri el hombre que ha servido de enlace entre Muñoz Alonso y el mundo universitario del Oeste de los Estados Unidos. Muñoz Alonso señala que, pese a esta escasez de tiempo, no pudo negarse a ampliar el viaje desde Washington que le fue planteado oficialmente por la universidad de Notre Dame para que visitara «una maravillosa zona de los Estados Unidos en la que jugó papel tan importante la colonización española».

DESARROLLARA EL TEMA MAS IMPORTANTE DEL CONGRESO

La sencillez con la que el profesor Muñoz Alonso ha relatado a Pyresa su gira intelectual por los Estados Unidos no puede restar importancia al hecho de que ha sido un intelectual español el elegido por la filosofía católica norteamericana para exponer

en su congreso anual el tema más importante del mismo.

Escuchando al profesor Muñoz Alonso en la sala de conferencias del hotel Statler Hilton, de Washington, estará lo más destacado del mundo filosófico de las universidades de Fordham, San Luis, Mainz, Loyola, Duke, Michigan State, Toronto, Montreal, Jamaica y Berkeley entre otras, constituyendo un grupo intelectual que, cuando el profesor Muñoz Alonso alegó sus muchas actividades en España, como excusa de su presencia en el congreso de Washington, le aseguró que «su ausencia sería una amarga desilusión para todos nosotros».

Lo cortés no quita lo valiente. El Profesor Muñoz Alonso va a aprovechar también su estancia en los Estados Unidos para reunirse con varios dirigentes del sindicalismo norteamericano. Pero eso es otra historia.

BONN: Bahr, de nuevo a Moscú

CONVERSARA CON ALTOS FUNCIONARIOS DEL PARTIDO COMUNISTA SOVIETICO

TEMA: Los entorpecimientos en el tráfico entre la República Federal y Berlín Occidental

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

El arquitecto de ese difícil y discutido edificio de la «ostpolitik» de Bonn, Egon Bahr, ha despedido esta mañana del aeropuerto de Colonia rumbo a Moscú. Bahr, Ministro sin cartera e intimo del Canciller, dialogará o «negociará» con el Ministro soviético de Asuntos Exteriores, con altos funcionarios del partido de expertos en cuestiones económicas y, se cree en medios políticos de la capital federal, que también celebrará un «tete-a-tete» con Breznev, durante el cual será abordado preferentemente el tema de los entorpecimientos del tráfico entre la República Federal y Berlín Occidental. La visita de Bahr a la capital so-

viética coincide con un momento en el que por una parte, la «ostpolitik» y sobre todo la política interalemana tropieza con dificultades, por otra, Moscú observa con cierta desconfianza el desarrollo de la política exterior de algunos países occidentales, la cual —en opinión rusa al menos—, hace una pronunciada curva hacia la derecha el Ministro ruso de Asuntos Exteriores Gromyko acaba de regresar con los resultados frescos de los sondeos en París y Roma y, en este sentido, los cambios de impresiones con el emisario del Rin constituyen un complemento a los mantenidos por Gromyko en las citadas capitales europeas. Moscú quiere saber a tiempo lo que en verdad entiende el Occidente por «distensión». Dicho sea de paso, al Occidente le sucede tres cuartas partes de lo mismo: desea saber a dónde apunta el Kremlin con su política de entendimiento con el mundo capitalista.

En cuanto a la cooperación económica, no es ningún secreto que el Kremlin se siente decepcionado por la República Federal a ese respecto. El desarrollo de las relaciones económicas y del comercio entre los dos países marcha a un paso mucho más lento de lo que los soviéticos esperaban. Para Moscú, en 1973 aumentaron las exportaciones alemanas a Rusia, en un 35 por 100 y las rusas a la República Federal en un 43 por 100, esto no parece gastar, sin embargo, para saciar la sed de colaboración de Moscú.

BAHR, RECIBIDO POR BREZNEF

MOSCU, 27 (Efe).—Tres horas después de su llegada a Moscú, el Ministro federal alemán para Asuntos Especiales, Egon Bahr, fue recibido por el jefe del partido comunista soviético Leonidas Breznev, para sostener una primera entrevista a solas en el Kremlin.

TRES TEMAS

Aparte de esa «nota multilateral», no señalada en el programa de la visita de Egon Bahr, pero que no deja de tener su importancia, las conversaciones del delegado de Bonn se concentran en tres temas: el ya citado de la problemática de Berlín Occidental, discusión —del acuerdo quadripartito—, el de la cooperación económica entre la R.F.A. y la Unión Soviética y el de los preparativos de la visita del Canciller a Moscú, prevista para principios de verano.

Breznev saludó efusivamente a Bahr en su despacho particular del Kremlin y, a continuación comenzaron la entrevista, a la que asistió solamente un intérprete.

Egon Bahr llegó esta mañana a Moscú, en un avión de las fuerzas alemanas, para tratar con los altos dirigentes del Kremlin sobre cuestiones de cooperación económica germano-soviética, los problemas relativos a Berlín occidental y respecto a la planeada visita del Canciller Federal, Willy Brandt, a Moscú, que realizará este año, aunque aún no se ha determinado en qué fecha.

España tendrá uno de los más modernos sistemas automáticos de defensa aérea

Parte de los equipos están siendo construidos en Estados Unidos

WASHINGTON, 27 (Por Juan Cano, de Efe).—España contará próximamente con uno de los más modernos sistemas automáticos de defensa aérea, parte de cuyos aparatos están siendo fabricados actualmente en los Estados Unidos por la compañía «Hughes Aircraft», que ha construido sistemas similares para Israel, Suiza, Japón y la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

El programa de defensa aérea para España, que es conocido bajo el nombre de «Combat grande», forma parte del acuerdo de cooperación y amistad hispano-norteamericano, firmado en 1970. Sin embargo, no fue dado a la publicidad entonces porque figuraba dentro de las notas confidenciales que acompañaban al acuerdo.

El programa, que entrará en funcionamiento en 1978, costará por encima de los cincuenta millones de dólares y convertirá en automáticos los actuales sistemas manuales de vigilancia e interceptación en el espacio aéreo español, manifestado hoy a «Efe» el ingeniero español invitado por las Naciones Unidas a este foro.

Actualmente, la Península Ibérica cuenta con siete centros de vigilancia mediante radares de largo alcance y de comunicaciones por radio tierra-aire. También existe un sistema de comunicaciones mediante microondas.

Todos estos sistemas serán mejorados y modernizados con su adaptación a computadoras dentro del programa «Combat grande», que también servirá para la creación de dos centros de operaciones. El Vicepresidente de la «Hughes», Clare G. Carlson, anunció hoy en California que su compañía y la «CECSA» española habían sido encargadas de fabricar aparatos para el proyecto.

«Este acuerdo conjunto proporciona a la industria española la oportunidad de participar directamente en el desarrollo y la dirección de un importante sistema electrónico y, al mismo tiempo, representa un gran paso en la transferencia de tecnología moderna a la industria española», dijo.

La «Hughes» y la «CECSA» han creado una compañía subsidiaria llamada «COMCO», con capital al 50 por 100 para realizar

el programa «Combat grande». El Presidente de la «COMCO», Joseph Capobianco, dijo hoy que «el nuevo programa está destinado a automatizar el sistema manual de defensa aérea en España, que contará con computadoras para vigilar e interceptar aparatos en su espacio aéreo».

Capobianco añadió que el sistema utilizará la nueva computadora «H5118M», el último invento de la «Hughes» en su cadena de ordenadoras electrónicas para defensa aérea, y el sistema «Radex», cuyas características son secretas.

Una delegación de tres jefes del Ejército del Aire español encabezados por el Teniente Coronel Anselmo Pesquera, trabaja en la oficina norteamericana del programa, que está basada en la ciudad de Boston, donde se encuentra la división de sistemas reas estadounidenses.

Por otra parte, en la base hispano-norteamericana de Torrejón de Ardoz se encuentra la llamada «oficina de campo», en la que trabajan oficiales y jefes españoles y norteamericanos en los servicios de enlace con el Ejército del Aire español.

La francesa, una crisis de circunvalación

En Bruselas se ha seguido con una extraña sorpresa

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio M. SANUY.)

que esta independencia pueda traducirse concretamente en la realidad.

LA ENFERMEDAD DE EUROPA

Con tanta sabiduría como inocencia, se escribieron anoche en un periódico de París estas frases, que a cada hora se hacen más proféticas: «Ha comenzado la guerra de sucesión de Europa. Y ha comenzado por el viejo método del Caballo de Troya. Los invasores han obtenido ya resultados psicológicos apreciables. Las injurias entre los europeos van que vuelan». El articulista continúa: «Ya Francia está sola». La crisis que se ha producido en París no es ni más ni menos que un reflejo de esta alivia soledad francesa, proyectada al mismo tiempo sobre la política interior del país y reflejada también en el ámbito internacional, de manera concreta en el ámbito específico de la Europa del Mercado Común.

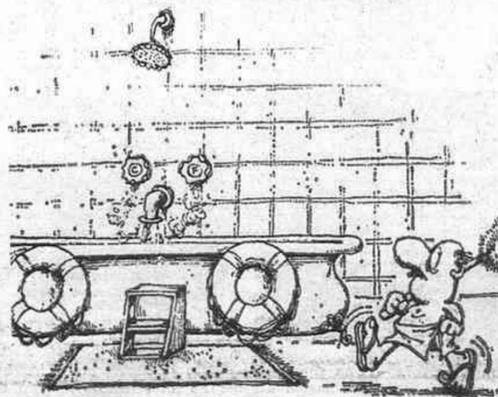
Aparentemente ha sido una crisis resultante en seguida; casi una crisis de circunvalación, en la que el ex-primer ministro solo lo ha sido durante tres o cuatro horas, para volver en seguida a sentarse en su despacho de Matignon. Pero este ha sido un tiempo acelerado y los que parecían los mismos ya no son los mismos. Hablar de la cohesión del gobierno, de la necesidad de que sea eficaz en estos momentos graves es una forma de disimular, por una parte, la contradicción interna del gaullismo, y por otra, la incapacidad francesa de vencer la soledad que le asedia, en nombre de una independencia europea que pregona incesantemente, sin aceptar hacer lo necesario y preciso para

La Europa de las patrias —dijo ayer mismo el Ministro de Asuntos Exteriores francés— está mejor que nunca, y pocas horas después de tan consoladoras palabras, el gobierno de París se disolvía como un azúcarillo. Ahora, el nuevo Primer Ministro comprenderá de nuevo la porcelana de unos platos rotos. Ya veremos hasta qué punto es capaz de corregir la política exterior francesa y adoptar nuevas actitudes en relación a los Estados Unidos. La independencia de Europa no puede ser un sueño ni una utopía. La única forma que hoy existe de lograr esta independencia es acordarse de los sobornos que tenemos los Estados Unidos y que, según parece, están ya bastante crecidos.

En Bruselas se ha seguido la crisis con una extraña sorpresa, a pesar de que desde hace días todo el mundo veía claro que el gobierno francés flotaba con dificultad en la marea de los conflictos energéticos. París ha cambiado de gobierno por un problema petrolífero. Unas semanas antes, en Bruselas, cala el gobierno, también alrededor de un tema petrolífero. Y en el intermedio de los dos acontecimientos, el gobierno de Londres, aunque con un pretexto laboral, tenía que convocar elecciones por un problema energético. El lunes próximo, de todas maneras, los ministros europeos de Asuntos Exteriores se reunirán en Bruselas para hablar, sin que sea ciencia ficción, de la cooperación política entre los nueve. Ya veremos lo que pasa. Los ministros tienen este aire cachazudo y grave de los medios de cabecera a la hora de establecer una consulta. Se va a hacer el diagnóstico de las enfermedades. Se nos dirá, una vez más, que los males que soporta ahora Europa proceden de una infección extraña. Pero, venga de donde viniere el mal, los remedios deben ser, ahora más que nunca, comunes, compartidos y acaso expresados desde Bruselas, sede provisional de las comunidades europeas, pese a la crisis, pese a la angustia y el desconcierto de los momentos que vivimos.

En Londres, los británicos deshojan, a su vez, el sí y el no de la margarita electoral. Los belgas, dentro de muy pocos días, irán a las urnas. Europa está entrenándose en una larga armonía de confusión. Lo único importante es que contra viento y marea persista el núcleo inicial y no se desintegre en el tempestuoso vaiven, en las olas rateradas de los egotismos nacionales.

HUMOR



SIN PALABRAS